

ROSENHEIM • BAD AIBLING • MANGFALLTAL • INNTAL • CHIEMGAU • WASSERBURG • KITZBÜHEL • KUFSTEIN • WÖRGL

Heft 6, 36. Jahrg./B 5194 F
Dezember/Januar 2019/2020
€ 2,40

ROSENHEIMER JOURNAL



www.rojo.de



freezlweezl Dahoram auf Instagram
WER STECKT DAHINTER?

Wunschbaum

26.11. bis
16.12.2019



Zur Wunschbaum-
Geschäftsstelle kommen



Wunschzettel vom
Baum nehmen



Geschenk
kaufen




Geschenk unter
Wunschbaum legen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**350 Kinderwünsche werden an 10 Wunschbäume
in folgenden Geschäftsstellen verteilt:**

- Bruckmühl
- Kolbermoor
- Prien
- Prutting
- Raubling
- Rott am Inn
- Rosenheim, Tegernseestraße 20
- Rosenheim, Bahnhofstraße 27
- Bad Aibling, Friedrich-Wilhelm-Raiffeisen-Str. 1
- Wasserburg am Inn

 **Kindern ein Lächeln ins Gesicht zaubern!** In Deutschland können viele Kinder aufgrund der zunehmenden Kinderarmut kein „Bilderbuch-Weihnachten“ feiern. Um auch in diese Familien den Weihnachtszauber zu bringen, organisieren wir die Aktion Wunschbaum. An den Bäumen hängen Kinderwünsche von bedürftigen Kindern aus der Region im Wert von ca. 20 - 25 Euro. Alle Informationen unter www.vb-rb.de/wunschbaum

Initiativen:

- Brückmühler Tafel
- Rotter Tafel
- Round Table99
- Sozialdienst Katholischer Frauen e.V.
- Jugendtreff Logo-Christkönig Rosenheim

Des is mei Bank!

**Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG** 



YOUR TIME IS NOW.

AIKON VENTURER
AI6058-SS002-330-1

#BEYOURAIKON


GRUBER
UHREN & SCHMUCK

KAISERSTRASSE 7 - 83022 ROSENHEIM

Alle Jahre wieder...

Freuen Sie sich auf beste Unterhaltung zu Weihnachten mit dem aktuellen Rosenheimer Journal...

Liebe Leser!

...freuen wir uns zum Jahres-Endspurt besonders auf Weihnachten. Dementsprechend haben wir unser aktuelles Heft wieder vollgepackt mit Christkindlmarkt und Co. Und da Weihnachten gleichzeitig den Jahresausklang markiert, blicken wir natürlich auch wieder nach vorne und präsentieren Ihnen schon vorab die neue



...und schweigen Sie mit uns in Kindheitserinnerungen

Ballsaison in Rosenheim. Denn Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude.

Was sind die neuesten Trends? Zum Beispiel mit Freundinnen und Freunden unterwegs sein und dabei auf Instagram die anderen gleich am Erlebten teilhaben lassen. Wer also ist „Freezlweezl“? Finden Sie es heraus!

Das Leuchtturm-Projekt in Rosenheim ist derzeit der nigelnagelneu umgestaltete und erweiterte Lokschuppen, in dem gerade die Mega-Ausstellung „Saurier – Giganten der Meere“ zu bewundern ist: Die Besucher erleben dort interaktive und animierte Ausstellungs-Technik auf dem höchsten Stand der Zeit – also tauchen Sie ein ins Urmeer, wenn's draußen wieder mal stürmt und schneit.

Ebenfalls sehr zu empfehlen ist die aktuelle Schau in der Städtischen Galerie: „Made in Rosenheim“ zeigt Design und Werbung aus 100 Jahren – alles aus Rosenheim, und Sie werden verblüfft sein, wie viele Weltfirmen aus unserer schönen Stadt kommen. Wussten Sie etwa, dass das Dirndl, in dem Silvia Sommerlath ihren König Carl Gustav kennengelernt hat, ebenfalls aus Rosenheim stammte?

Viele weitere bunte Stories erwarten Sie in dieser Ausgabe zum Jahreswechsel: Ein Gespräch etwa mit dem sympathischen Max Müller, alias Michi Mohr von den Rosenheim-Cops; wir waren

für Sie unterwegs in Stephanskirchen, Großkarolinenfed, Bad Aibling und Bruckmühl – und haben schon das Neueste vom Neubeurer Fasching für Sie.

Wir stellen Ihnen die Kunst-Therapeutin Brigitte Brunner aus Lauterbach vor und haben RTL Wetterfee Maxi Biewer gefragt, warum sie aus Regen Sonnenschein machen kann...

Begleiten Sie uns auf einen winterlichen Trip durch den Kaiserwinkl und ins verschneite Tirol und genießen Sie die dunklen Tage möglichst in heimeliger Wärme und bei warmem Kerzenschein – zuhause, oder unterwegs.

Täglich Aktuelles finden Sie wie gewohnt auf unseren Internetseiten www.rojo.de und www.rosenheimer-schaufenster.de

Eine helle Zeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2020 wünscht Ihnen wieder
Ihr



Dr. Robert Betzl mit dem gesamten rojo-Team.

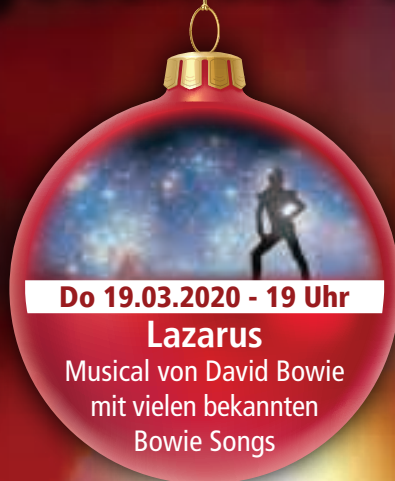
Verschenken Sie unvergessliche Stunden!



Silvester 2019 - 18 Uhr
Der Vetter aus Dingsda
Freies Landestheater
Bayern



Mi 19.02.2020 - 20 Uhr
Don't stop the music
The Evolution of Dance
einzigartige
Tanzshow



Do 19.03.2020 - 19 Uhr
Lazarus
Musical von David Bowie
mit vielen bekannten
Bowie Songs



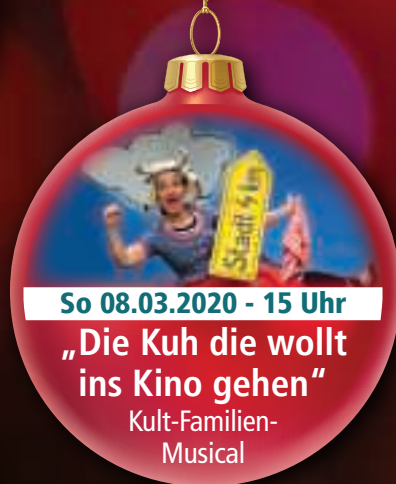
Fr 03.04.2020 - 20 Uhr
Lucas & Arthur Jussen
Klavierduo & Amsterdam
Sinfonietta



Moderation:
Christoph Well
So 05.01.2020 - 17 Uhr
Neujahrskonzert
Kammerorchester der
Münchner
Philharmoniker



Fr 20.03.2020 - 19 Uhr
Opern auf Bayrisch
Freischütz - Zauberflöte
Lustigen Weiber
von Windsor



So 08.03.2020 - 15 Uhr
**„Die Kuh die wollt
ins Kino gehen“**
Kult-Familien-
Musical



Do 20.02.2020 - 20 Uhr
Herbert Schuch
Klavier & Württembergisches
Kammerorchester
Meisterkonzert



So 29.03.2020 - 16.30 Uhr
Beethoven für Kinder
Heinrich Klug und
Münchner
Symphoniker



Mi 11.03.2020 - 20 Uhr
Olga Scheps
Klavier & Philharmonie
Baden Baden
Meisterkonzert



Sa 04.04.2020 - 20 Uhr
German Brass
Weltklasse Blechblas-
ensemble

KU'KO

KULTUR + KONGRESS
ZENTRUM ROSENHEIM

Kufsteiner Str. 4
83022 Rosenheim
TicketSERVICE:
08031 / 365 9 365
www.kuko.de

INHALT

STADTGESPRÄCH

Krissi Friesingers regionaler Mode- und Lifestyle-Blog:

freezlweezl – dahoam auf Instagram, ab Seite 7

Thomas Wernndl heiratet seine Brigo: Traumhochzeit auf Mallorca, ab Seite 11

Made in Rosenheim: Design und Werbung aus 100 Jahren 14

Ausstellungszentrum Lokschuppen völlig neu gestaltet: Ein Leuchtturm-Projekt für Rosenheim, ab Seite ... 17

Die Rosenheimer Innenstadt erstrahlt im Lichterglanz: Der Christkindlmarkt lockt in die „gute Stube“, ab Seite 44

LEUTE & GESELLSCHAFT

Mauro Bergonzoli stellt am Irschenberg aus: Ein Feuerwerk der Lebensfreude .. 25

Michi Mohr und Max Müller: „Der romantische Dr. Jekyll & Dr. Hyde?“ .. 26

Diese lange Nacht ließ niemanden im Dunkeln: Rosige Zeiten in der Rosenheimer City, ab Seite 28

Ein Wimmelbuch für Stadt und Landkreis: Rosenheimer G'schichten zum Anschauen 32

Dynamisch unterwegs für die Region: Anne Haug gewinnt Ironman auf Hawaii 59

Ein dreimal „Hoch“ auf Maxi Biewer: Sie macht aus Regen Sonnenschein .. 94

AUFTAKT ZUR BALLSAISON

Die Faschingsgilde im Weltraum: „Outer Space – Rosenheim entdeckt neue Galaxien ... 34

Glamourös, einzigartig und der erste Faschingshöhepunkt in der Stadt: Der 16. Rosenball im Ku'Ko, ab Seite 63

Auf geht's zum Stadt- und Landball: Der große Tag der Garden, ab Seite 71

BAYERISCHE HEIMAT & KULTUR

Eine Weihnachtsgeschichte für alle Tierfreunde: Minka – die Katze, die kam, um zu bleiben 84

Unterwegs im Land der Türme: Zwischen Räuberromantik und New York-Feeling ... 92

Chiemsee-Dämmerung – regionaler Polit-Thriller von Heinz von Wilk: Wo sind nur die 3 Millionen geblieben 96

Brigitte Brunner und ihre Farb- und Licht-Therapie: Farbe und Malen als Heilung 98

Erlebnis-Angebote für die ganze Familie: Winterzauber im Chiemsee-Alpenland .. 102

Naherholungsgebiet mit geballter Wirtschaftskraft: Zwischen Stephanskirchen und Simssee, ab Seite 104

SKI & SCHNEE MIT TIROLER SEITENBLICKE

Vom Weihnachtszauber auf der Festung Kufstein bis zum Weißen Rausch: Der Tiroler Winter wird stark, ab Seite 118

RUBRIKEN

Editorial 3

Inhalt 5

Tipps der Extraklasse: die HvW-Kolumne 36

Rosenheimer Bilderbogen: Folge 30: „Atlantic City – oder Nah am Wasser gebaut“ 60

Partyzone und Lifestyle, powered bei cityguide .. 74

Rosenheimer Hochschul-News 76

Bayern rockt: Konzerttipps der Spitzenklasse 80

Tipps für Senioren und Angehörige: 90

Aktuelle Buchtipps für den Winter: Für Sie gelesen .. 91

Da schau her! Aktuelle DVD-Tipps 99

Es muss nicht immer Kaviar sein 100

Bauen & Wohnen 132

Vorschau/Impressum .. 134

EXTRA

Weihnachtseinkäufe ohne Parkplatzsorgen: Stoppen und shoppen am Salinplatz, ab Seite 39

Bad Aiblings Christkindlmarkt lockt mit Gaumenfreuden und Kultur: .. 78

Winterwunderland Großkarolinenfeld: Weihnachten in der sympathischen Gemeinde, ab Seite 81

Bruckmühl – Kultur und Weihnachtsvorfreude in der Mangfall-Gemeinde, ab Seite 88

Flötzingler Spezial.



Unsere ursprüngliche Flasche ist zurück.

Dem guten Geschmack bleiben wir treu.



Flötzingler

BRÄU ROSENHEIM




Zuverlässig und engagiert!
Nutzen Sie unsere Erfahrung aus inzwischen mehr als 35 Jahren!

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in unseren Büroräumen!

Rosenheim · Samerstraße 27
0 80 31/74 77 · www.thalmeier.de

DER NEUE FIAT 500X SPORT
THE POWER
OF ATTRACTION



AB **279 €**
MTL. LEASEN¹

• 0 € ANZAHLUNG¹
• INKL. WARTUNG
UND VERSCHLEISS²

Seine Sonderlackierung Seduzione Rot, das exklusive Sportdesign und die unverwechselbare Lichtsignatur seiner LED-Scheinwerfer machen den neuen **Fiat 500X SPORT** unwiderstehlich attraktiv. Sein sportlicher Charakter zeichnet sich durch das perfekt abgestimmte, 13 mm tiefergelegte Fahrwerk aus. Lassen Sie sich zu einer Probefahrt verführen.

Ausstattungs Highlights:

- LED-Scheinwerfer
- Uconnect™ 7"-Infotainmentsystem mit Smartphone-Mirroring
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Rückfahrkamera mit Parksensoren hinten
- 18"-Leichtmetallfelgen u. v. m



Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Fiat 500X SPORT 1.0 FireFly mit 88 kW (120 PS): innerorts 7,2; außerorts 5,1; kombiniert 5,9. CO₂-Emission (g/km): kombiniert 134.

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, für den Fiat 500X SPORT 1.1 FireFly (Benziner) mit 88 kW (120 PS); UPE des Herstellers i. H. v. 23.490,- € zzgl. Überführungskosten, inkl. GAP-Versicherung; Monatsrate 279,- € inkl. Fiat TOP CARE Wartungs- und Reparaturpaket (Wartung und Verschleiß)², Gesamtleistung 30.000 km, Leasingsonderzahlung 0,- €, Sollzinssatz gebunden, p.a. -5,21 %, effektiver Jahreszins -5,08 %, Gesamtbetrag 10.044,- €, Laufzeit 36 Monate.

² Das Wartungs- und Reparaturpaket (Wartung und Verschleiß) beinhaltet die kostenfreie Durchführung gemäß Plan der programmierten Wartung für vom Hersteller vorgesehene Eingriffe sowie alle verschleißbedingten Reparaturen für die gewählte Laufzeit und bis zu der gewählten maximalen Gesamtleistung über den Servicevertrag TOP CARE gemäß seinen Bedingungen.

Privatkundenangebot, gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Angebot gültig bis 31.12.2019. Beispielfoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots. Nur bei teilnehmenden Fiat Händlern.

EINE WERBUNG DER FCA GERMANY AG.

Ihr Fiat Händler:

AUTOHAUS .
BERNEGGER

Autohaus Bernegger GmbH
Kastenaue Straße 37 · 83022 Rosenheim
Tel. 080 31-9 01 81-0 · Fax 080 31-9 01 81-29
www.autohaus-bernegger.de

Das Topmodell in der neu strukturierten
Modellpalette des italienischen Crossover:

Der neue Fiat 500X Sport – bei Autohaus Bernegger

Dynamik, Präzision, Kontrolle und Stil sind die Eigenschaften, die sich der neue Fiat 500X Sport mit erfolgreichen Athleten teilt. Die neue Modellvariante richtet sich speziell an junge und dynamische Kunden. Fiat 500X Sport ist das neue Topmodell der Modellpalette, zudem wurde die Ausstattungsvariante Lounge ergänzt.

Mit neuer Technologie bietet der Fiat 500X Sport noch mehr Leistung, gesteigerte Agilität, höhere Sicherheit und mehr Fahrspaß. Eine überarbeitete Abstimmung des Fahrwerks, eine Tieferlegung der Karosserie, die neue Kalibrierung der elektrischen Servolenkung, 19-Zoll-Leichtmetallfelgen mit Hochleistungsreifen sowie eine noch sportlichere Optik sind Ausdruck seiner sportlichen Note. Damit ist der neue Fiat 500X das dynamischste Modell der Baureihe.

Der Fiat 500X Sport – die dritte Karosserieversion neben den Varianten Urban und Cross

Ein Geheimnis hinter dem bisherigen Erfolg des Fiat 500X ist das Angebot von zwei unterschiedlichen Karosserievarianten. Urban steht für die städtische und technologische Seite des italienischen Crossover. In der Variante Cross ist der Fiat 500X bereit für Abenteuer außerhalb der Stadt. Mit dem neuen Fiat 500X Sport legt die Baureihe noch einmal an Tempo zu und präsentiert sich ab sofort auch als sportliche Alternative im C-Segments. Dieser Sektor verzeichnet starke Zuwachsraten, europaweit beträgt das Marktpotenzial rund 500.000 Fahrzeuge jährlich.

Der neue Fiat 500X Sport bietet hohen Fahrspaß mit noch dynamischeres Fahrverhalten, noch höherer Lenkpräzision und einem sportlicher abgestimmten Fahrwerk. Ergänzt wird die Technologie durch eine ebenfalls besonders sportliche

Optik, an der Spitze die neue Karosseriefarbe Seduzione Rot. Mit diesen Zutaten ist der neue Fiat 500X Sport das perfekte Fahrzeug für junge und dynamische Kunden, die sportlichen Stil und starke Persönlichkeit erwarten.



Dynamisch, sportlich und sehr italienisch...



... der Fiat 500X Sport macht aus jeder Perspektive eine gute Figur

Der neue Fiat 500X Sport bietet eine ganze Reihe technischer Details, mit denen Dynamik, Fahrpräzision und Kontrolle weiter gesteigert werden. Dazu gehört unter anderem die Fahrwerkstieferlegung. Im Vergleich zur Variante Urban ist die Karosserie des Fiat 500X Sport um 13 Millimeter abgesenkt. Auf Wunsch stehen Reifen im Format 225/40 auf 19-Zoll-Leichtmetallrädern im spezifischen Design zur Verfügung.

Der Fiat 500X hat ebenso wie der ikonische Fiat 500 Fans weltweit gewonnen mit den typisch italienischen Attributen Stil und Eleganz. Der neue Fiat 500X Sport knüpft an diese Strategie an. ■



Krissi Friesingers regionaler Mode- und Lifestyle-Blog - fröhlich, frisch und jung:
freezlweezl – dahoaam auf Instagram!

Fotos: freezlweezl

Mit ihrem jungen regionalen Blog freezlweezl begeistert Krissi Friesinger mittlerweile eine große Gruppe an Followern aus Stadt und Land, die alle von ihren originellen Outfits begeistert sind. Zusammen mit ihren Freundinnen ist die 26jährige Stephanskirchnerin überall in der Region unterwegs, wo was los ist. Doch was hat das mit einem Blog auf Instagram zu tun?

Wenn wir zusammen losziehen, haben wir bereits immer einige Ideen im Kopf, wie wir originelle Fotos umsetzen können.“ Dabei legt Krissi großen Wert auf besondere Outfits, die sie dann vor den einheimischen Kulissen wie etwa auf dem Apfelmarkt in Bad Feilnbach, am Simssee, der Sundowner Bar in Übersee oder auch auf dem Berg, wie am Kranzhorn oder Tatzlwurm, in Szene setzt.

Wir wollten wissen, was die Idee hinter den gekonnten Inszenierungen in ihrem Blog ist und warum ausge-

rechnet auf Instagram, wo es doch auch noch so viele andere Netzwerke gibt.

Naturerlebnis und gleichzeitig Bloggen – eine ideale Kombination

„Facebook war für mich immer nur eine Plattform, um zu sehen, was die anderen machen. Und weil die Kommunikation untereinander immer bildlastiger wird, haben wir uns für Instagram entschieden.“ Krissi weiter: „Wenn wir zum Beispiel auf einen Berg gehen, können



wir auf Instagram mit einer sogenannten „Story“ mehr Einblicke geben als mit einem Foto auf Facebook.“

Wie das geht? „Man kann direkt in Echtzeit eine Szene aufnehmen, mit Musik untermalen, den Ort verlinken und so seine Freunde live in das Erlebte mit einbinden.“ Und da man diese Stories auch öffentlich teilen kann, verbreiten sich die originellen Posts von freezlweezl mittlerweile rasant in der ganzen Region.

Mit ihren Freundinnen Lea und Lisa hat Krissi

immer viel Spaß draußen in der Natur. Originelle Action auf Instagram kommt dem



„freezlweezl“-Bloggerin Kristina Friesinger



Ziemlich facettenreich: Die bunte Welt von freezlweezl auf Instagram bringt Farbe in den Alltag



Mit ihren Freundinnen Lea und Sophia (re.) teilt Krissi viele tolle Augenblicke in ihrem Blog

Trio dabei gerade recht, weil sie direkt vor Ort ihre Ideen online stellen können. Im Klartext: Man geht extra in die Natur hinaus und sitzt nicht stundenlang zuhause vor dem PC, sondern das Erlebte und Spontane ist sofort im Kasten – Broadcast Yourself at it's best!

Krissis Kreativität ist mittlerweile schon auf fruchtbaren Boden gefallen: Da sie ja stets in Sachen ausgefallene Klamotten unterwegs ist, hatte Irmi Mayr, die Mutter ihrer Freundin Sophia, die Idee, die Mädels rund um freezlweezl für die Modenschau ihres Riederinger Kult-Ladens „Irmi's Hoamat“ im gegenüberliegenden Café Stuerzer zu engagieren.

Heraus kam dabei – wie sollte es anders sein – ein abwechslungsreicher und lustiger Abend in sympathischer Runde, von dem die Anwesenden noch lange reden werden.

Lebe Deinen eigenen Stil und setze Deine Träume um!

Wo geht nun die Reise hin für Krissis Blog freezlweezl? „Ich möchte meine Follower-Zahl natürlich



Kultig oder traditionell? „freezlweezl“ macht Mut, eigene Ideen umzusetzen

nach vorne bringen und andererseits auch andere mit meinem ausgefallenen Kleidungsstil inspirieren.

Früher habe ich mir oft die Frage gestellt, ob ich bestimmte Outfits in Rosenheim überhaupt anziehen kann, oder auch Hüte aufsetzen; heute setze ich bewußt meinen eigenen, bunten Stil in Szene. Damit möchte ich auch anderen den Mut machen, ihren eigenen Stil und ihre Träume zu leben. Denn nur, wenn man

sich selber etwas traut, wächst das Selbstbewusstsein und das bringt schließlich Lebensfreude.“

Also nicht vergessen, liebe Leser: Klickt doch mal auf Instagram, and stay tuned! Unter freezlweezl findet Ihr jede Menge Anregungen zur eigenen Selbstverwirklichung. Derzeit arbeitet Kristina Friesinger im Sekretariat der Neurochirurgie der Schön Klinik in Vogtareuth, und wer weiß – vielleicht avanciert sie bald zu einer

gefragten Influencerin auf Instagram für dahoam.

Abschließend wollten wir natürlich noch wissen, wie der originelle Name ins Spiel kam: „Freezl“ war schon immer ihr Spitzname für Friesinger, „und das „weezl“ dichteten mir die Freundinnen an, weil ich nicht die Allergrößte bin“, lacht sie.

Wir wünschen Krissi schon jetzt viel Erfolg und freuen uns über die anwachsende Fangemeinde für freezlweezl. ■



Foto: Tanja Burger

Nach der Modenschau von „Irmis Hoamat“ im Riederer Café Stuerzer



THE LABEL

The new Streetstyle brand you can wear all day and for your workout



FEEL AS COMFORTABLE AS EVER IN CTR X THE LABEL

Einzigartige Muster im sportlichen, casual Look Bei CTR X THE LABEL wird jedes Muster exklusiv für die Marke entworfen.

Das perfekte Outfit dass du zum Sport oder auch tagsüber auf der Straße tragen kannst.

Unsere Hoodies sind einfach für jeden, da sie als UNISEX Teile entworfen sind.

SHOP NOW ON: www.ctrxthelabel.de

VICENZA

FOPE

DAL 1929



KRUMTÜNGER

FEINER SCHMUCK • UHREN

MAX - JOSEFS-PLATZ 12 • 83022 ROSENHEIM

Thomas Werndl hat jetzt seine Brigo auf Mallorca kirchlich geheiratet. Offiziell hatten sich die beiden bereits 2018 standesamtlich getraut. Jetzt holte das Paar seine Traumhochzeit mit vielen Freunden auf Mallorca nach.

Thomas Werndl heiratet seine Brigo auf Mallorca:

Traumhochzeit im Hause Werndl

Seit fünf Jahren ist Mallorca ihre zweite Heimat. Jetzt nutzten sie mit der Hochzeit die Gelegenheit ihre Freunde in den sonnigen Süden einzuladen.

Auf ihrer traumhaften Finca in Santanyí, die sie gerade fertiggestellt haben, erlebten 50 handverlesene Gäste eine Feier der Extraklasse. Das kleine Kirchlein, in dem die Trauung stattfand, liegt nur 500 Meter in Sicht-

weite der Finca auf einem kleinen Hügel mit Blick auf's Meer.

Dort erklangen romantische Töne, die die Anwesenden emotional sehr berührt haben.

Nach dem Ja-Wort wurden die Gäste vor der Kirche mit Champagner und Häppchen bewirtet.

Auf ihrer Finca feierten Brigo und Thomas anschließend mit allen ein



Brigo und Thomas Werndl – glücklich nach der Trauung



Andrea Körber gratuliert nach der Zeremonie



Brigo und Thomas Werndl mit Schwester Barbara und Familie



Illustre Gesellschaft beim Champagner-Umtrunk



Nach der kirchlichen Trauung – alles bestens gelaufen



Die Braut mit Patenkind Souley

großes Fest. Ein einheimischer Sternekoch verwöhnte die Gäste bis spät in die Nacht.

Die Band „Jazzophoniker“ aus Wien wurde zu diesem Event eigens eingeflogen und begeisterte das Brautpaar und seine Freunde. Es wurde bis zum Abwinken in der lauen Sommernacht im herrlichen Ambiente getanzt.

Am nächsten Tag lud das Paar die Gäste bei strahlendem Sonnenschein und optimalen Windverhältnissen auf die eigene Segelyacht „Yemaya“ ein. ■



Das tierliebe Paar mit Hundemädchen Sarah



Brigo Werndl mit Luisa Maus



Das Brautpaar mit Bina und Daniel Hache



Gastgeber Thomas Werndl zeigt wo's langgeht



Souley bringt die Trauringe zum Altar



Smalltalk mit Musikuntermalung in herrlicher Umgebung



Elegantes Ambiente – Pool der Finca in Santanyi



Tobias Zerbe – ein Nichttänzer in Aktion



Ehepaar Zerbe gratuliert Brigo Werndl



Das Brautpaar mit Tochter Luisa und deren Lebensgefährten Sebastian Schungel



Eigens eingeflogen: die Jazzophoniker aus Wien



Brautfreundin Kerstin Ilgenfritz und Fahar Al-Salih



Volles Parkett und volle Dröhnung



Auf Wiedersehen – die nächste Party kommt bestimmt!

HAARLIEBE.

SABRINA BECK

Innstraße 8 · 83022 Rosenheim
T 08031-7968963 · F 08031-7968964
E info@haarliebe-rosenheim.de
W haarliebe-rosenheim.de

ÖFFNUNGSZEITEN
DI-FR 9:00 - 19:00 Uhr
SA 9:00 - 14:00 Uhr

Made in Rosenheim: Frucade, VW-Bus Flotte – Fahrzeugweihe, 1963

Foto: © DRINKSTAR GMBH



Vom 15. 12. 2019 bis 15. 03. 2020 in der Städtischen Galerie:

Made in Rosenheim

Design und Werbung aus 100 Jahren

Das sollte man sich als Rosenheimer und Designliebhaber nicht entgehen lassen: Die Ausstellung „Made in Rosenheim – Design & Werbung aus 100 Jahren“ präsentiert erstmals eine Gesamtschau von regionalem Produktdesign und Werbegrafik. Die Besucher erleben durch diese Exponate eine ästhetische, gesellschafts- und wirtschaftsgeschichtliche Reise, die bewegt und fasziniert.

Die außergewöhnliche Ausstellung stellt damit Angewandte Kunst aus Rosenheim in den Mittelpunkt. Ein zeitlich gegliederter Rundgang, beginnend 1900 bis in die 1990er Jahre, zeigt eine facettenreiche Auswahl bedeutsamer Alltagsgegenstände, Werbeschilder und Druckerzeugnisse – entworfen und pro-

duziert von Rosenheimer Firmen oder Designern!

Kult-Klassiker von Frucade, Klepper und Co.

Eine emotionale Zeitreise ist garantiert, wenn das Faltboot (Klepper) an herrliche Ferienerlebnisse mit den Großeltern auf dem Chiemsee erinnert, ein Schluck

kühle Limonade (Frucade) die Gäste des Kindergeburtstages erfrischte, das Flackern des TV-Bildschirms endlich aufhörte, weil die geschwungene Zimmerantenne (Kathrein) für Empfang sorgte und das Tragen der schicken Plateauschuhe (Gabor) ihre

Wirkung beim Ausgehen nicht verfehlten...

Neben bekannten Marken wird der Besucher auch viele Besonderheiten der Rosenheimer Wirtschaftsgeschichte erleben: Wer weiß heute noch, dass

- Rosenheim auf der „kleinen Weltausstellung“ 1906 in Nürnberg ein eigenes Haus präsentierte,
- ein Automobil zu Beginn des Wirtschaftswunders Ende der 40er Jahre serienmäßig in Rosenheim hergestellt wurde (und unter drei Liter benötigte!),
- der schwedische König Carl Gustav seine Traumfrau in ihrem Rosenheimer Dirndl in München kennenlernte
- und Anfang der 70er Jahre die futuristischsten Büro-



Fotos: © Martin Wieland

Made in Rosenheim: Klepper Faltboot mit Slipwagen, Ruder



Made in Rosenheim: Klepper Faltboot Aelius, ca 1950



Foto: © Kulturstiftung Kornhaus

Made in Rosenheim: Fend-Flitzer, ca. 1949



Quelle: Stadtmuseum Rosenheim

Made in Rosenheim: Brynolf Wennerberg, Werbeblatt Firma Klepper, Zeichnung, um 1930, Ausschnitt

möbel aus Rosenheim kamen und in einem Hollywood Blockbuster einen Auftritt (2012) hatten?

Diese und weitere Produkte und Geschichten prä-

sentiert und erzählt die Ausstellung „Made in Rosenheim“.

Ein umfangreiches Begleitprogramm rundet die Ausstellung ab. ■

Made in Rosenheim: Damenschuh von Gabor, ca. 1970



Foto: © Gabor Shoes AG



Foto: © Kathrein SE

Made in Rosenheim: Kathrein, Zimmerantenne, um 1970

MADE IN ROSENHEIM

Design und Werbung aus 100 Jahren

15. Dezember 2019 bis 15. März 2020

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag, 10:00 bis 17:00 Uhr

Samstag, Sonntag sowie 26.12., 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet

Montags, Faschingsdienstag geschlossen

Städtische Galerie Rosenheim

Max-Bram-Platz 2 · 83022 Rosenheim · Tel. 08031 / 365 1447

www.galerie.rosenheim.de

TISSOT GENTLEMAN.
PURISTISCH UND ELEGANT.



T  TISSOT

#ThisIsYourTime

Juwelier Bacak
Rosenheim & Kolbermoor
★★★★★★

www.siebensternejuwelier.de · www.juwelier-bacak.de

Juwelier Bacak GmbH Zentrale
Rosenheimer Str. 11 · Kolbermoor · Tel.: 08031-968 17

Filiale Kolbermoor 2
Carl-Jordan Str. 14 · Kolbermoor · Tel. 08031-94 1550

Filiale 1 Rosenheim & Trauringzentrum
Münchener Str. 34 · Rosenheim · Tel. 08031-3952 52

TISSOTWATCHES.COM
TISSOT. INNOVATORS BY TRADITION

Das Ausstellungszentrum Lokschuppen Rosenheim wurde komplett neu gestaltet und startet mit SAURIER – Giganten der Meere“ noch bis 13. Dezember 2020 in das neue Ausstellungsjahr:

Ein Leuchtturm-Projekt für Rosenheim...

...und das kulturelle Herz der Stadt ist das Ausstellungszentrum Lokschuppen, die alte Lokomotiven-Remise, die 1988 zum Schmuckstück umgebaut wurde und die jeder kennt. Es entstand eines der schönsten Ausstellungszentren Deutschlands, vom Bund Deutscher Architekten preisgekrönt. Jetzt wurde das Ausstellungszentrum rechtzeitig zur Eröffnung der aktuellen Ausstellung „SAURIER – Giganten der Meere“ auf den neuesten Stand der Museums- und Ausstellungstechnik gebracht. Die Gesamtkosten für die Modernisierungs- und Sanierungsmaßnahmen belaufen sich auf 10,65 Millionen Euro netto. Rosenheim bietet in der Mitte des Dreiecks München-Salzburg-Innsbruck mit dem Lokschuppen ein Zentrum der Ausstellungskultur. Der Lokschuppen ist bekannt für seine Landes- und Sonderausstellungen, die eine fundierte wissenschaftliche Basis mit einer aufwändigen, ästhetisch anspruchsvollen Gestaltung kombinieren.

Mit bis zu 280.000 Besuchern pro Jahr zählt der Lokschuppen zu den zehn er-

folgreichsten Ausstellungshäusern in Deutschland“, erklärt Peter Lutz, Geschäftsführer der Veranstal-

tungs+Kongress GmbH. „Die Gesamtinvestition in die SAURIER-Ausstellung beträgt rund 3,1 Millionen

Euro. Als kommunaler Betrieb refinanzieren wir unsere Ausgaben bis zu 86 Prozent durch die Besucher – ein Spitzenwert für einen Kulturbetrieb – den Rest decken Sponsoren und die Stadt Rosenheim ab.“

Dr. Peter Miesbeck, Leiter der Ausstellungszentrums Lokschuppen Rosenheim und Peter Lutz gehen für die aktuelle Ausstellung „SAURIER – Giganten der Meere“ von 290.000 Besuchern aus. Dr. Miesbeck: „Damit gehören wir deutschlandweit zu den Top Ten der Ausstellungshäuser.“

Umsatzgenerator Lokschuppen für das Ausflugsziel Rosenheim

„290.000 Gäste bewirken für die Stadt Rosenheim einen Kaufkraftzufluss durch Zusatzausgaben der Besucher von fast 7 Millionen



hinmüller
objekt - ausbau - realisierung

*Herzlichen Glückwunsch zur gelungenen
Renovierung des Lokschuppens!
Wir bedanken uns für die gute
Zusammenarbeit!*

08631 9875633 www.hinmueller-objektausbau.de info@hinmueller-objektausbau.de



Foto: © VKR / Andreas Jacob

Großzügig verglast verströmt das Ausstellungszentrum Lokschuppen jetzt noch mehr Atmosphäre

Euro und direkte/indirekte Umsätze von 14,5 Millionen Euro. Jeder von der Stadt eingesetzte Euro fließt mit dem Faktor >10 wieder an die Stadt zurück, so dass der Lokschuppen auch als Umsatzgenerator bezeichnet werden kann“, führt Peter Lutz weiter aus.

Das langfristige Ziel sei es, jährlich bis zu 200.000 Ausstellungsbesucher an zu „locken“ und Rosenheim als wiederkehrendes Ausflugsziel bei den Tagestouristen zu festigen.

„Dabei setzen wir auch auf die durch die Modernisierung des Lokschuppens geschaffene neue, verbesserte Aufenthaltsqualität und In-

frastruktur für unsere Besucher/innen.“

Dass das Ausstellungszentrum Lokschuppen in der Tat ein Leuchtturm-Projekt geworden ist, das sicherlich in Zukunft noch mehr Besucher nach Rosenheim locken wird, erläutert auch Architekt Sven Grossmann: „Materialauswahl und Konzeption wurden bewusst so gewählt, dass der „rauhe“ Charakter des Industriedenkmals Lokschuppen spürbar bleibt und in den Erweiterungsbau mitschwingt – also kein typischer Museumsbau, sondern eher eine Plattform für die faszinierenden wechselnden sehr lebendigen Ausstellungen, die dem Lok-

schuppen seine Prägung geben.“

Die Narben der vergangenen Zeitgeschichte bleiben ablesbar, werden gleichsam kultiviert und inszeniert, immer in enger Abstimmung mit der Denkmalpflege“, so Grossmann.

**Großzügiges
Raumerlebnis durch
vielfältige
Blickbeziehungen**

So wurde etwa die Lichtfuge als Oberlichtband zwischen Erweiterungsbau und Bestands-Rotunde ausgeführt und betont damit die Schnittstelle zwischen alt und neu. Ein wesentlicher

Entwurfsgedanke sei auch der Bezug zum Licht und zum Außenraum, so Grossmann: „Es wurde die Wegeführung so inszeniert, dass die Besucher aufgefordert werden, das Raumangebot zu durchwandern.“

Die vielfältigen Blickbeziehungen lassen dadurch die Räume groß und luftig erscheinen.

„Die Projektlaufzeiten werden immer komplexer, die Abstimmungen mit zu beachtenden Auflagen immer umfangreicher. Der Weg bis zur Zielgeraden gleicht einem Hürdenlauf und die reine Bauzeit war sehr sehr eng terminiert“, so Grossmann. „Diese Zeitreise

Handwerk und Technologie

Als einer der führenden Anbieter im Hoch-, Tief- und Ingenieurbau bauen wir seit 8 Jahrzehnten mit an der Entwicklung Südostbayerns. Ob Klein- oder Großprojekt, Hightech-Bau oder traditionelles Handwerk – wir stehen für Qualität und Zuverlässigkeit!

Unsere Leistungen:

- Hochbau
- Schlüsselfertigbau
- Altbausanierung / Denkmalschutz
- Ingenieurbau
- Hallenbau
- Straßenbau und Asphaltierung
- Pflaster- und Kanalarbeiten

Hans Holzner Baugesellschaft mbH • Innlände 20 • 83022 Rosenheim • Tel. 08031 39 010 • www.hans-holzner.de

Ein Unternehmen der

begann für uns schon weit vor 2012 und nun freuen wir uns umso mehr, die neuen Räume der Nutzung übergeben zu dürfen.“

Grossmann bedankte sich beim feierlichen Festakt der Einweihung bei der Bauleiterin Fr. Schnackig und bei Peter Eiermann als Bauherrn-Vertreter der Stadt Rosenheim. „Sie beide haben dieses Projekt außerordentlich engagiert entwickelt und das Ergebnis spricht für sich!“

„Lokschuppen“ steht auch für Verlockung

Unter diesem Arbeitstitel gelang es dem Büro Krug und Grossmann Architekten eine Architektur zu schaffen, die viele Menschen anlockt – eine Architektur, die sich eingliedert in dieses prägende Industriedenkmal. Grossmann bedankte sich bei allen Beteiligten für ihre großartige Teamleistung, allen ca. 170 Handwerkern unterschiedlichster Nationa-



Foto: © VKR / Andreas Jacob

Lebensecht: Tylosaurus auf der Jagd nach Elasmosaurus

litäten, allen 35 Planern, den Stadträten und Politikern, die sich für das Projekt eingesetzt haben.

„Ein schöner Moment, ein Meilenstein, der allen lange in positiver Erinnerung bleiben wird.“

Grossmann abschließend: „2020 wird dann noch der 2. Baubauschnitt mit Sanierung des Kopfbaus und des Bistros ebenfalls schon sehnsüchtig erwartet.“

Die Kaffeebar wurde noch kurzfristig ergänzt und bedarf noch einiger Verschönerungen, aber der Kaffee läuft!“, so der Architekt. In der Zeit von Januar bis Juli 2020 soll der finale Bauab-



Sichtestrich von WM Bodentechnik



Blick in den topmodernen, lichtdurchfluteten Innenbereich

Foto: © VKR / Andreas Jacob

— böden für jeden anspruch —

www.wm-bodentechnik.de

■ Sichtestrich ■ Estrich ■ Designböden ■ Tiefgaragenbeschichtung

Dorfstraße 12a | 83139 Söchtenau | Tel. +49 8053 8999991 | info@wm-bodentechnik.de



Foto: © VKR / Andreas Jacob

Blick auf die neugestaltete Außenfassade

schnitt dann ebenfalls vollendet werden.

**Starke Partner,
die an einem Strang
ziehen**

„Dass dies alles nur möglich ist mit starken Partnern an der Seite, gilt sowohl für die Sanierung des Ausstellungszentrums, aber auch

für die Realisierung der aufwändigen aktuellen Ausstellung „SAURIER – Giganten“ der Meere. „Wir bedanken uns herzlich für die Förderung der zukunftsfähigen Gestaltung des Ausstellungszentrums Lokschnuppen Rosenheim bei der Regierung von Oberbayern und der Bayerischen Landesstiftung, die das Pro-

jekt mit insgesamt 4,2 Mio. Euro unterstützt hat“, so Peter Lutz.

„Bei der Finanzierung des Ausstellungsbetriebes sind wir auch auf Sponsoren, Spender und Stifter angewiesen, um die hohe Lokschnuppen-Qualität sicherstellen zu können.

Lutz bedankt sich daher an dieser Stelle bei den

Hauptsponsoren: der Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling sowie dem Wirtschaftlichen Verband der Stadt und des Landkreises Rosenheim, Premium Cars Rosenheim und den Stadtwerken Rosenheim.

Lutz weiter: „Der Freundeskreis Lokschnuppen Rosenheim e.V. war uns auch in diesem Jahr eine verlässliche Stütze, wofür ich insbesondere dem 1. Vorsitzenden Heinz-Werner Bleyl sehr dankbar bin.

Durch diese Unterstützung konnten die Modelle von Elasmosaurus, Tylosaurus und Sphenodiscus realisiert werden.“

Die Stadt Rosenheim sei mit der Entscheidung zur Modernisierung des Lokschnuppen einen mutigen Schritt nach vorn gegangen.

Für die Projektumsetzung und Bauherrenschaft bedankte sich Peter Lutz auch beim Zentralen Gebäude-

INGENIEURBÜRO FÜR GEBÄUDETECHNIK

KAS + MAIER
Partnerschaftsgesellschaft mbB
Planung + Objektüberwachung

- Heizungstechnik
- Sanitärtechnik
- Raumluftechnik
- Alternative Energieversorgung

Wir bedanken uns herzlich für den Auftrag zur Planung und Objektüberwachung der technischen Gewerke Heizung, Lüftung und Sanitär!

STEPHAN OBERMAIER METALL

Handwerk ist unsere Passion!

www.stephan-obermaier-metall.de

KARIN SCHMID
Garten- & Landschaftsbau

..... mia beweng vos!

Garten- und Landschaftsbau Noichl & Stein GmbH
Hub 5 · 83229 Aschau · Tel. 0 80 52 - 25 20
Kreut 96 · 83071 Stephanskirchen · Tel. 0 80 31 - 724 51

www.schmid-karin.de
Ausführung der Spielplatzeinrichtung

Der Allrounder

Sämtliche Malerarbeiten im Innen- u. Außenbereich

Beschriftungen aller Art

Wärmedämmverbundsysteme

Computergestützte Farbgestaltung

Malerbetrieb Wunder

Inh. Helge Wunder
Tegernseestraße 34
83022 Rosenheim

08031 / 21 98 01 Fax 08031 / 21 98 90
i n f o @ m a l e r w u n d e r . d e



Im Bereich Jura „Meeressaurier im Aufbruch“: Die neuen Ausstellungstechniken sorgen für atemberaubende Erlebniswelten

demanagement der Stadt Rosenheim und seinem verantwortlichen Dezernenten Heinz Bösl. Für die gelungene Planung und Realisierung des Projektes geht der Dank des Geschäftsführers der Veranstaltungs+Kongress GmbH an die Krug Grossmann Architekten in Rosenheim, die das komplexe Projekt realisiert haben.

Weltweit größte Ausstellung über Meeressaurier

„Für Rosenheim ist der Lokschuppen mittlerweile ein „Markenzeichen“ und Imagerträger. Er stellt für Rosenheim und die Region ein wichtiges Alleinstellungsmerkmal dar, das es weiter auszubauen gilt“, sagt

Dr. Peter Miesbeck, Leiter der Ausstellungszentrums Lokschuppen Rosenheim. „Wir sind optimistisch, dass auch die diesjährige SAURIER-Ausstellung unsere Gäste im frisch modernisierten und zukunftsfähigen Lokschuppen begeistert und so die Erfolgsgeschichte des Lokschuppens fortgeschrieben wird“ und weiter: „Die

weltweit größte Ausstellung über Meeressaurier konnte nur mit Hilfe starker Partner realisiert werden.“ Der Kurator der Ausstellung, Dr. Bernd Herkner, habe mit seinem breiten biologischen Wissen und seinen biomechanischen Kenntnissen im Speziellen, seiner Ausstellungserfahrung, seiner Begeisterungsfähigkeit

RUDOLF SCHMID GMBH
DAS SYSTEM - DACH

EDELSTAHLDACH MIT SYSTEM

Wir bedanken uns für den erteilten Auftrag, Spenglerarbeiten und Edelstahlacheindeckung

info@edelstahldach.de | www.edelstahldach.de



Seit 15 Jahren gibt es die Firma Albrecht-Bau GmbH. Vor dem Lokschuppen-Projekt zeichnete das Unternehmen bereits für mehrere Großaufträge Verantwortung. Unter anderem realisierte Albrecht-Bau GmbH den Quest Klosteranger Weyarn und den Friedhofsvorplatz Kolbermoor mit seiner Kompetenz in Sachen Landschaftsbau und Pflasterarbeiten. Das hochmotivierte junge Team realisiert auch Natursteinmauern und Terrassenanlagen – alles sowohl für Großprojekte als auch für Privatgärten.

Georg Sack

- Bauelemente MIT und OHNE Montage
- Schreinerei
- Objektbau
- Inneneinrichtung

Tel. 08031 / 17 2 55

AB

Albrecht-Bau GmbH

Pernauerstr. 55 · 83024 Rosenheim · Telefon: 0 80 31 / 22 11 830
Mobil: 01 51 / 16 50 20 44 · E-Mail: info@albrecht-bau.eu



Si Ge Ko
Sicherheits- und Gesundheitsschutz-
Koordinatoren auf Baustellen

**Wir gratulieren zur Fertigstellung
und bedanken uns für den Auftrag!**

Ingenieurbüro Maria Hagdorn
Sachkunde für Arbeiten in kontaminierten Bereichen
An der Mungtal 2 - 83026 Rosenheim
Tel.: 08031 462 950
sigeko@hagdorn.net

www.hagdorn.net



Foto: © VKR / Andreas Jacob


Die ersten Riesenammoniten

und nicht zuletzt mit seinen pantomimischen Künsten die Ausstellung von der Idee zur Wirklichkeit gebracht. „Ihm verdanken wir auch, dass alle Projektbeteiligten die lateinischen Namen der Saurier im Schlaf aufsagen können“, so Dr. Miesbeck.

Die starken Kooperationspartner der diesjährigen Ausstellung sind das Sen-

ckenberg Naturmuseum Frankfurt und die Staatlichen Naturwissenschaftlichen Sammlungen Bayerns, die dem Loksuppen hochkarätige Leihgaben zur Verfügung gestellt haben, sowie die Vertriebspartner MuseumsPartner in Innsbruck. Dazu kommen die zahlreichen visuellen Effekte und Details, die das Münchener

freiraum für ihre vorstellungen und ideen



GRAMER

Bauarbeiten aller Art
Söchtenau Rosenheim
0 80 53 / 32 36
info@gramerbau.de



BHN Metallbau GmbH&Co.KG
Zain 110
D-83131 Nußdorf

Telefon +49 (0) 08034 - 7 08 82 01
Fax +49 (0) 08034 - 7 08 82 02

E-Mail info@bhn-metallbau.de
Web www.bhn-metallbau.de

Metallbau - Alu - Fenster - Türen - Fassaden - Wintergarten - Überdachungen

KRUG GROSSMANN ARCHITEKTEN
Tel: 08031/908550-0 Stollstr. 5 83022 Rosenheim ro@krug-grossmann.de



KOMPETENZ DURCH PLANUNG UND BAULEITUNG AUS EINER HAND

Herzlichen Glückwunsch zum Umbau!

83083 Riedering
Petzgerdorf 8
Tel.: 08036/1896
Fax 08036/3669

Fliesen Huber
www.fliesenleger-rosenheim.de

Fliesen-, Platten-, Mosaiklegemeister
Peter Preiss



Foto: © VKR / Andreas Jacob

Lebensechtes Modell einer Riesenschildkröte

Atelier Hammerl & Dannenberg um Tanja Hammerl und Achim Dannenberg mit Aaron Jungblut-Klemm, Zoe Reich und Dorianne Vinson umgesetzt haben, „und damit,“ so der Leiter des Ausstellungszentrums Lokschuppen weiter, „der Ausstellung ihren einzigartigen und unverwechselbaren Saurier-Look verpasst hat.“

Auch die Modellbaupartner „Prehistoric Minds“ um Simone Maganuco und Davide Bonadonna mit Team und die digitalen Künste der „Infografen“ um Dirk Baum, Thure Kjer und Joachim Lipka, die nicht nur die Saurier im Paläoaquarium zum Leben erweckt haben, haben das Ihre zur Lebendigkeit der Ausstellung beigetragen.



Foto: © VKR / Andreas Jacob

Auch das Foyer im Lokschuppen wurde völlig neu gestaltet

Ganzheitliche Herangehensweise an das Thema

„SAURIER – Giganten der Meere“ behandelt das gesamte Erdmittelalter (und nicht nur einen der Teilbereiche Trias, Jura, Kreide) und gibt sogar Ausblicke bis in die Erdneuzeit. Ein „Seitenblick“ über den Wasser-„Rand“ hinaus auf ein le-

bensgroßes Modell eines Spinosauriers oder auf Original-Fossilien von Flugsauriern unterstreicht diesen ganzheitlichen Ansatz. „Wir arbeiten nicht „nur“ mit einer Aneinanderreihung von Ausstellungsstücken in Vitrinen, wir lassen alle Ausstellungsstücke eine Geschichte erzählen – eingebettet in den großen „Plot“ der

GESTALTE MIT UNS DEINE ZUKUNFT.

WIR STELLEN EIN IN ROSENHEIM:

- Projektleiter m/w/d
- Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik m/w/d
- Bauleitender Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik m/w/d
- Auszubildende Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik m/w/d

Infos und Bewerbung unter elektro-maier.com

f @ in X v Tel. 08623/339 | elektro-maier.com

ELEKTRO MAIER EM

Ausstellung“, freut sich Dr. Miesbeck. „Wichtig sind uns pointierte Texte, die zum Lesen anregen und wir achten auf multisensorische Zugänge: Sehen, Betrachten, Fühlen UND Hören; im Gehen, Stehen und Sitzen. Jeder Raum hat sein eigenes, ganz spezielles Sounddesign, ein eigenes Farbkonzept und speziell abgestimmte Medienelemente.“

Die Ausstellungsmacher gehen völlig neue Wege

Es gibt wohl kaum ein Kind, das sich der Faszination der imposanten Herrscher der Urzeit entziehen kann. Nach dem großen Erfolg der Dinosaurier-Ausstellung im Jahr 2009 beschäftigt sich das Team um Dr. Peter Miesbeck mit den Meeressauriern mit einen weiteren, weniger bekannten Bereich der Paläontologie.

Mindestens so faszinierend, neu und vor allem innovativ. Dabei dürfen sich die Besucher auf ganz besondere Erlebniswelten freuen: „Wir gehen medientechnisch mit der Zeit: Im größten digitalen „Paläoaquarium“ Europas setzen wir auf eine Echtzeitprogrammierung mit einer Software aus dem

Computerspielsegment statt einer „Videoabspielung“ im Loop; die Interaktionsszenen werden per Zufallsgenerator eingespielt. Dies soll die Illusion eines „echten“ Aquariums des Erdmittelalters verstärken“, erklärt Dr. Miesbeck. Erstmals sind alle Texte auch in Englisch web-basiert über QR-Codes ver-

füßbar, „und mit der modularen Bauweise aller Vitrinenelemente bereiten wir uns auf die internationale Vermarktung der „SAURIER“ vor. Mit „PHARAO – Leben im Alten Ägypten“ gelang der Sprung auf die internationale Bühne – auch die „SAURIER“ sollen für fünf Jahre auf die Reise geschickt werden“, so Dr. Miesbeck abschließend.

Seit der Beendigung der Umbauphase und dem Beginn der aktuellen Ausstellungen dürfen sich die Gäste zusammenfassend auf noch mehr Information, Unterhaltung und Service im AUSSTELLUNGSZENTRUM LOKSCHUPPEN freuen:

- Eine vereinfachte Preisstruktur – „Keep it simple“ 15-10-5
- einen Webshop für Tickets und museumspädagogische Angebote
- die Anpassung der Homepage an aktuelle Seh- und Surfgeohnheiten
- die Erneuerung der technischen Infrastruktur
- den Anbau mit verbesserter Aufenthaltsqualität für Besucher/Innen
- adäquate Räume für das museumspädagogische Programm, die dem Bildungsauftrag des LOKSCHUPPENS mit bis zu > 20.000 Schüler/Innen pro Jahr gerecht werden können
- ein insgesamt zukunftsfähiges Ausstellungshaus

Wo „Familienausflug“ draufsteht, ist auch „Familie“ drin

Familien dürfen sich über vergünstigte Preise am Familienmontag freuen, dazu gibt es auch ein Familienbuch zur Ausstellung mit Mitmachteil. In den Ferien organisiert das Team Führungen speziell für Familien und frei buchbare Workshops für Familien in den Ferien. ■



Der Lokschuppen harmoniert mit seiner Ziegelbauweise mit den Glasflächen

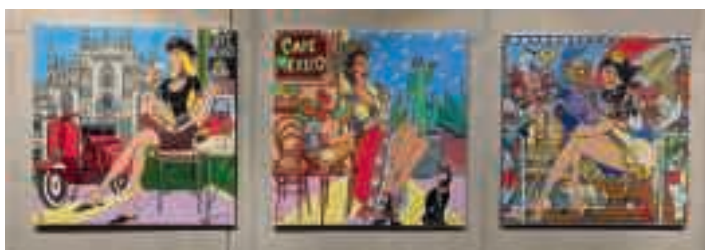


Mauro Bergonzoli (li.) mit Ehefrau Franziska Gräfin Fugger-Babenhausen und Sponsor Willi Bonke

Mauro Bergonzoli und seine bunten Bilder beim Dinzler am Irschenberg:

Ein Feuerwerk der Lebensfreude

Einige Kunstsammler sollen ja schon ihre Picassos abgehängt haben, um sie gegen einen echten Mauro Bergonzoli zu tauschen. Und in der Tat hängen seine Werke mittlerweile weltweit verteilt in den Villen zwischen New York und München und sogar in der ein oder anderen Berghütte zwischen St. Moritz und Kitzbühel.



Stahlblauer Himmel, attraktive Damen – gute Laune pur



Ein echter Jacques Louis David?
Nein, ein echter Bergonzoli!

Jetzt stellt der international gefeierte Künstler im neuen Gebäude „Otto“ der Kaffeerösterei Dinzler am Irschenberg 30 brandneue Werke aus, die sich knallbunt und überaus lebensfroh um das Thema – wie sollte es anders sein – Kaffee ranken.

Gesponsert von Premium Cars Rosenheim, der Dinzler Kaffeerösterei und der Fürst Fugger Privatbank erlebten die vielen hochkarätigen Gäste einen äußerst abwechslungsreichen Abend.

Kunst die anregt und gute Laune macht

Franziska Gräfin Fugger-Babenhausen, die Ehefrau von Mauro Bergonzoli, und die Familie Richter hatten

zusammen mit Auto Eder Geschäftsführer Willi Bonke zu einer Vernissage geladen, die in den Metropolen der Republik nicht stylicher hätte ausfallen können.

Tolle Bilder mit absolutem Ausnahmestatus, ein sympathischer Künstler und ein tolles Ambiente lockten illustres Publikum weit über die Grenzen Rosenheims und Münchens hinaus auf den Irschenberg.

Unser Tipp: Unbedingt anschauen – die Ausstellung dauert noch bis zum 22. November! ■



Auch die neuesten Modelle von Jaguar und Land Rover standen im Fokus des Abends

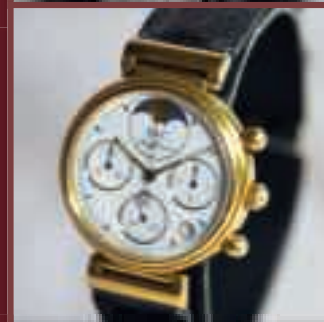


Sponsoren-Familie Richter

Juwelier Michl

*Ihr Spezialist für
Markenuhren und Schmuck*

An- und Verkauf von
Uhren und Gold.
Ausgewählte Gelegenheiten
aus Privatbesitz.



Max-Josefs-Platz 25
83022 Rosenheim
Tel: 080 31-1 21 11
Fax: 080 31-887 33 73

Email: goldstube@gmx.net
www.juwelier-michl.de

Unsere Autorin Liv von Wilk im Gespräch mit dem Sonnyboy der Rosenheim-Cops:

Michi Mohr & Max Müller – der romantische Dr. Jekyll & Mr. Hyde?

Foto: Peter von Felbert

Erst vor kurzem konnten die Fans ihren Max Müller als Rezitator beim „Nussknacker“-Konzert der Münchner Symphoniker im KuKo erleben.

Das mit dem Interview-Termin im Cafe Aran am Max-Josefs-Platz war schon mal keine gute Idee. Weil der Max Müller sofort von allen Seiten um Selfies gebeten wird. Also gehen wir zum Stockhammer rüber. Aber auch dort erkennt ihn natürlich sofort jeder. Der Mann hat halt eines der bekanntesten TV-Serien-Gesichter Deutschlands. Der „Michi Mohr“, der lustig schusselige, aber clevere Polizist und die anderen Rosenheim-Cops ziehen verlässlich jeden Dienstag weit über zwei Millionen Menschen vor den Fernseher. Und sogar die Nachmittags-Wiederholungen der RoCops haben einen Marktanteil von 23 Prozent. Was heißt, dass jeder Vierte, der um 16.15 Uhr den Fernseher einschaltet, sich von den RoCops und dem „Michi“ unterhalten lässt. Und wenn der „Michi“ am Ende nahezu jeder Episode zum Täter sagt: „Wenn Sie bitte mitkommen möchten?“ Dann stöhnt so manches weibliche Wesen vor dem Fernseher auf: „Ja, gerne.“ Aber der Max Müller ist weit mehr als der Michi Mohr. Ein exklusiver RoJo-Einblick in „die andere Seite“ des MM.

Erst einmal: ich kenne ja dein Alter, aber du schaust unverschämt jung aus. Wie machst du das?

Danke. Heute hab' ich vielleicht einen guten Tag.

Max, wer steckt hinter dem „Michi Mohr“?

Naja, hier ist die berufliche Kurzfassung: in Klagenfurt geboren und aufgewachsen. Gesangs- und Schauspielstudium an der Wiener Musikhochschule. Seit 33 Jahren berufstätig als Sänger und Schauspieler. Von 1993 bis 2000 sogar im „Theater in der Josefstadt“.

Aber du hattest Theater-Engagements in Klagenfurt, Berlin, Paris und so weiter.

Ja, aber das ist so eine Art Berufskrankheit, es treibt mich halt immer ein bisschen weiter. Nach sieben Jahren Josefstadt-Theater war mir klar, dass es Zeit war, weiterzugehen. Mutig habe ich also gekündigt, und meine Kollegen haben gemeint, bist deppert, hier kannst du doch in Pension gehen. Aber mit 35 war ich mir dafür noch ein bisschen zu jung.

Was bist du für ein Sternzeichen?

Fisch. Gleich wirst du sagen, ein Fisch, aha, also eher verträumt, nachdenklich, lässt sich immer schön Zeit und so. Aber ich bin da eher vom anderen Aquarium, von der flotteren Sorte. Manchmal sogar mit Anflügen von Temperament. Das hab' ich von meinen Eltern. Mein Papa war von Beruf Kaufmann. Aber in seinem Herzen war er ein richtiger Bühnen-Tiger. Über 30 Jahre lang hat er in Kärnten bunte Abende moderiert. Als ich drei Jahre alt war, hat er mich zu einer Muttertagsfeier mitgenommen. Ich

habe mit großer Inbrunst zweieinhalb Streiche aus „Max & Moritz“ aufgesagt. Danach wurde ich dann mütterlicherseits liebevoll von der Bühne „entsorgt“.

Dann hat man deine Singstimme entdeckt, du wolltest aber in keinen Chor gehen.

Ich wollte nicht von Zuhause weg. Mit einem Chor wie den „Wiener Sängerknaben“ bist du eigentlich ständig auf Achse. Und sonst in Wien im Internat. Aber ich war trotzdem viel unterwegs. Nämlich in Kärnten. Und zwar bei der „Volks-

tanzgruppe der Naturfreunde“. Da hab’ ich Heintjemäßig „Heidschi-Bumbeidschi“ gesungen, Mundartgedichte aufgesagt und schlecht getanzt. Es war wunderbar.

Und wie kommt jetzt die Oper ins Spiel?

Meine Mama hat eine wunderschöne Singstimme. Und mit ihr habe ich, meist beim Autofahren, sehr viel gesungen. Kärntner Lieder, aber auch Schubert und Mozart. Alles Mögliche. Und dann, mit neun, hab’ ich meine erste Oper gesehen. Das war eine Persiflage der Operette „Die Fledermaus“, von der großartigen Heurigenband „Die Spitzbuam“.

Und dann?

Es is hoid a so, mein Rollenfach hat sich in den 33 Berufsjahren öfter mal geändert. Am Anfang war ich abonniert auf schwierige Ju-

gendliche, Drogen-Junkies, Selbstmörder und Psychotiker. Und natürlich war da auch der eine oder andere Nazi dabei, so „arisch“, wie ich für manche Regisseure ausschau’. In meinen sieben Jahren Josefstadt-Theater war ich in erster Linie der „jugendliche Liebhaber“. Es gibt aber nix Langweiligeres

als jugendliche Liebhaber. Und nach sieben Jahren war es für mich genug mit „Liebe und Griebßschmarrn“, wie man bei uns sagt. Und ich habe gekündigt.

Du hast aber in acht Filmen und mehr als zwanzig TV-Produktionen mitgewirkt. Und jetzt die unvermeidli-

che Frage zu den „Rosenheim-Cops“. Wie kam das zustande?

Über ein ganz normales Casting. Ich war vorgeschlagen als zweiter Kommissar neben dem Joseph Hanneschläger. Das ist dann der Markus Böker geworden, beides wunderbare Schauspieler und Kollegen. Mich selber hat nach etwa zwei Wochen die Produktion angerufen und gefragt: „Mit’m Kommissar is es ja nix worden, aber es gabat an depperen Polizisten. Woin’s den spuין?“ Da hab’ ich geantwortet: „Danke. Her damit. G’hert schon mir!“ Das war vor 20 Jahren. Und für mich der Beginn eines ganz neuen Rollenfachs: „Der Polizist fia dahoam“. Und das ist sehr schön.

Das finden deine Fans auch. Bleib uns bitte als der verhuschte „Michi Mohr“ und als großartiger „Max Müller“ noch lange erhalten. ■



Das Gespräch mit Max Müller führte Liv von Wilk

Lounge Chair von Charles & Ray Eames

EIN ORT FÜR DIE „STAADE ZEIT“

Sie finden uns auch auf:

f + X You Tube

Schwadke Büroeinrichtungen Planungs- und Einrichtungs GmbH Pichlmayrstr. 27 83024 Rosenheim
Tel.: 08031 29 75-0 Fax: 08031 29 75-75 info@schwadke.de www.schwadke.de

SCHWADKE
BÜROEINRICHTUNGEN



Fotos: Chris Lee Photodesign

Diese lange Nacht ließ trotz nasskalter Temperaturen niemanden kalt:

Rosige Zeiten in der Rosenheimer City

Anfang Oktober wurde Rosenheim wieder in ein besonders Licht getaucht. Im Rahmen der Rosigen Zeiten wurde ein Gang zurückgeschaltet, innegehalten und einige Orte der Stadt ganz speziell in den Mittelpunkt gerückt. So wurden im Salingarten nicht nur überdimensionale Lichtinstallationen von airLight aufgebaut, sondern die Kunstdenkmäler integriert und nahezu jede einzelne Baumkrone beleuchtet. Am Salinplatz wurden die Häuserfassaden wie gewohnt mit phantastischen Motivwelten bestrahlt.

Die Besucher strömten ungeachtet des schlechten Wetters jedoch nicht nur zu den Lichtinstallationen sondern auch zur Open-Air-Modenschau am Max-Josefs-Platz, wo die Herbst/Winterkollektionen, aber auch heiße Dessous am Laufsteg präsent

tiert wurden. Deutlich beschaulicher ging es bei den Konzerten in den Kirchen zu.

Die besonders illuminierte St. Nikolaus Kirche wartete mit einem Konzert des Valentin Preißler Trios auf. Und die Hl. Geist Kirche war bald schon wegen Über-

füllung geschlossen und brachte mit dem Programm „Leise Töne, starke Worte“ von jungen Singer-Song-Writeern aus der Region viele Besucher zum Nachdenken: In diesem Jahr begeisterten Susi Bayeff, Kathi Neu und „Projekt Süden“ das zahlreich erschienene Publikum.

Buntes Angebot für jung und alt in der City

Dem noch nicht genug waren auch im Freien einige musikalische Highlights geboten. Wer gerne tanzen wollte, der konnte sich bei den heißen Rhythmen von Bachata, Kizomba und Salsa



Models wie auch Besucher waren auf Herbst-Winter-Temperaturen eingestellt



Traditionell heizten Son Rico Son mit heißen Rhythmen am Max-Josefs-Platz ein



Wetterfest zeigten sich die Besucher an der Media-Markt-Bühne bei den Open Air Modenschauen der Rosenheimer Einzelhändler



Einzelne Aussteller nutzten die Rosigen Zeiten um ihre Produkte ins „rechte Licht“ zu rücken

schnell wieder aufwärmen. Auch vor dem Juwelier Krumtänger unter den Bögen gab es sommerlich-sonnige Klänge von Son Rico Son.

Gut angenommen wurden ebenfalls wieder auch die verlängerten Öffnungszeiten im Städtischen sowie im Holztechnischen Museum, die bei freiem Eintritt besucht werden konnten. Die Städtische Galerie lockte zudem mit ihrer Ausstellung „Alles Schnuttenbach! Des Künstlers erste Wahl!“ die Kunstbegeisterten, und die Ausstellung „Saurier – Giganten der Meere“ im komplett renovierten Lokschup-



Mystisch präsentierte sich der beleuchtete Salingarten



Weitere Lichtinstallationen waren in der Stadt verteilt, wie hier am Grünen Markt



Die Schönheit liegt in besten Händen.
YARI KOSMETIK

Wohlfühlservice im Herzen der Stadt



Permanent Make-Up
Gesichtsbehandlung
Micro-Needling
Ultraschallbehandlung
Mikrodermabrasion
Enthaarung mit Faden
Maniküre



Weihnachtsaktion

Die klassische
Gesichtsbehandlung
+ Ampule ca. 60 min
für nur 59€

Statt 83€ / Aktion gültig bis 24.12.2019

Permanent Make-Up
-20% Aktion

Yari Kosmetik
Stollstr. 4
(Direkt am Busbahnhof)
83022 Rosenheim
Tel. 08031/3520981
www.yarikosmetik.de

MARIA GALLAND
PARIS

Action für Kids, jeden Samstag

im
Advent



**STADTCENTER
ROSENHEIM**

mehr Spaß beim
shoppen



DER KASPERL KOMMT



Stadtcenter -
das Familiencenter im Advent

**Chiemseekasperl-Theater
um 12.00, 14.00 & 16.00 Uhr**

Samstag 30.11., 07.12., 14.12. & 21.12.
je ca. 30 Minuten Vorstellung.

**Kostenloses
Kinderprogramm**

von 11.00 - 15.00 Uhr

Samstag 07.12., 14.12. & 21.12.
Mit Kinderschminken, basteln,
Weihnachtsgeschichten, uvm.

Wir wünschen allen eine
wunderschöne Adventszeit.



Das bayrische Kasperltheater



Shoppen



Essen &
Trinken



Kaffee &
Kuchen



Snacken



Spaß &
Spiel



Massage &
Wellness

BOSPORUS
RESTAURANT - CAFE

Isis
BACKSHOP

JUWELIER
ALAGÓZ

M Müller

PIAZZA
Management

WESTAD

Stadtcenter Rosenheim, Brixstraße/Kufsteiner Straße, 83022 Rosenheim
www.stadtcenter-rosenheim.de, facebook: stadtcenter rosenheim



Jedes Jahr wieder faszinierend: die kreative Lichtershow am Salinplatz, dieses Mal mit Sauriern der Meere und dazu passendem Meeressäuger

pen machten die Rosenheimer Museumsmeile zu einer angesagten Location an diesem leider regnerischen

Abend. Auch beim Lagerfeuer des Stadtjugendrings mit Kleinkunst und Ausschank vor dem neuen Bau-

wagen versammelten sich viele, um gemeinsam den Abend zu feiern.

Dank der Händler und weiteren Partner des City-Management Rosenheim konnte die Stadt wieder zum Leuchten gebracht werden und die vielen Besucher die entspannte Atmosphäre auch nutzen, um Einkauf mit Erlebnis und einem Gastronomie-Besuch zu verbinden – ein Abend, an dem man sich am Flair unserer City erfreuen konnte! Rosenheim bietet damit nicht nur ein simples Nightshopping, sondern ein Erlebnis der besonderen Art für alle Besucher. ■



Die ganze Stadt erstrahlt in besonderem Glanz und zeigt sich von einer anderen Facette

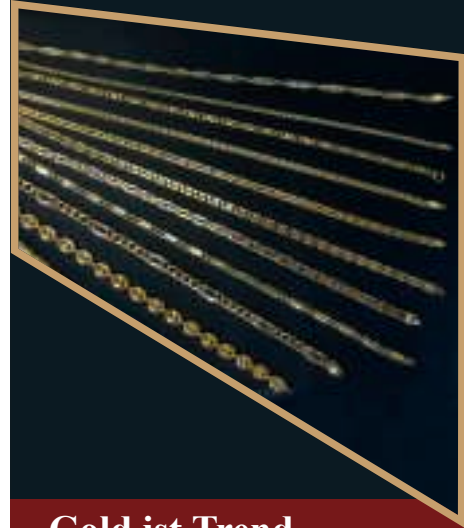


Kreative musikalische Arrangements gab es vom Valentin Preißler Trio...



...und „Projekt Süden“ in den Kirchen St. Nikolaus und Heilig-Geist

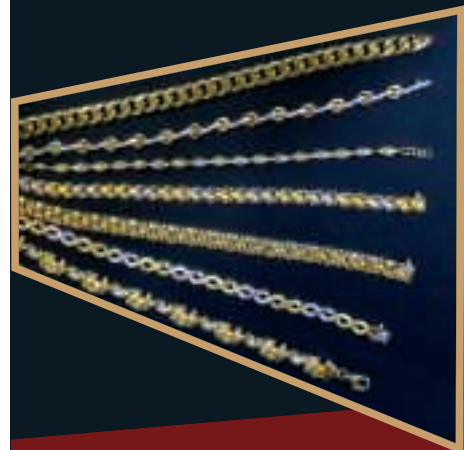
JUWELIER
ALAGÖZ



**Gold ist Trend
und zeitlos schön!**

Halsketten für jeden Geschmack
und Anlass oder auch die dazu
passenden Armbänder:

**Bei Juwelier Alagöz finden Sie
eine große Auswahl!**



**Seit 27 Jahren in
Rosenheim der Juwelier
Ihres Vertrauens!**

Brixstraße 1 (Stadtcenter)
Telefon 08031 / 38 1209
83022 Rosenheim
info@juwelier-alagoz.de
www.juwelier-alagoz.de



*Rechtzeitig fertig vor
Weihnachten:
Felix Steffans
Wimmelbuch über
Stadt und Landkreis:*

Rosenheimer G'schichten zum Anschauen

Der gebürtige Rosenheimer Felix Steffan (31) hat ein Wimmelbuch über seine Heimatregion illustriert. Über ein Jahr hat er an neun großformatigen Illustrationen gearbeitet, die bekannte Motive aus Rosenheim und der Region zeigen. Entstanden sind die Bilder in kleinster Detailarbeit mit Bleistift, Tusche und Aquarellfarben.

Besonders wichtig war es für mich, die Bilder nicht nur detailgetreu, sondern auch unterhaltsam zu gestalten“, sagt der Illustrator.

Neben bekannten Orten aus der Stadt wie dem Max-Josefs-Platz, dem Rosenheimer Herbstfest und dem

Lokschuppen gibt es auch Wimmelbilder vom Simssee und vom Heuberg. Mehrere hundert Figuren finden sich auf den Wimmelbildern. Manche kommen immer wieder vor und erleben im Verlauf des Buchs kleine Geschichten, die man entdecken kann.

Wer genau hinschaut entdeckt viel Bekanntes

Steffan ist in Rosenheim aufgewachsen und zur Schule gegangen. Bereits als Kind liebte er es, detailreiche Bilder zu illustrieren.

Nach dem Abitur in Rosenheim studierte er in Mün-

chen Kunstgeschichte. Heute arbeitet er hauptberuflich in einem Münchner Verlag.

Das Rosenheim Wimmelbuch ist sein bislang aufwändigstes Zeichenprojekt und zugleich ein Herzensprojekt, zu dem ihn seine Nichten und Neffen motiviert haben.

Gedruckt wird das Rosenheim Wimmelbuch selbstverständlich in Deutschland. „Viele Bücher werden heutzutage in Asien gedruckt. Die Regionalität spielte für mich auch bei der Wahl der Druckerei eine Rolle“, meint Steffan.

Ab Mitte Dezember kann das Buch auf der Webseite des Illustrators unter www.taubeundspatz.de bestellt werden.

Auch in ausgewählten Buchhandlungen in Rosenheim und der Region wird es zu finden sein. ■



Mit viel Detailliebe hat Felix Steffan das Rosenheimer Wimmelbuch illustriert



FRAU



SCHUHE MIT DER GORE-TEX INFINIUM™ THERMIUM™
PRODUKTTECHNOLOGIE BIETEN STIL UND KOMFORT FÜR
ANGENEHM WARMER FÜSSE – DRAUSSEN WIE DRINNEN.



OBERMATERIAL

GORE-TEX INFINIUM™
THERMIUM™
PRODUKTTECHNOLOGIE

FUTTER

COMFORT AND
PERFORMANCE

GORE-TEX

INFINIUM™
PRODUCTS



GORE-TEX MEETS SCHUH REINDL

WEITERE HERBST/WINTER MODELLE
VIELER MARKEN MIT DER BEWÄHRTEN
WASSERDICHTEN GORE-TEX AUSRÜSTUNG
FINDEN SIE IN UNSEREM POP-UP STORE,
EINFACH VORBEIKOMMEN!

GUARANTEED
TO KEEP YOU DRY

GORE-TEX
PRODUCTS



SCHUHO REINDL



Fotos: Evi Gröning

Die Faschingsgilde Rosenheim beamt sich ins Weltall:

Outer Space – Rosenheim entdeckt neue Galaxien



„Der Weltraum, unendliche Weiten. Wir schreiben das Jahr 2020. Dies sind die Abenteuer des Raumschiffs ROSALIA, das mit seiner 37 Mann starken Besatzung acht Wochen lang unterwegs ist, um neue Welten zu erforschen, neues Leben und neue Zivilisationen. Viele Lichtjahre von der Erde entfernt, dringt die Faschingsgilde Rosenheim in Galaxien vor, die nie ein Mensch zuvor gesehen hat.“ Pünktlich am 11.11.2019 um 11 Uhr 11 gab es beim Gasthof Höhensteiger den Startschuss für die kommende Faschingsaison. Dabei steht Rosenheim bis zum Kehraus am 25. Februar unter dem neuen Motto: „Outer Space- Rosenheim entdeckt neue Galaxien.“

Neben der Vorstellung der 17 Gardemädchen wurde dann endlich das Geheimnis um das diesjährige Prinzenpaar gelüftet.

Das Rosenheimer Prinzenpaar 2019

Der diesjährige Prinz heißt **Martin Liedl** und trägt den Titel: „**Prinz Martin I., Herrscher über seltene Erden aus dem Reich der Edelmetalle**“.

Der gebürtige Rosenheimer arbeitet als Maschinenbaukonstrukteur und ist 27 Jahre alt.

Neben seiner Leidenschaft für das Tanzen ist er auch gerne in den Bergen unterwegs. Zu seinen Lieblingsgerichten gehört neben Lasagne auch das Hirschragout.

Prinzessin **Sandra Meyer** ist 26 Jahre jung und kommt

ebenfalls aus Rosenheim. Sie wird als „**Prinzessin Sandra II., strahlende Tänzerin aus schwarz-weißen Welten**“ an der Seite von Prinz Martin herrschen.

Sandra ist Masterandin für Kommunikationswissenschaften, zu ihren Hobbies gehören das Tanzen und das Reisen. Sandra steht auf italienische Pizza und Schokoladenoufflé mit flüssigem Schokoladenkern. Auch im echten Leben geben Martin und Sandra ein hübsches Paar ab. Kennengelernt haben sie sich – wie sollte es anders sein – natürlich beim Tanzen. Auf der Suche nach einem Tanzpartner haben die ebenso tanzbegeisterten Eltern, die beiden kurzerhand verkuppelt. Mit Erfolg, denn nicht nur auf dem Tanzparkett machen sie eine tolle Figur, sondern auch als Liebespaar. „Mit einem Lächeln im Gesicht durchs

Leben tanzen!“ – genau das ist ihre Leidenschaft und ihr Motto.

Übrigens: Wer genau hingesehen hat, kennt unser Prinzenpaar schon, denn sie haben als Debütanten-Paar den glamourösen Rosenball 2019 eröffnet. Gemeinsam sind sie schon sehr gespannt auf eine unvergessliche Faschingszeit mit jeder Menge

Spaß, eindrucksvollen Momenten mit der Gilde und tollen Bekanntschaften.

Das Präsidium

Die Faschingsgilde Rosenheim im Wirtschaftlichen Verband e.V. wird zum zweiten Mal von Präsidentin Sandra von Gottesheim und ihren Vizepräsidenten, Max



Reinhold Frey, Vorsitzender des Wirtschaftlichen Verbandes e.V., gratulierte Prinz Martin I. und seiner Prinzessin Sandra II.



Galaktisch ging es bei der öffentlichen Vorstellung auf dem Ludwigplatz zu



Einen tadellosen Prinzenwalzer zum Mitträumen legte das Prinzenpaar aufs Kopfsteinpflaster



Ein starkes Trainerteam: Jasmin Striffler, Thomas Stadler, Tanja Fegg und Stephan Müller

Haimmerer und Stefan Seidl, angeführt. Für sie ist es wichtig, die lange Tradition des Rosenheimer Faschings weiter zu führen.

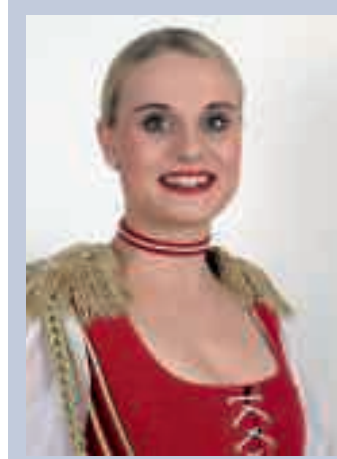
„Wir freuen uns sehr, die Faschingsgilde nun im zweiten Jahr als Präsidenten anführen zu dürfen und sind stolz darauf, so eine tolle Mannschaft hinter uns zu haben. Wir sind gespannt auf unsere galaktische Reise in die unendlichen Weiten des Faschingskosmos.“

Die Rosenheimer Garde

Bereits seit Mai trainieren die Gardemädchen bis zu drei Mal wöchentlich für ihre Auftritte. Zum Auftritt gehören zwei Shows:

Der traditionelle Marsch, der das Prinzenpaar begleitet, wird jedes Jahr aufs Neue interpretiert und choreographiert.

Hierbei stehen die Einheit der Gardemädchen und das synchrone Tanzen im Vordergrund.



Die neue Gardemajorin Bianca Klement

Die 25-jährige Bianca Klement wird von ihren Freunden liebevoll „Bibi“ genannt und ist im Rosenheimer Fasching ein altbekanntes Gesicht. „Anfangen hat alles schon 2011, da durfte ich als Debütantin den glamourösen Rosenball eröffnen. Von dieser Zeit an hat mich die Faschingsgilde

Rosenheim so begeistert, dass ich unbedingt Teil dieser tollen Truppe sein wollte. Mit meiner Zwillingsschwester zusammen begann 2013 mein erstes Jahr als Gardemädchen. Nach sechs eindrucksvollen Jahren als Tänzerin der Garde wurde ich nun gefragt, die Mädels als Gardemajorin anzuführen. Für meine Antwort musste ich nicht zweimal überlegen.“

Für diese präzise Vorführung trainieren die Gardemädchen äußerst akribisch mit ihren Trainern Tanja Fegg und Thomas Stadler.

Das Showprogramm, an dem auch die Elferräte mitwirken, wird auch unter dem neuen Motto 2020 ein richtiger Hingucker.

Einzigartig, abgehoben, galaktisch, mitreißend und faszinierend wurde das Showprogramm aufwändig choreographiert und mit den

Tänzerinnen und Tänzern einstudiert. Für die aktuelle Show konnte die Faschings-

gilde Rosenheim erneut Trainerin Jasmin Striffler gewinnen. ■

Termine der Faschingsgilde Rosenheim

11. Januar 2020 – Rosenball im KU'KO

Ballbeginn im Saal Rosenheim 19.00 Uhr
(Saal Bayern: 19.15 Uhr) – Einlass ab 18.00 Uhr

1. Februar 2020 – Stadt- und Landball im KU'KO

Ballbeginn 19.00 Uhr und Einlass ab 18.00 Uhr

9. Februar 2020 – Großer Kinderball in der Inntalhalle

25. Februar 2020 – Kehraus im Gasthof Höhensteiger, Westerndorf St. Peter

Buchungsanfragen der Faschingsgilde Rosenheim an:
auftritt@faschingsgilde-rosenheim.de, Stefan Seidl: 0171-2645190

Perfekter Halt ob B-Cup oder H-Cup

Wir beraten Sie fachgerecht.



Kufsteiner Straße 11
83022 Rosenheim
☎ 08031 90 86 500

Bahnhofstraße 2
83043 Bad Aibling
☎ 08061 93 98 613

24h open: www.bigcup.de



Alle Jahre wieder...

...kommt die Frage auf: Was schenken? Das ideale Geschenk soll originell und schön sein. Und den Beschenkten nicht dazu ermuntern, es sofort nach den Feiertagen auf ebay zu verhöckern. Deswegen hier unsere Tipps mit Jubel-Garantie.

Natürlich gibt es ein Leben ohne Wein, aber wer will das schon, sagt Silvio Nitsche.

Und der hat eine der kompetentesten Weinnasen Deutschlands. Aber weil das Auge mittrinkt, empfehlen wir die mundgeblasenen, hauchdünnen „Balanced-Gläser“ aus der Vision-Serie von Zieher. Die können aber noch mehr als nur schön sein: Geben Sie Ihren Lieblings-Roten in Ihr Lieblingsglas. Schmeckt toll, wie immer.



Und nun genießen Sie ihn in dem Zieher-Balanced-Weinkelch: Erst die Faszination des Lichts, dann die Farben und die visuelle Tiefe, zusammen mit der optimalen Entwicklung des Weines. Voila! Das hat was Meditatives, Beruhigendes. So haben Sie Ihren Wein noch nie gesehen. ■

www.zieher.com

SHOW Case

Heinz v. Wilk

LEUTE - TRENDS - TERMINE

Ihre Tochter geht zu „Friday for Future“, und hat dort eine Hipster-Uhr am Arm?

Geht gar nicht, geht aber auch anders: Wewood-Uhren entstehen aus den Resten von hochwertigem Qualitätsholz. Der federleichte, hypoallergene Kardo MB Choco Gold Zeitmesser ist mit einem hochwertigen Schweizer Miyota-Uhrwerk ausgestattet und wird in Italien produziert.

Die Limited-Edition zu Ehren Leonardo Vinci's erinnert an sein konisches

Rad und vereint Spitzentechnologie und natürliche Materialien auf eine stylische Art. Und noch was: Für jede verkaufte Uhr pflanzt Wewood einen Baum. Geht doch: eine Lifestyle-Uhr mit eingebautem guten Umwelt-Gewissen. Yes, we wood. ■

www.Vireo.de



Sieht gut aus und hat was drauf – der neue MC-262

Es gibt ja Leute, die in ihrem SUV (neudeutsch: Sündenbock des Verkehrs) einen Plattenspieler haben...

...um ihre Lieblings-Musik auch beim Fahren zu hören. Das ist umständlich und erübrigt sich mit dem SHUMAN MC-262.

Das Plattenspieler-System hat durch eingebaute Stereo-Lautsprecher einen satten, hochwertigen Raumklang, spielt LPs und Singles und überträgt die Platten auf MP3 oder USB-Sticks. Ihre gesamte Sammlung zum Mitnehmen. Shuman stellt seit mehr als 30 Jahren hochwertige

Produkte der Unterhaltungselektronik auf hohem technischem Standard her.

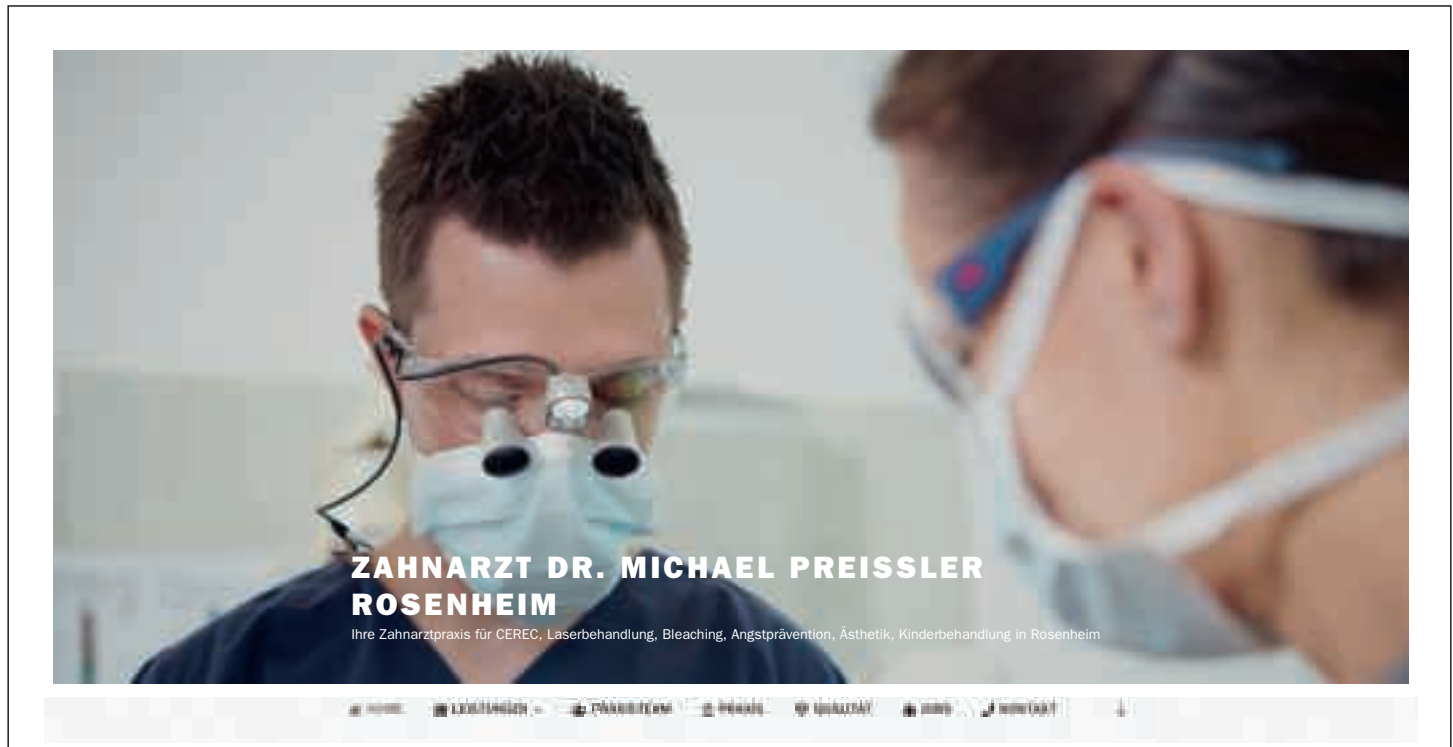
Der MC-262-Plattenspieler hat Riemenantrieb, der Tonarm kehrt automatisch zum Halter zurück, wenn der letzte Titel abgespielt ist.

Die AUX-Buchse macht das System flexibel, und eine drahtlose Verbindung ermöglicht es, mit einem tragbaren Audio-Gerät zu streamen. Und verdammt gut aussehen tut er auch, der MC-262. ■

Die innovative Praxis mit Wohlgefühl in Rosenheim:

Drei Generationen. Eine Leidenschaft. Zahnmedizin.

Anzeige



Herr Dr. Preißler, wie sind Sie heute in die Arbeit gefahren? Beim letzten Mal erzählten Sie uns von Ihrem neuen Fahrzeug der Ape?

Dr. Preißler lacht. Ja, das macht Laune morgens auf dem Weg in die Arbeit oder abends nach Hause, gerade jetzt in der verregneten, dunklen Jahreszeit. Meine Frau schmunzelt schon über mich, da ich jede Gelegenheit nutze, um mit meiner Ape herumzufahren und Besorgungen zu erledigen.

Aber die Ape ist nicht das Einzige, was neu ist bei Ihnen in der Praxis?

Nein, das stimmt. Mitte November bin ich mit meiner neuen Homepage online gegangen. Wir haben einen erstklassischen Fotografen an Land ziehen können, der sich viel Zeit genommen hat, meine Praxis, die Räume und das Team so darzustellen, wie sie ist, als eine Praxis mit Wohlgefühlcharakter. Neben all den von mir angebotenen Leistungen, die auf der Homepage patientenverständlich erklärt werden, finden die Patienten alle Informationen zu den Praxisräumen, meiner Philosophie, dem Team und natürlich nützliche Kontaktdaten und Hinweise.

Neben einer übersichtlichen und patientenverständlichen Homepage, worauf legen Sie außerdem viel Wert in Ihrer Praxis?

Dass die Patienten die Behandlung so angenehm wie möglich bei mir empfinden. Mir ist es wichtig, dass ich mir Zeit nehme für jeden einzelnen Patienten, um individuelle Behandlungsmöglichkeiten zu finden, die zum Patienten passen. Ausführliche Beratung sowie den Patienten in die Entscheidungsprozesse miteinzubeziehen, das ist für mich der Grundstein jeder Behandlung.

Wie erreichen Sie dies?

Zum einen schätze ich sehr die Vorteile des Lachgases während der Behandlung. Ängste werden vermindert, das Schmerzempfinden wird reduziert, die Patienten sind bei vollem Bewusstsein und weiterhin ansprech-

bar. Lange Behandlungen werden als kurz empfunden. Und vor allem was vielen Patienten auch wichtig ist, sie sind wenige Minuten nach der Behandlung wieder verkehrstüchtig.

Zum anderen wende ich eine neue und absolut innovative Form der Betäubung an, bei der der Patient keine bzw. wenn überhaupt nur ein minimales Taubheitsgefühl empfindet ohne klassische „dicke Backe“ oder taube Zunge, bei der man stundenlang nichts essen oder trinken kann. Man kann sofort mit der Behandlung beginnen. Ein weiterer sehr wichtiger Punkt ist, dass der Patient direkt sagen kann, ob ihm noch etwas stört oder der Biss korrigiert werden muss.

Und wie führen Sie die "kleinen" Patienten an eine Zahnarztbehandlung heran?

Auch hier nehme ich mir gerne die Zeit, um auf die speziellen Bedürfnisse von Kindern einzugehen. Kinder sind großartige Patienten. Sie sind völlig unvoreingenommen, neugierig und warten darauf, was beim Zahnarzt passiert. Ich führe sie spielerisch und sehr freundschaftlich an einen Zahnarztbesuch heran. Man braucht dafür auch keine großen Hilfsmittel oder ähnliches. Wenn man zu den Kindern ehrlich ist und ihnen sagt, was gerade gemacht wird, sind sie vorbereitet und arbeiten super mit.

Für die nötige Entspannung und Abwechslung vor der Behandlung sorgt der speziell für Kinder und Jugendliche eingerichtete Spielbereich mit Playstation- oder Wii- Area. Langeweile beim Warten kommt hier nicht auf und oftmals wollen die Kinder die Praxis gar nicht mehr verlassen.

Herr Dr. Preißler ich bedanke mich für das Gespräch und wünsche Ihnen weiterhin viel Freude beim Fahren mit der Praxis-Ape!

PS: Mein Team und ich wünschen all unseren Patienten eine schöne Vorweihnachtszeit und besinnliche Festtage im Kreise der Familie.



Zahnarztpraxis
Dr. Michael Preißler

Münchener Strasse 1a
83022 Rosenheim
Telefon: 08031/ 32 40 2
www.zahnarzt-preissler.de

Goldschmuck und Juwelen bei Juwelier Bacak bis zu 70 % günstiger:

Viele Anlässe, eine gute Adresse und faire Preise

Haben Sie auch ein edles Schmuckstück zu Hause, das nicht mehr Ihrem heutigen Geschmack entspricht? Juwelier Bacak kann es in den meisten Fällen mit geringem Aufwand für Sie umarbeiten, und das wertvolle Stück ist wieder up to date und Sie können es wieder mit Freude tragen.



Juwelier Bacak ist aber auch immer auf der Suche nach gut erhaltenem Goldschmuck – mit und ohne Edelsteine – der in der hauseigenen Werkstätte fachgerecht und geschmackvoll umgearbeitet werden kann, so dass ein anderer daran seine Freude hat. Der Clou dabei: Sie

bekommen für einzelne Stücke weit mehr als den reinen Goldwert und Juwelier Bacak bringt das gute alte Stück wieder auf den Stand des Zeitgeistes, so dass Interessenten im Wiederverkauf Goldschmuck und Juwelen bis zu 70 Prozent günstiger erwerben können!

Unsere zwei Beispiele sprechen für sich: So bietet der Sieben-Sterne-Juwelier etwa die elegante Damen-Uhr aus 18karätigem Gold mit Brillanten für 3.490,- Euro an – der tatsächliche „Wiederbeschaffungswert“

einer vergleichbaren neuen Uhr liegt wohl bei 7.500,- bis 12.000,- Euro.

Ähnlich ist es bei der Brosche „Hund“, bestehend aus besonders massivem Gelbgold, gemischt mit Weißgold und zusätzlichen Brillanten. Würde man ein solches Stück heute neu anfertigen, läge der Preis wohl bei 3000,- bis 3.500,- Euro. Juwelier Bacak bietet dieses exklusive, überarbeitete Schmuckstück für 990,- Euro an.

Noch auf der Suche nach einem ganz besonderen Ge-



schmuck – oder eine Neugestaltung Ihres alten Schätzchens? Juwelier Bacak findet die massgeschneiderte Lösung rund um Gold, Juwelen, aber auch für Münzen, Gold- und Silberbarren, Zahngold, Diamanten, Edelsteine und Trachtenschmuck – immer zum fairen Preis im An- und Verkauf. ■

RIEDEL
THE WINE GLASS COMPANY

FROHE WEIHNACHTEN

-20%
RIEDEL FIRE · BECHER
IM 2er KARTON

BESUCHEN SIE UNS IN KUFSTEIN
WEISSACHSTRASSE 28 · 6330 KUFSTEIN · TELEFON +43-5372-64896-901

HAARLIEBE. – Der besondere Friseursalon

Die Inhaberin Sabrina Beck und ihr Team feierten am 17. November 2019 1-jähriges Jubiläum. Der Salon mit der bekannten Rosenwand in Rosenheim ist einzigartig und mit vielen besonderen Details gestaltet.

Bei edlem Ambiente ist ein Besuch im Salon „HAARLIEBE.“ eine kleine Auszeit vom Alltag und lädt zum Entspannen ein. Eine ausführliche Beratung, ein persönlich ab-

gestimmter Haarservice mit den besten Produkten und neuesten Stylingtools, spezialisiert auf Balayage und Blond Färbungen, machen den HAARLIEBE. Besuch einzigartig. ■

Geöffnet ist von Dienstag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr und Samstag von 9 bis 14 Uhr. Infos und Termine gibt es bei HAARLIEBE.
Innstraße 8, Rosenheim
Telefon 08031 796 89 63
www.haarliebe-rosenheim.de



Weihnachts-Einkäufe mit vielen tollen Ideen und ohne Parkplatzsorgen:

Stoppen und shoppen am Salinplatz

Weihnachten steht vor der Türe und damit wieder die große Frage: Was soll ich schenken? Der Salinplatz mitten im Herzen Rosenheims hält dabei für alle Geschmäcker viele bunte Ideen parat, die Lust auf mehr machen: Die Top-Adresse für viele ganz besondere und ausgesuchte Dinge – und das seit mehr als 30 Jahren: Ideal gelegen zwischen Altstadt und Bahnhof, kommt man quasi am Salinplatz nicht vorbei: Also lautet die Devise für alle Weihnachtsbummler: Stoppen und shoppen!



**wok & wine
unter neuer
Leitung**



Familie Bügün hat das Spezialitätenrestaurant wok & wine am Salinplatz übernommen. Ramazan Bügün war lange Zeit in der Gastronomie in der Türkei tätig und freut sich, jetzt hier seine Gäste zusammen mit seinem Koch Ba zu verwöhnen.

Im wok & wine genießen Sie in entspannter Atmosphäre gesunde, ausgewogene und auch



vegane und vegetarische Speisen, sowie eine große Auswahl an edlen Weinen. Auf Anfrage gestaltet das Ehepaar Bügün für Sie Familienfeiern, Geschäftsessen, Weihnachtsfeiern und erstellt Ihnen bei Bedarf auch gerne spezielle Menü-Angebote. Selbstverständlich bietet wok & wine auch einen Catering-Service an.



Salinstraße 13
83022 Rosenheim
Tel.: 0163-7044534
waw.rosenheim@
gmail.com





Big Chic®
women by Dagi

Die Top-Adresse in Sachen Herbstmode in den Größen 42 - 58

Salinstraße 8 · 83022 Rosenheim
Tel. 08031-37201 · Fax 08031-44825
info@bigchicwomen.de · www.bigchicwomen.de

Hier findet man kompakt vereint und eingebettet in einem abwechslungsreich gestalteten architektonischen Ambiente eine Vielfalt an Fachgeschäften, Dienstleistern und Restaurants, die es so in der Stadt nur einmal gibt. Und das Beste daran: die großzügige Parkgarage, die sich direkt unterhalb der Plaza befindet.

Dort gibt es immer einen freien Stellplatz und man gelangt bequem mit dem Aufzug direkt in die Mitte vom Salinplatz.

Suchen, finden,
freuen

Ob Sie jetzt auf der Suche nach spezieller Kleidung sind oder eine besondere Spezialität für das Fest suchen: Der Salinplatz ist für tolle Überraschungen die erste Adresse. Auch bei der langen Einkaufsnacht, die



Big Chic Women by Dagi

unlängst viele Besucher in die Stadt lockte, faszinierte der Salinplatz wieder mit seinen außergewöhnlichen Fassadenbeleuchtungen.

Seine ganz besondere Atmosphäre entsteht auch durch eine ausklügelte Anordnung der Gebäude, die die Plaza ringförmig umrahmen.

Betritt man den Salinplatz, fühlt man sich unweigerlich in eine kleine südländische Stadt versetzt,



ZUR WINTERZEIT WÄRME (EIN-)SCHENKEN

Tee schenkt wärmende Freude!
Ob kleine Aufmerksamkeit oder große Teefreuden - wir beraten Sie gerne und stellen Ihnen auch individuelle Wunschpräsente zusammen!

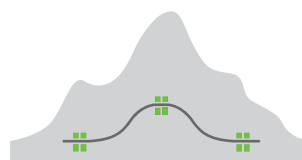
Wir freuen uns auf Sie!

Tee Gschwendner

G. Werkhausen · Salinplatz · 83022 Rosenheim



Neu im Team: Kieferorthopädin Dr. Bettina Siepl (links) unterstützt Dr. Silvia Bertram an zwei Nachmittagen



DR. SILVIA BERTRAM
KIEFERORTHOPÄDIN

Salinplatz 8b
83022 Rosenheim

...denn eine Spange
kann Berge versetzen...

Tel: (08031) 3 72 22
Fax: (08031) 21 95 94
info@bertram-kfo.de



Am Salinplatz findet man nicht nur jede Menge Lesestoff, sondern einige gemütliche Lokale



deren Fassaden in freundlichen, hellen Farben erstrahlen.

Einkaufen, einkehren – genießen

Aus diesem Grunde haben sich dort einige Spezialitätenrestaurants angesiedelt, die vom schnellen Business-Lunch bis hin zu ausgewählten internationalen Spezialitäten für Ihren Gaumen sorgen.

Historisch befindet sich der Salinplatz auf dem

Gelände der ehemaligen Rosenheimer Saline, mit der einhergehend vor über 200 Jahren ein ganz neuer Stadtteil entstand.

Historisch und modern – der Salinplatz ist beides

Zwischen 1818 und 1820 wurde das Areal bereits erweitert und 1857 schließlich, als Rosenheim an das Eisenbahnnetz angeschlossen wurde, lag die Saline zentral in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs.

Vom aufstrebenden Bürgertum und der einsetzenden Prosperität dieser Zeit zeugt noch heute ein Wandfresko, das Rosenheimer Bürger beim Flanieren am „Salinplatz“ zeigt. Und hier schließt sich der Kreis zwischen Tradition und Moderne: Denn auch heute ist der Salinplatz eine Drehscheibe für alle Rosenheimer und die Besucher unserer schönen Stadt, die in Rosenheim stets das Besondere suchen – gerade in der schönen Vorweihnachtszeit! ■



Mode von Obermaier woman



Die große Auswahl bei Tee Gschwendtner



Montagne – wenn's in die Bergwelt gehen soll



Eine ganz besondere Architektur am Salinplatz



Kiosk am Salinplatz





In der Prinzregentenstraße 2 finden qualitätsbewusste Genießer ganz besondere Spezialitäten, die auch noch nachhaltig eingekauft werden können. Eine große Auswahl an ganz besonderen Spirituosen für Connaissure hält Vom Fass bereit

Das besondere Einkaufs- und Probiererlebnis im Herzen Rosenheims:

Vom Fass eröffnet nach Umzug neu!

Vor über 20 Jahren eröffnete VOM FASS am Salinplatz. Mit der Umstellung auf eine neue Ladeneinrichtung hat der Inhaber Markus Held auch einen neuen Standort gewählt. In der Rosenheimer Innenstadt, Prinzregentenstraße 2, erstrahlt VOM FASS nun in neuem Glanz!

Vom Fass begeistert weiterhin durch herausragende Produkte in allerhöchster Qualität, ein außergewöhnliches Verkaufssystem, sowie herzliche und kompetente Beratung. Darüber hinaus zeichnet regionaler Bezug und Verantwortung für unsere Umwelt Vom Fass zukünftig noch mehr aus. Vom Fass Kunden wählen individuelle Mengen für sich selbst oder als Geschenk aus. Flaschen können mitgebracht und wieder befüllt oder auch erworben werden. Somit entsteht keine unnötige Verpackung! Der Umweltgedanke mit

dem Verzicht auf Plastikfolie soll in den Fokus rücken.

Weiterhin gilt – sehen, probieren, genießen – alle Produkte bei VOM FASS sind entweder eigens produziert oder von persönlich ausgewählten Herstellern bezogen. So werden alle Frucht- und Essigbalsame in der hauseigenen Essigmanufaktur hergestellt, reifen teilweise in Holzfässern und werden nach dem Solera Prinzip – wie auch der Aceto Balsamico di Modena – abgefüllt. Auch Liköre werden bei VOM FASS überwiegend selbst hergestellt. Spirituosen wie Whiskey, Rum, Gin und

Fruchtbrände, sowie Öle, Feinkost, Wein und vieles mehr wird von den besten Herstellern im Ausland bezogen.

Der Kunde findet im Vom Fass Geschäft Rosenheim ein besonderes Einkaufserlebnis vor, denn die Produkte werden überwiegend in Holzfässern, Tonkrügen oder Glasballons präsentiert.

Genießen Sie bei den Whiskeyverkostungen erlesene Single Malt Whiskeys aus Irland und Schottland und lernen Sie Fakten über Herstellung und deren Besonderheiten kennen. Rum

aus verschiedenen Karibischen Inseln, sowie Gin in unterschiedlichsten Gaumennuancen schätzen Kenner heutzutage sehr! Nicht zu vergessen sind jedoch vor allem unsere besonderen Salatl Dressing Abende! Die Herstellung der Balsamessige erfolgt ohne jegliche Zusätze von Branntweinessig und Geschmacksstoffen – das reine Fruchtmarm, der reine Fruchtsaft wird zu Essig vergoren und mit Fruchtsaft verfeinert – Natur pur, die begeistert!

Markus Held und das Vom Fass Team freuen sich auf Ihren Besuch ■

Geschenke für alle, die Ihnen am Herzen liegen.



Wir bieten kleine und große Präsente für Ihre Familie, Freunde und Geschäftspartner, individuell nach Ihrem Geschmack. Lassen Sie sich in unserem neuen vom Fass Geschäft beraten und treffen Sie Ihre Auswahl aus unseren prämierten Spezialitäten.

vom FASS Rosenheim, Prinzregentenstr. 2, 83022 Rosenheim, Telefon 08031 2356511, www.vomfass.de/rosenheim

Das Gefühl, sich in seiner Haut nicht wohlfühlen, kennen viele. Das muss nicht sein: Am Ludwigsplatz 34 verhilft Alesia Detterbeck in ihrem Kosmetikstudio den Kundinnen und Kunden zu gesunder Haut.

„Den Wunsch, selbst einmal Kosmetikerin zu werden, hatte ich seit meiner Pubertät, als ich mit Unreinheiten und schlechter Haut zu kämpfen hatte. Aus eigener Erfahrung weiß ich, dass eine gesunde Haut auf unser Wohlbefinden, auf unser Selbstwertgefühl und auf unsere Ausstrahlung einen unermesslichen Einfluss hat.“



Bei Beauty Aging in Rosenheim: Sich in seiner Haut wohlfühlen

Nach Abschluss von Abitur und Studium (BWL) machte Alesia Detterbeck ihre Leidenschaft zum Beruf:

„Meinen Kundinnen und Kunden möchte ich mit meinen Erfahrungen und dem Wissen als staatlich geprüfte Fachkosmetikerin und Visagistin, Derma-Therapeutin und Medical Kosmetikerin zu einem besseren Hautgefühl und dadurch zu einem jüngeren Aussehen verhelfen.“

Auf der Basis einer professionellen Hautanalyse und Ihren persönlichen Zielen

erstellt sie Ihnen gerne Ihr ganz individuelles Behandlungskonzept.

ENVIRON SKIN CARE – HAUTPFLEGE FÜR ALLE FÄLLE

Environ Skin Care ist eine äußerst wirksame, wissenschaftliche Hautpflege für Gesicht und Körper. Environ Skin Care regeneriert durch hoch konzentrierte Antioxidantien, Vitamine und eine innovative Lichtschutzformel die Haut und schützt sie

vor Alterung. Die Methode ist sehr verträglich für alle Hauttypen, ohne künstliche Duft- und Konservierungsstoffe und wurde ohne Tierversuche entwickelt. Ebenfalls im Portfolio: die mineralischen Produkte von Jane Iredale, die zu den besten Make-ups der Welt zählen. Sie verbinden Grundierung, Puder Concealer, Sonnenschutz und aktive Hautpflege in einem. Im BEAUTY AGING STUDIO erwarten Sie wunderschöne Räumlichkeiten und eine entspannte Wohlfühl-Atmosphäre. *Ihre Alesia Detterbeck*



BEAUTY AGING

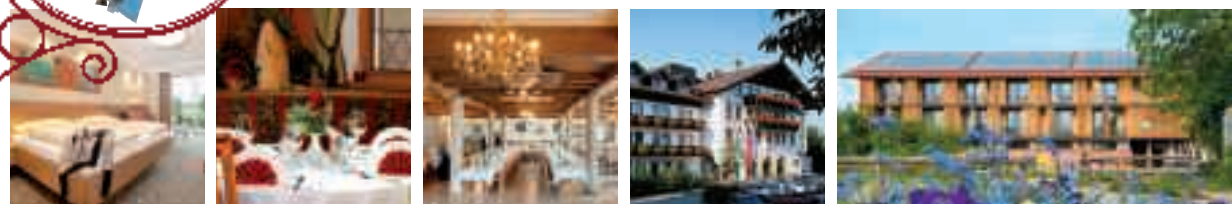
KOSMETIK ROSENHEIM GMBH

Ludwigsplatz 34
83022 Rosenheim
Tel. 08031-2909089
www.kosmetik-rosenheim.de

Rohrdorf

Hotel zur Post SUPERIOR

*Wir freuen
uns auf
Ihren Besuch!*



- *Behagliche und gemütliche Atmosphäre*
- *Ausgezeichnete regionale Küche*
- *Feine Fleisch- und Wurstwaren aus eigener zertifizierter Schlachtung und Herstellung*
- *Warme Küche bis 23.30 Uhr*
- *Beliebter Imbiss mit Salatbar*
- *Große + kleine Feiern, Konferenzräume*
- *Neuerbautes Gästehaus*
- *Verkehrsgünstige Lage*
- *Großer Parkplatz*

*Aus-
gezeichnet:
Mit dem Service
Q-Bayern.
Wieder 3 x Gold
für Metzgerei.*



Hotel zur Post

Dorfplatz 14 • 83101 Rohrdorf • Tel: 08032/ 1830 • hotel@post-rohrdorf.de • www.post-rohrdorf.de

Die Rosenheimer Innenstadt erstrahlt in vollem Lichterglanz:

Der Christkindlmarkt lockt in die gute Stube!



Der Rosenheimer Christkindlmarkt wird am 29. November ganz traditionell mit dem zauberhaften Märchenumzug um 16 Uhr eingeläutet. Gestaltet von rund 200 begeisterten Kindergartenkindern aus Stadt und Landkreis Rosenheim, kostümiert als Sterntaler, Froschkönig oder Schneewittchen. Direkt im Anschluss findet auf der festlichen Bühne die feierliche Eröffnungszeremonie statt.

Aufgrund der zentralen Lage gilt der Rosenheimer Christkindlmarkt als perfektes Ausflugsziel. Sei es für eine kurze Mittagspause, für einen Stadtbummel oder als Attraktion für Gäste. Die rund 50 liebevoll dekorierten Verkaufsstände, ein täglich wechselndes Bühnenprogramm, die thematisierten beweglichen Dachfiguren und vor allem die imposante Weihnachtsbeleuchtung begeistern jährlich die Besucher. Neben verschiedensten gastronomischen Genüssen wie der Steakschmelze, verschiedenen Suppen, Flammkuchen und belegten Baguettes, heißen Maronen, Schmalzgebäck, Lebkuchen und frisch gebrannten Mandeln gibt es auch ein umfangreiches Angebot an kreativen Geschenkartikeln. Neben handgemachten Krippenfiguren, nepalesischen Strickwaren, besonderem Christbaumschmuck, diversen Dekoartikeln, Schmuck, Schafwollprodukten, Natur-

Körperpflegeprodukten, sowie Gewürzen und Teesorten gibt es auch großartige Produkte aus Oliven- und Zirbenholz. Hier lässt sich mit Sicherheit das ein oder andere Weihnachtsgeschenk finden.

Mittwochs ist Familientag

Jeden Mittwoch ist Familientag, hier bieten alle Verkaufsbetriebe vergünstigte Angebote an. Das Kasperltheater zeigt für die kleinen Besucher zwei verschiedene Stücke auf der Bühne und auch der Weihnachtswichtel Wiggerl spaziert durch den Marktplatz.

Danach kann an den Kutschfahrten, zwischen 13.30 und 16.00 Uhr, durch die Innenstadt teilgenommen werden. Der Wiggerl freut sich über jeden, der ihn bei einer Fahrt begleiten will. Die kleinen Besucher erwartet dabei sogar noch eine kleine Überraschung. Kasperltheater, Kutschfahrten und das reguläre Büh-

nenprogramm werden vom Wirtschaftlichen Verband als Veranstalter übrigens kostenlos angeboten.

Mit dem kostenlosen Adventsbus in die City

An den Adventssamstagen dürfen sich die Besucher des Rosenheimer Christkindlmarktes über ein Zuckerl der besonderen Art freuen: Zusammen mit weiteren starken Partnern der Region (Aicherpark, City-Management, Einkaufsbahnhof, Gewerbeverband, Handelsverband, Hollinger, IHK, Kroiss-TicketZentrum, Rosenheimer Verkehrsgesellschaft, RVO/Rei-

ter, Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling, Stadt Kolbermoor, Stadt Rosenheim, Stadtverkehr, Stephanskirchen und Weko) ermöglicht der Veranstalter des Christkindlmarktes, der Wirtschaftliche Verband Rosenheim e.V., kostenlose Stadtbushfahrten im gesamten Rosenheimer Stadtbereich bis ins angrenzende Kolbermoor, Pfaffenhofen und Stephanskirchen und der Gratis-Ringlinie (Weko, Stadtmitte, Bahnhof, Aicherpark). Parkmöglichkeiten gibt es bei WEKO Wohnen und dem Aicherparkgelände. Von dort geht es mit der Ringlinie bequem in die Innenstadt. ■

Öffnungszeiten:

Eröffnung: Freitag, 29. November mit dem Kinder-Märchenumzug und den Eröffnungsfeierlichkeiten ab 16:00 Uhr
Dann täglich: ab 10:30 Uhr bis 20:00 Uhr.

Am 24. Dezember: 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr mit gemeinsamem Singen auf der Bühne. Veranstalter ist der Wirtschaftliche Verband der Stadt und des Landkreises Rosenheim e.V.

Fotos: Peter Schlecker



Für Abwechslung auf der Bühne ist bestens gesorgt

**Fahrenschon's
Glühweinalm**

Die Glühwein-Alm ist komplett aus altem Holz mit einem echten Schindeldach, gestaltet wie eine alte Almhütte. Die ausgewählten Glühweine werden von der kleinen Familienkellerei Beranek hergestellt. Am Stand gib es auch seltene Sorten wie Glühwein aus Holunderblüte, mit Erdbeeren verfeinert. Außerdem haben wir wie jedes Jahr Heidelbeere, Kirsch, Schlehe und Aronia, die ja als sehr gesund gilt. Der alkoholfreie Fruchtpunsch ohne Zuckerzusatz stammt von der Obstverarbeitung Stöger aus Übersee am Chiemsee.

**Die Bratalm
von Claudia und Christian
Fahrenschon**

Legendär ist die Bratalm der Familie Fahrenschon, die seit über 20 Jahren auf dem Christkindlmarkt steht.

Der Standort am Mittertor neben dem Kinderkarussell bietet den Besuchern gleich am Eingang des Christkindlmarktes eine erste gute Anlaufstation. Hier gibt es leckere Steaksemmeln, Bio-bratwurst und die Feuerwurst im Baguette. Übrigens, das Fleisch das hier verwendet wird, kommt natürlich aus unserer Region und vielleicht schmecken die Steaks und Würstl auch deshalb so gut.

**Das
Weihnachtskarussell**

Auch das Max und Moritz Kinderkarussell mit der beliebten Nikolauskutsche lässt viele Kinderherzen höher schlagen. Welches Kind freut sich da nicht, einmal beim Nikolaus in der Kutsche mitzufahren? Und wenn man dann in die glänzenden Augen der Kinder sieht, weiß man, dass Weihnachten schon bald vor der Tür steht.

**FAHRENSCHON'S
Glühwein-Alm**

Das Besondere genießen

5 Sorten - 5x Hochgenuss
aus besten naturreinen Zutaten
ohne künstliche Zusätze

**Der Treffpunkt direkt neben der Bühne.
Besuchen Sie unser gemütliches Salettl!**

**Gemütliche Bratalm Fahrenschon
Auch heuer am Mittertor zu finden!**



Geheimtipp: Die guten Steaksemmeln und die Original 1/2 Meter Feuerwurst im Baguette! Auf Ihren Besuch freuen sich Claudia und Christian Fahrenschon

**MAX & MORITZ
KINDERKARUSSELL FAHRENSCHON**

Attraktion für die Kleinsten am Mittertor

WEIHNACHTSKARUSSELL



Der Rosenheimer Christkindlmarkt leuchtet

SÜDTIROL

Augenblicke für Genießer

Die Südtiroler auf dem Rosenheimer Christkindlmarkt



Original Nürnberger Rostbratwürstl und Bosna bei Krimplstötter



Eine tolle Auswahl an Geschenken gibt's auf dem Christkindlmarkt

Heinz Krimplstötter's

Original Nürnberger Rostbratwürstl & Bosna!

Besuchen Sie auch unseren Mandelstand gegenüber Adlmaier!

Dort gibt es Zuckerwatte, Herzl'n, Paradiesäpfel und Cashewkerne!



Spezialitäten aus Südtirol

Auch wenn die Törggelen-Zeit offiziell beendet ist, geht es südtirolerisch weiter auf dem Christkindlmarkt. Roland Antholzer sorgt mit Speck, Wein und Käse für ganz besondere Augenblicke für Genießer. Für die kalte Jahreszeit gibt es dort heißen Apfelsaft mit Rum.

Heinz Krimplstötter von der Mandlbrennerei und der Bosna-Stand

Traditionell sind die Krimplstötters schon seit über 30 Jahren auf dem Christkindlmarkt und auch in diesem Jahr wieder mit zwei Ständen vertreten. Am Mandelstand gibt's wie immer viele süße Naschereien, von Zuckerwatte über Lebkuchenherzlerl bis zum Paradiesäpfel findet man alles für einen zuckersüßen Besuch auf dem Markt.

Am Bosna-Stand gibt's die legendäre Bosna-Bratwurst im Milchteigbrötchen – sie gehört zu den moderneren Angeboten des Christkindlmarktes.

Übrigens, neben den original Nürnberger Bratwürsten findet man hier einige schmackhafte Bayerische Spezialitäten.

Branicki's Glühweinstand

Ein Treffpunkt für Jung und Alt ist der Glühweinstand der Familie Branicki. Beim großen Weihnachtsbaum in der Mitte des Weihnachtsmarktes kann man bei einem heißen Tasserl Winger-Glühwein oder Kinderpunsch die Vorweihnachtszeit in gemütlicher Runde genießen.

Für den kleinen Hunger gibt es natürlich wieder das geröstete Raclette Brot und knusprige überbackene Baguettes.

Die Mandelbrennerei von Werner Hermann

Süße Verführungen gibt es beim Mandelstand von Hermann. Hier schmeckt man die frische und gute Qualität der Nüsse. Ob Mandeln, Erdnüsse, Macadamia, Cashews oder Pistazien, hier wird alles in Handarbeit zubereitet und die frisch gerösteten und noch warmen Nüsse sind etwas ganz Besonderes in der kalten Jahreszeit.

Zettl's-Flammbrot-Stadl

Der Flammbrot-Stadl der Familie Zettl ist vom Christkindlmarkt auch nicht mehr wegzudenken.

Der Teig für das Flammbrot wird nach einer speziellen Rezeptur hergestellt. Klassisch mit Schmand, Speck und Lauch belegt bekommt man hier das traditionelle Flammbrot.

Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß und guten Appetit!

WEIGAND
IHR FRISCHE-LOGISTIKER

Fleisch und Wurst, Snack, Feinkost, Getränke u.v.m.

Alte Landstraße 12 • 83026 Rosenheim
Tel: 0 80 31 - 2 37 86-0 / Fax 0 40 81 - 2 37 86-34
www.ihr-frische-logistiker.de




Weigand – Ihr Frische-Logistiker aus Rosenheim für Snacks, Imbiss und Catering – Familienunternehmen mit Tradition



Für Naschkatzen: Hermann's Spezialitäten

Jede Woche gibt es zusätzlich eine weitere Geschmacksrichtung wie Barbecue oder Kufsteiner.

Altmanns Spirituosen

Bei Franz Linnerer am Spirituosenstand findet man

wein. Der Honigwein ist genauso wie die anderen Schmanerl mit Honig aus unserer Region hergestellt und wer sich nicht sicher ist, ob ihm das auch schmeckt, kann sich ein Gläschen davon einschenken lassen und genießen. Willkommen auf dem Christkindlmarkt. ■

Familie Hermann freut sich auf Ihren Besuch auf dem Rosenheimer Christkindlmarkt!

Hermann's Spezialitäten
Frisch gebrannte Mandeln und verschiedene Nüsse!

Branicki's

Der stimmungsvolle Treffpunkt unterm Christbaum!

Dieses Jahr neu für Genießer:
Winzer-Glühwein
Raclette Brot und leckere überbackene Baguettes.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Fotos: Schlecker

Ein Schluck Glühwein gehört einfach dazu!

so allerlei Schnaps und edle Brände in fantasievollen Flaschen zum Verschenken.

Ein besonderes Schmanerl ist der hauseigene Eierlikör, der aus frischen Eiern aus unserer Region und mit Akazienhonig von unseren Imkern hergestellt wird.

Ganz im Trend und daher modern gibt es in diesem Jahr am Stand einen Ausschank von heißem Met-

Der Rosenheimer Christkindlmarkt bietet sowohl den kleinen, als auch den großen Besuchern ein breites und vielseitiges Angebot. Altbewährtes und Traditionelles neben Neuem und Modernen. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

...und wenn das vierte Lichtlein brennt, dann ist endlich Weihnachten!

Besuchen Sie uns auf dem Rosenheimer Christkindlmarkt!

Altmann's GmbH

Fachhändler für Spirituosen und Imkerei

Seit über 20 Jahren bürgt der Name Altmann's für Qualität. Unsere Produkte nennen wir nicht umsonst Spezialitäten, denn wir vertreiben nur hochwertige Produkte in unserem Sortiment.

Altmann's GmbH
Franz Linnerer
Lengdorfer Str. 25 a
83543 Rott am Inn
Telefon 08039 - 90 89 30
altmanns-gmbh@gmx.de

Zettl's

Flambrot-Stand

Herzlich willkommen auf dem Rosenheimer Christkindlmarkt!

© Zettl, München

Horländer's himmlische Genüsse präsentiert die

XXL-Schmalzkuchen-Rutsche

die europaweit größte Schmalzkuchen-Rutsche – aus Rosenheim – für Rosenheim!

Die Sensation ist perfekt: Horländer's Backwerk aus Rosenheim präsentiert auf dem Rosenheimer Christkindlmarkt die deutschlandweit erste Schmalzkuchen-Doppelrutsche mit 10 Metern Länge!

So kommen die Feinschmecker nun noch schneller an ihre süßen Teilchen. Wieder mit dabei: Holländische Poffertjes und die leckeren Schmalzkuchen mit Nutella, Vanille oder Apfelmus, die von der Doppelrutsche aus direkt in die Tüte fallen. Dazu Heiße Schokolade, Lu-



mumba und Mandelino – ein Feinschmeckertraum für alle Naschkatzen!

Wir freuen uns auf Euch: Eure Firma Horländer mit Team!

Unser besonderer Dank gilt dem Wirtschaftlichen Verband für das entgegengebrachte Vertrauen und der Firma „Hütten Remo-Griezen“ für die termingerechte Lieferung. ■



Fachliche Kompetenz gepaart mit guter Laune

AN- UND VERKAUF

Gold, Uhren, Perlen und anderes

**Auf ausgewählte Schmuckstücke
bis zu 20% Nachlass**

Kaufmann & Kirner

GbR

Telefon 08031/380826 oder 12385

Telefax 08031/380425

Weinstraße 8 · 83022 Rosenheim

Eingang Adlzreiterstraße

Weihnachtsschnäppchen im Dezember

Wenn Sie ausgefallenen Schmuck und Uhren aller renommierten Hersteller suchen, dann sind Sie bei Kaufmann & Kirner goldrichtig. Seit über 35 Jahren werden die Kunden seriös und individuell von Frau Olga Kirner (geprüfte Diamanten-Gutachterin und Auktionärin), Robert Kaufmann (Pfandleiher) und ihrem kompetenten Team beraten. Selbstverständlich ist für jeden Geldbeutel etwas dabei, und man kann manche Schnäppchen machen. Auf viele Einzelstücke gibt es jetzt bis zu 20% Nachlass. ■



Das freundliche Team von Kaufmann & Kirner berät Sie kompetent und freundlich

*Barankauf und Beleihung
von Gold, Nobeluhrn, Münzen, Silber, etc.*



Vordere Reihe v.l.: Michaela Dörr, Maria Schneebichler, Mareike Fellmann (je 10 Jahre), mittlere Reihe: Sepp Schießl (10 Jahre), Erwin Schlecht (20 Jahre), Stephan Heinke (30 Jahre), Martin Maier (30 Jahre), hintere Reihe: Wolfgang Dichtl (20 Jahre), Lorenz Stiglauer, Franz, Martha, Marisa und Andreas Steegmüller, Angelika Wildgruber, Franz-Josef Haagn (10 Jahre)

Flötzinger Bräu ehrte Betriebsjubilare

Bei der Betriebsversammlung 2019 ehrte Franz Steegmüller mit seiner Familie langjährige und verdiente Mitarbeiter der Brauerei. In seiner Begrüßungsrede hob er hervor, dass gerade die Gemeinschaft und der stetige Einsatz in einem familiengeführten Unternehmen, wie Flötzinger Bräu, besonders wichtig sind.

Seinen persönlichen Dank richtete er an die Jubilare: „Wir wollen uns heute ganz herzlich für Ihre langjährige Mitarbeit bedanken und freuen uns auf viele weitere gute und erfolgreiche Jahre der Zusammenar-

beit. Denn ausgezeichnete Produkte werden von kompetenten, erfahrenen und motivierten Mitarbeitern gebraut und sind die Voraussetzungen für unseren gemeinsamen Erfolg!“ ■

28 Jahre Juwelier Alagöz in Rosenheim

Seit fast drei Jahrzehnten findet man bei Juwelier Alagöz eine große Auswahl an Gold- und Silberschmuck für jedes Alter und jeden Geschmack.

Darüberhinaus werden auf Wunsch auch Schmuckstücke angefertigt.

Ob modern oder klassisch: Bei Juwelier Alagöz steht persönliche Beratung immer im Vordergrund. Auch stylische Uhren von Dugena, Maserati, Swiss Military, Fieseler und Sector sind gerade jetzt wieder in der Weihnachtszeit sehr angesagt.



Jetzt ganz neu bei Alagöz

Die Rosenheim-Ringe in hell und dunkel.

Wichtige Sehenswürdigkeiten der Stadt liebevoll auf Schmuck verewigt. Die Ringe bestehen aus echtem 925er Silber und werden von Hand gefertigt – das ideale Weihnachtsgeschenk. ■



Hausgemachte
Lebkuchen

Dezember
Sonntags immer
Familien Brunch
von 10 bis 13 Uhr.

Silvester
31.12. mit
Festlichem Menü,
Beginn 19:30 Uhr

Unser Menü

Sashimi von Bonita Thunfisch/
Erbsen/ Orange/ Fenchel

Entenbrust rosa/ Nüsslisalat/
Apfel-Rotkraut-Gänsekönig

Topinambur-Cremesuppe/ Trüffelschaum

Spinatsoufflé mit Pecorino-Fondato

Passionsfruchtsorbet

Wildschwein/ Maronenkruste/
Feigencreme/ gebackene Kartoffeln

Avocado Pana cotta/
Himbeer/ weiße Schokolade

€ 75,-

Cafe - Bar - Restaurant

VIVARIUM

Brigitte Buchner
Schönbrunnerstr. 1
83129 Höslwang
Telefon: 08055 8270
www.cafe-vivarium.de



„Weihnachten steht vor
der Tür und Rudolf,
das Rentier kommt
bestimmt auch zu Dir.
Er wird Dir bringen ein
wenig Freude, Glück
und Seligkeit.
Wir wünschen Euch
eine besinnliche
Weihnachtszeit.“

Ein „Rustiko“ Geschenkgutschein kommt immer gut an. Verschenken Sie doch einfach mal dieses besondere Einkaufserlebnis.

Gutschein

€

RUSTIKO
der Wohlfühladen

Schenken Sie, von uns liebevoll verpackte, genussvolle Köstlichkeiten an Familie, Freunde und Geschäftspartner.



Tauchen Sie ein in unsere Welt,
die das Leben einfach schöner macht...

RUSTIKO

der Wohlfühladen



Aisinger Str. 82a · 83026 Rosenheim/Aising
Tel: 08031-3523970 · www.rustiko-rosenheim.de

Damen-Modetrends
für jeden Anlass.
Wir beraten Sie gerne
und finden sicherlich
das richtige Outfit
für besondere Anlässe.



Am Ende eines Jahres lasse ich gerne meine Gedanken Revue passieren. Ich freue mich, dass das „Rustiko“ ein so positiver Anlaufpunkt geworden ist, wo neben Beratung und Verkauf auch das Persönliche an vorderster Stelle steht. Ich wünsche nun all meinen Kunden und Lesern des Rosenheimer Journals ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gutes 2020. Besonderen Dank auch an meine Mitarbeiterinnen, ohne die vieles nicht möglich wäre.

Tine Attenberger



Roman Linke und Bianka Mantel inszenieren bezauberndes Bühnenwerk:

Ein Wintermärchen in Rosenheim



Wie im Märchen: Die drei bezaubernden Schlittschuhläuferinnen

Sage und schreibe 64 junge Tanzschülerinnen und -schüler aus fast 30 Schulen aus dem Stadt- und Landkreis Rosen-

heim wirken in dem Stück mit, wobei sämtliche Choreographien aus den Federn von Bianka Mantel, Hannah Pfeufer, Kristina Perl und

Wenn man in Rosenheim über „Ballett“ spricht, dann denkt man als erstes an die Ballettschule Bartosch-Linke am Ludwigsplatz. Roman Linke führt die seit über 60 Jahren bestehende Ballettschule in zweiter Generation. Sein neuestes, gemeinsam mit Bianka Mantel geschriebenes sowie in Zusammenarbeit mit drei Kolleginnen inszeniertes Bühnenwerk „Wintermärchen“ bringt er im Dezember auf die Bühne im Künstlerhof.

Roman Linke stammen. Die bezaubernde Weihnachtsgeschichte bringt Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit dem klassischen Ballett in Berührung: Da stibitzen sich zwei Mädchen in einer Winternacht heimlich aus dem Bett, weil sie von den vielen faszinierenden Eindrücken des Weihnachtsmarkts gar nicht genug bekommen können. Mit großen Augen verfolgen die kleinen Ausreißerinnen die kunstfertigen Bahnen der Schlittschuhläufer. Dabei treffen sie auf einen lebendig gewordenen Lebkuchemann, der sie in eine Zauber-glitzerweihnachtswelt entführt.

Vor ihren Augen werden Zuckerstangen, Zwetschgenmanderl, glitzernder Christbaumschmuck, tanzende Maroni und Feuerwesen lebendig. Schneeflöckchen, Eisblumen und gute Feen schützen die Mädchen vor allzu wohlmeinenden Sturmfeen und anderen eiskalten magischen Gesellen.

Tanzkostüme wie auch das detailreiche Bühnenbild selbstgestaltet. Ein kurzweiliges, tänzerisch anspruchsvolles Stück für große und kleine Zuschauer, dessen Bühnenfinale mit einem vorweihnachtlichen Happy End und mit vielen glücklichen Kindern endet. Ein Winterzauber für die ganze Familie.

Rosenheim darf sich auf eine Ballettaufführung aus dem Herzen der Stadt freuen, in der sich die Ballettpassion von über hundert Ballettliebhabern vor und hinter den Kulissen spürbar aufs Publikum überträgt. Karten für die insgesamt sechs Vorstellungen (Dauer: 60 Minuten) gibt es beim TicketZentrum L. Kroiss. Exklusiv für die beiden Freitagvormittags-Vorstellungen erhalten Schulklassen, Lehrer und Begleitpersonen ermäßigte Karten zum Preis von 3 Euro/Person. ■

Text und Bild: Roman Linke



Monatelange Vorbereitung bis zur Bühnenreife

Bekannt für ihre künstlerische und didaktische Sorgfalt haben Roman Linke und sein Team die Tänzerinnen in monatelanger Vorbereitung zur Bühnenreife gebracht sowie sämtliche

Ort:

Künstlerhof, Theatersaal, 1. Stock, Ludwigsplatz 15, 83022 Rosenheim

Termine:

Freitag, 6.12., 11 Uhr
 Samstag, 7.12., 17 Uhr
 Sonntag, 8.12., 11 Uhr
 Freitag, 13.12., 11 Uhr
 Samstag, 14.12., 17 Uhr
 Sonntag, 15.12., 11 Uhr

Volksbank
Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG
unterstützt vom
26. November bis
16. Dezember 2019
Herzenswünsche
an Weihnachten:

Wunschbaumaktion 2019

Ein Wunschzettel gehört für viele Kinder zu Weihnachten wie ein prächtig geschmückter Weihnachtsbaum. Da die Kinderarmut in Deutschland in den vergangenen Jahren weiter zugenommen hat, gibt es auch in unserer Region immer mehr Kinder, die von Wunschzetteln oder Geschenken nur träumen können. Round Table 99 Rosenheim will zusammen mit dem Sozialdienst Katholischer Frauen Rosenheim, dem Jugendtreff Logo-Christkönig Rosenheim und den Tafeln in Rott und Bruckmühl, Kindern an Heilig Abend ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

Ab 26. November können sich engagierte Mitbürger während der Öffnungszeiten einen oder mehrere Wunschzettel von den insgesamt 10 Weihnachtsbäumen im Geschäfts-

gebiet nehmen und die Wünsche in der Höhe von 20 bis 25 Euro Wirklichkeit werden lassen. Helfen Sie uns, 300 Kindern an Weihnachten einen Herzenswunsch zu erfüllen. ■



Als „Wunschräger“ stellen wir die Weihnachtsbäume in folgenden Geschäftsstellen zur Verfügung:

- Rosenheim, Bahnhofstraße 27
- Rosenheim, Tegernseestraße 20
- Bad Aibling, Friedrich-Wilhelm-Raiffeisen-Straße 1
- Kolbermoor, Stadlerstraße 4
- Prien am Chiemsee, Bahnhofstraße 7
- Prutting, Rosenheimer Straße 16
- Rott am Inn, Marktplatz 7
- Raubling, Poststraße 2
- Wasserburg am Inn, Ledererzeile 11
- Bruckmühl, Sonnenwiechser Straße 9
- Feldkirchen, Rosenheimer Straße 2

Des is mei Bank!

Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG





Besuchen Sie uns
in unseren neuen
Bäckerei-Cafés



In Rosenheim
in der Bahnhofstraße und
im Gillitzerblock/REWE
oder in Kolbermoor
in der Rosenheimer Straße



Wir freuen uns auf Sie!



BERGMEISTER
Back-Kunst aus Rosenheim

Maurice Lacroix ab sofort bei Gruber Uhren & Schmuck in Rosenheim



Die Schweizer Uhrenmarke Maurice Lacroix ist für ihre besonderen Uhrenkreationen bekannt. Ab sofort gibt es die edlen Zeitmesser in Rosenheim bei Gruber Uhren & Schmuck in der Kaiserstraße 7.

Die brandneuen AIKON Modelle stehen in einer langen Tradition: Sie sind Nachkommen der legendären Maurice Lacroix Calypso aus den 1990er Jahren: Mit ihrem integrierten und wasserdichten Gehäuse, ihrer Lünette mit um das flache Saphirglas angeordneten Reitern und ihrem Armband mit appliziertem M-Logo war diese Uhr damals das Vorzeigeprodukt der Marke. 2016 richtete Maurice Lacroix mit

der AIKON Quarz die Eigenschaften dieser Ikone auf zeitgemäße Weise neu aus. 2018 folgte eine umfassende Kollektion von automatischen AIKON Modellen, die ebenfalls der bekannten Optik treu blieben.

2019 schließlich erblickt eine weitere Neuinterpretation der AIKON das Licht der Welt. Sportlicher und zugleich modern.

Noch abenteuerlustiger und zugeschnitten auf die Herausforderungen und Ambitionen des urbanen Alltags. ■

EIN SÄGENREICHES WEIHNACHTSFEST.



MS 181

STIHL®

Starke Leistung: STIHL Motorsägen.

- praktische Helfer zum Brennholzsägen und für die Grundstückspflege
- kompakt, stark und vibrationsarm
- mit praktischen Details für mehr Arbeitskomfort

Wir beraten Sie gern:



Leo Dirndl
hand'gemacht in Moos

Renate Hundhammer
Moos 2 · 83043 Bad Aibling
Tel. 08061 391161
www.leo-dirndl.de

Öffnungszeiten:
Di. 10-12 Uhr und
14-19 Uhr
Mittwoch
Termin nach Vereinbarung
Do. u. Fr. 10-12 Uhr
und 14-18 Uhr
Samstag
Termin nach Vereinbarung

JETZT NEU!

Reichhaltige
Trachtenstoff-
Auswahl ab sofort
in Rosenheim

Ebersberger Straße 27
83022 Rosenheim
Tel. 0151 17601071
Öffnungszeiten:
Do., Fr. 14-18 Uhr
Sa. 9-12 Uhr

Mit komro kostenlos in der City surfen

Schon seit 2014 freuen sich die Besucher des Rosenheimer Christkindlmarkts über das kostenfreie mobile Internetangebot der komro. Eine Registrierung ist dafür nicht erforderlich, zwei Stunden täglich steht der Gratiservice zur Verfügung.



Thomas Fuchs (li.) und Frank Pauler von der komro

Übrigens: Wer im Festnetz „Dahoam“ in Gigabit-High-speed mit der komro surft, kann das CITY WLAN sogar zeitlich unbegrenzt nutzen. komro CITY WLAN ist in der ganzen Innenstadt, vom Bahnhofsvorplatz bis zur Loretowiese, verfügbar. Infos unter Tel. 08031-3652418 oder im komro Kundenzentrum in Rosenheim. ■

komro.net **komro**
Mehr Freiraum. Mehr Leben.

CITY WLAN

AUF DEM ROSENHEIMER CHRISTKINDLMARKT!

... und für dahoam:

Jetzt schon ab 20 € im Monat

Jetzt wechseln!
Bis zu 6 Monate
ohne Grundgebühr!

Einsteigen und sorglos wechseln!

Seit mehr als 30 Jahren betreibt Michael Bier-sack sein Fahrradge-schäft. Es stellt in Ro-senheim und im Um-land eine feste Größe dar und ist Anlauf-punkt für Mountainbi-ker, Rennradler, Ge-nussbiker und Alltags-radler. In Jonas Mühl-bauer hat MB-Sports nun einen jungen und versierten Geschäfts-führer, der sich optimal auf die unterschiedli-chen Bedürfnisse sei-ner Fahrradkundschaft einstellt. Der generelle Trend zum E-Bike ist auch im Jahr 2020 un-gebrochen. MB-Sports führt primär die Mar-ken STEVENS und CON-WAY und hat bereits deren brandneue 2020er Modelle. Die optimale Wartung ist selbstverständlich.

Das MB Sports Team Rosenheim

Hybrid“ ist nicht nur beim KFZ sondern auch beim City-, Trekking- oder Mountainbike in aller Munde.

Gut 70% der bestellten Neuräder basieren auf dieser Technologie. Wer es einmal selbst ausprobiert hat, wird auch gerne dabei bleiben. Der medizinische Nutzen ist erwiesen, und es macht im stetig wachsenden Berufs-

verkehr der Städte Spaß, sich entspannt mit Rückenwind zu bewegen, ohne im Büro angekommen gleich duschen zu müssen.

Hybrid-Antrieb – das neue Zauberwort bei Fahrrädern

Der Mountainbiker kann nun selbst wählen, mit welcher Herzfrequenz er zum

Gipfel gelangt. Der Trainingseffekt lässt sich durch die gut dosierbare E-Zuschaltung individuell gestalten und konditionell ungleiche Partner können zusammen wunderschöne Touren fahren und genießen. Wer sich gern beim Biken quälen will, kann jederzeit den Schub abschalten.

Durch stetige Steigerung der Akku-Leistungen und



Entspanntes Gleiten im Stadtbereich



Unser Model mit Bike im Gegenlicht



Experts only!



Hybrid-Bikes für alle Altersklassen

startet mit neuem Geschäftsführer durch!

kürzere Ladezeiten werden immer weitere Ausflüge möglich.

Nehmen Sie sich Zeit für ein ausführliches Beratungsgespräch!

Im Winter ist dafür ausreichend Zeit und Sie erhalten Ihr Neurad dann im Frühling sicherlich rechtzeitig.

Michael Biersack und Jonas Mühlbauer nehmen sich für Sie und für Ihre Wünsche viel Zeit!



Mit Rückenwind über Stock und Stein



Traumhafte Aussichten



Michael Biersack und sein neuer Geschäftsführer Jonas Mühlbauer



MB Sports Team
 Kufsteiner Straße 83
 83026 Rosenheim
 Tel.: 08031-62826
www.mb-sports-team.de

Deutscher Immobilienverwalter Kongress prüft neue Software:

Innovative Software-Lösung der Sommer Informatik GmbH

Im Rahmen des deutschen Immobilienverwalter Kongresses des BVI, der vom 14. November bis 15. November 2019 in Nürnberg stattfand, stellte die Rosenheimer Sommer Informatik GmbH eine neue moderne Software zur Durchführung von Eigentümerversammlungen vor.

Der Bundesverband der Immobilienverwalter (BVI) lud seine Mitglieder zu einer, als Weiterbildungsmaßnahme, anerkannten Fachtagung nach Nürnberg ein. Neben zahlreichen interessanten Fachvorträgen stellte die Sommer Informatik GmbH ihre neueste Software-Lösung „Capitol Eigentümerversammlung“

„Capitol Eigentümerversammlung“ einem breiten Publikum vor. Alexander Sommer, der selbst an der Konzeption und Umsetzung beteiligt war, präsentierte die innovative Software-Lösung dem interessierten Auditorium.

Weitere Fragen wurden im Rahmen der seminarbegleitenden Ausstellungen erörtert.

Die ideale Software rund um die Hausverwaltung

Die Software „Capitol ETV“ unterstützt die Hausverwaltung bei der Vorbereitung, Durchführung und Dokumentation von Eigentümerversammlungen.

Die Einladungen für die Eigentümer werden ebenso automatisch durch die Software erstellt, wie die Tagesordnung.

In der Versammlung selbst unterstützt die Software den Versammlungsleiter bei der Durchführung: Neben den jeweiligen aktuellen Fakten zu den Tagesordnungspunkten sind auch die Abstimmungsergebnisse jederzeit visualisiert einsehbar. Die Abstimmungsergebnisse liefern am Ende der Veranstaltung auch das Gerüst für das Protokoll, das die Beteiligten vor Ort genehmigen und abzeichnen können. ■



Alexander Sommer präsentierte die neue Software „Capitol Eigentümerversammlung“ dem Nürnberger Fachpublikum



Sommer Informatik GmbH

Sepp-Heindl-Str. 5
D-83026 Rosenheim
Tel.: +49 (0) 8031 2488-1
Fax: +49 (0) 8031 2488-2
info@sommer-informatik.de
www.sommer-informatik.de/immobilien

Mit ScanAutomobile in Kolbermoor immer dynamisch unterwegs:

Anne Haug gewinnt Ironman auf Hawaii

Große Freude bei Extremsportlerin Anne Haug: Sie gewann jetzt den berühmten „Ironman“ auf Hawaii. Nach 3,8 Kilometern Schwimmen und 180 Kilometern auf dem Rad überholte die 35jährige auf der Marathon-Strecke nach siebeneinhalb Stunden ihre Rivalin Lucy Charles-Barclay.



Eine strahlende Anne Haug überquert als Erste die Ziellinie beim Iron Man auf Hawaii



Die sympathische Ausnahmesportlerin: Immer gut drauf – auch beim Silvester-Lauf

Damit ist sie die erste Deutsche Siegerin bei diesem spektakulären Wettkampf: Mit 8:40:10 Stunden ist sie dabei auch die drittschnellste Frau in der Geschichte des Ironman.

Dementsprechend groß ist auch die Freude bei ihrem Sponsor ScanAutomobile in Kolbermoor: Das Autohaus unterstützt die Ausnahmesportlerin bereits seit einigen Jahren mit einem „Dienstwagen“ der Premium-Marke Volvo. Besonders freute sich über den Erfolg natürlich ScanAutomobile-Geschäftsführer Stefan Glaser, der selbst passionierter Ironman-Teilnehmer ist und bereits einige Male ganz vorne mit dabei war. ■



Ein starkes Sportler-Team: Anne Haug und Stefan Glaser



Bestens unterwegs mit sportlichem Komfort: Anne Haug mit Sponsor Stefan Glaser (ScanAutomobile)



evil eyes
true sport eyewear

Made in Austria
Crafted by Silhouette International

evileye.com

H Ä C K L
UNITED OPTICS GERMANY

ROSENHEIM, Fußgängerzone
WASSERBURG, Am Brucktor
HOLZKIRCHEN, Marktplatz
www.optik-haeckl.de

Rosenheimer Bilderbogen

So war die „gute alte Zeit“

Folge 30: „Atlantic City“ – oder: Nah am Wasser gebaut



1899 – rechts der Eingang zum Zitzelsperger



1899 – Blick auf den Gillitzerblock, gesehen vom heutigen „Blue Cube“ aus

Fotos: Hrubesch, Nickl, Orgler, Sachse, Staudhammer, Weil

Oft werden die Gewalten der Natur unterschätzt und auch die idyllische Lage Rosenheims zwischen Inn und Mangfall birgt immer wieder nasse Gefahren. Sicher erinnern sich noch viele von Ihnen, Liebe Leser, an das Jahrhundert-Hochwasser im Sommer 2013. „Land unter“ hieß es damals nicht nur in Kolbermoor, wo mittlerweile die Deiche optimal ausgebaut wurden, sondern auch in vielen Ortsteilen Rosenheims. Besonders die Schwaig und Oberwöhr versanken bei dieser Katastrophe in den Fluten.

Doch auch bei „normalem“ länger anhaltenden Starkregen steigen die Pegelstände von Inn und Mangfall gefährlich hoch an – sicherlich ist dafür auch der Klimawandel eine Ursache, dazu kommt, dass vieles zu nah am Wasser gebaut wird und die Polder-

flächen nicht ausreichen. So wird aus einem „Jahrhundert-Hochwasser“ ganz schnell ein „Jahrzehnt-Hochwasser“.

Dass Rosenheim regelmäßig von solchen Katastrophen heimgesucht wird, beweisen auch unsere Bilder von historischen Über-

schwemmungen aus dem Jahr 1899, 1930, 1940, 1954 und so fort.

In der Tat kann man da nicht mehr von Jahrhundert-Hochwasser sprechen, denn tatsächlich wurde auch die Innenstadt innerhalb der letzten hundert Jahre regelmäßig überschwemmt.

Es bleibt daher nur zu hoffen, dass die vielen Schutzmassnahmen, die nach der letzten Überschwemmungskatastrophe in diesem Jahrzehnt ergriffen wurden, nachhaltige Wirkung nach sich ziehen – denn: Das nächste Hochwasser kommt bestimmt. ■



1899 – Nasse Füße in der Frühlingsstraße



1899 – Einbaum-Fahrten vor dem Saubräu, heute Hans im Glück



1930 – Der Ludwigsplatz im venezianischem Gewand



1940 – Auf der Kufsteiner Straße in Blickrichtung Karstadt



1940 – Kufsteiner Straße – mit Vollgas durch die Unterführung



1940 – Ludwigsplatz

Herbert Borrmann (60), Stadtrat in Rosenheim, fühlt sich als gebürtiger Rosenheimer seiner Stadt sehr verbunden. Mit viel Leidenschaft hat er mittlerweile um die 27.000 Bilder aus der Stadt in seiner Sammlung zusammengetragen. Außerdem wird das Stadtarchiv diese digitalisierte Archivierung bekommen.

„Weitere Bilder aus verschiedenen Sammlungen Rosenheimer Fotografen wurden mir bereits zugesagt“, erklärt Herbert Borrmann, „so dass ich die nächsten Jahre beschäftigt bin.“

Da es bereits mehrere Anfragen aus unserem Leserkreis gibt: Herbert Borrmann braucht die wertvollen Aufnahmen – wenn jemand welche in die Sammlung beisteuern möchte – nur leihweise. Diese werden sorgfältig behandelt und digitalisiert, damit sie der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden können. Herbert Borrmann ist per Mail unter borrmann@hb-ro.de erreichbar.



1940 – Färberstraße



„Chiemseefischer“ in der Innstraße



1940 – Mangfallbrücke – oben und unten das selbe Niveau



1954 – Aisinger Landstraße unter Wasser

ROSENHEIM • 10 JAHRE
**SOMMER
 FESTIVAL** Mangfallpark
 10.-18. JULI 2020

**GESCHENKIDEE
 FESTIVALPASS**
JETZT TICKETS SICHERN!
 Vorverkaufsstart Freitag, 06. Dezember 2019

www.rosenheim-sommerfestival.de

Logo: Eine Veranstaltung der Stadt Rosenheim



Von links: Helmut Rutterschmidt (Gillitzer Projekt GmbH & Co.KG), Ingrid Graveleine (REWE), Elisabeth Bartl (Rosenheimer Tafel), Tobias Tomczyk (Gillitzer Projekt GmbH & Co.KG)

Vor kurzem übergaben die Rosenheimer Eigentümer des Gillitzers, Helmut Rutterschmidt und Tobias Tomczyk, der Rosenheimer Tafel einen Spendenscheck in Höhe von 13.500 EUR. Übergeben wurde der Scheck innerhalb des REWE Marktes im Gillitzer, welcher die Rosenheimer Tafel regelmäßig mit Lebensmittelspenden unterstützt. Voller Begeisterung nahm die Leiterin der Rosenheimer Tafel, Frau Bartl, den Spendenscheck entgegen: „Eine so großzügige Spende haben wir seit meinem Amtsantritt im Jahr 2005 nicht erhalten. Zudem kommt die Spende wie gerufen, da wir dringend ein neues Kühlfahrzeug benötigen“.



Ein Blick in die Schaufenster des Pop-Up-Stores im Rosenheimer Traditionsschuhhaus Reindl am Ludwigsplatz

Wasserdicht, Winddicht, Atmungsaktiv – GORE-TEX

Regen, Schnee und Kälte! So zeigt sich in den letzten Tagen das Wetter in unserer Region. Dagegen hat Schuh Reindl ein perfektes Mittel. GORE-TEX. Wasserdicht, winddicht und atmungsaktiv halten die Schuhe mit GORE-TEX-Technologie Ihre Füße trocken und warm.

Im Pop-Up-Store am Reindl-Eck am Ludwigsplatz in Rosenheim finden Sie eine große Auswahl namhafter Hersteller mit der GORE-TEX-

TECHNOLOGIE. Hier arbeitet das Traditionsschuhhaus Reindl eng mit GORE-TEX zusammen, um seinen Kunden den optimalen Service für schlechtes Wetter zu

bieten. Regen und Schnee können Ihnen nichts mehr anhaben, die Füße bleiben trocken und warm!

Denn wenn sich die Füße wohlfühlen, fühlt sich der

Mensch wohl. GORE-TEX-Schuhe in großer Auswahl finden Sie im Pop-Up-Store am Reindl Eck! ■

Glamourös, einzigartig und natürlich der erste Höhepunkt der Rosenheimer Ballsaison:

Der 16. Rosenball im KU'KO am 11. Januar 2020



Die Garde zeigte einen perfekten Marsch

Feierlich eröffnet wird der Rosenball mit den Debütanten-Paaren, die auf die Original Choreografie des Wiener Opernballs aus der Feder von Klaus Mühl siegel tanzen. Diese exklusive Darbietung darf weltweit nur an fünf Orten gezeigt werden und einer dieser Orte ist Rosenheim. In diesem Jahr ziehen 20 Debütanten-Paare mit der Fächerpolonaise ein, tanzen anschließend die Wiener-Opernball-Eröffnung um danach den zauberhaften Kesmarki-Walzer darzubieten.

Den guten Verbindungen von Christine und Zoltan Kesmarki, ADTV-Tanzschule Kesmarki, ist es zu verdan-

ken, dass auch der Rosenball in solch einem feierlichen Rahmen eröffnet wird. Für zwei Paare wird sich am Ballabend dann ein Traum

erfüllen, denn Sie dürfen im nächsten Jahr zum legendären Wiener Opernball reisen und dort den Ball eröffnen.



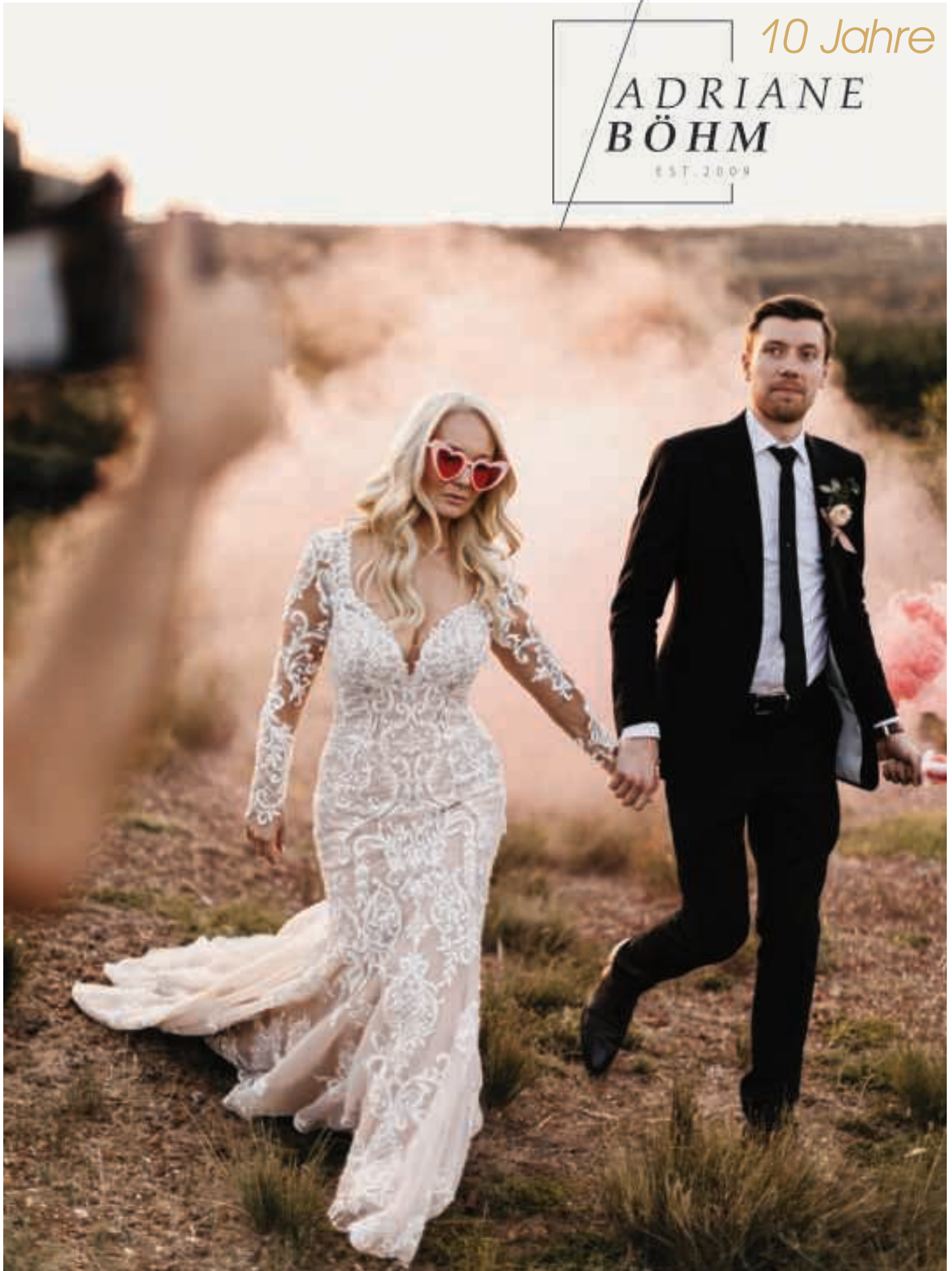
Stolz präsentierten Christine und Zoltan Kesmarki die 20 Debütanten-Paare des Rosenballs 2019



10 Jahre

ADRIANE
BÖHM

EST. 2009



Adriane Böhm Bride & Groom

Friedrich-Ebert-Straße 6, Kolbermoor, Telefon 08031 / 9080680, www.adrianeboehm.de



„Im Auge der Sphinx – Rosenheim erweckt die Pharaonen“ – das Motto der vergangenen Saison

Gleich zwei Säle laden wieder zum Tanzen ein

In beiden Sälen kommt man musikalisch auf seine Kosten. Das renommierte

Orchester Hugo Strasser wird im Saal Bayern als Höhepunkt wieder zum Tanz aufspielen. Cha-Cha-Cha, Rumba, Swing – für jeden Geschmack und Tanzstil ist etwas dabei. In diesem



Feierliche Grußworte der Oberbürgermeisterin Gabriele Bauer im Saal Rosenheim



Die Verleihung der Faschingsorden am Rosenball



Pistenflitzer-Tage

- 4 Übernachtungen inkl. großzügigem Frühstücksbuffet
 - Abends 4-Gang Wahlmenü
 - 3-Tages-Skipass für den Skiverbund Saalbach-Hinterglemm-Leogang-Fieberbrunn und Zell am See-Kaprun
 - Entspannen im 800 m² Latschenkiefer Spa mit Panorama Pool auf dem Dach
 - Leihbadetasche mit Bademantel, Handtuch und Slipper
 - Benutzung des Zirben-Fitnessraumes
 - Versperbarer Skikeller
 - Gratis W-Lan im ganzen Haus
- ab € 569,- pro Person**

Geben Sie bei Ihrer Buchung den Code „Rojo“ an und Sie erhalten 10 Euro Wellnessgutschein pro Person.

Doppelzimmer Kitz Deluxe und Kitz Suite inkl. Infrarot-Kabine!

NEU!



Panorama Pool am Dach



Latschenkiefer Spa





www.kesmarki.de **Tel. 08031 - 45100**



OB Gabriele Bauer übergibt den Schlüssel der Stadt an das nun regierende Prinzenpaar

Der Allrounder
Sämtliche Malerarbeiten
im Innen- u. Außenbereich
Beschriftungen aller Art
Wärmedämmverbundsysteme
Computergestützte Farbgestaltung

Malerbetrieb Wunder
Inh. Helge Wunder
Tegernseestraße 34
83022 Rosenheim

08031 / 21 98 01 Fax 08031 / 21 98 90
i n f o @ m a l e r w u n d e r . d e

Glanzvolle Krönung des Prinzenpaares

Sinne also feinste Big-Band-Musik in stilistischer Perfektion und das stets im strikten Tanzrhythmus. Im Saal Rosenheim spielt die sympathische Partyband „uptodate“ fetzige und moderne Tanzmusik.

Das Musikrepertoire reicht von den geliebten „Evergreens“ bis hin zu den aktuellen Charthits. Die Gäste des Rosenballs dürfen also zahlreich das Tanzbein schwingen.

Getreu dem Credo des Rosenballs, die Tradition mit der Moderne zu verbinden, legt in der Bar DJ Andreas Präg auf und sorgt auch hier für ausgelassene Partystimmung. Für das leibliche Wohl sorgt Catering und Events Prinzipal mit Schmankerln aus der warmen und kalten Küche.

Der Höhepunkt des Abends ist die feierliche Krönung des Rosenheimer Prinzenpaares durch das Präsidium der Faschingsgilde Rosenheim: „Prinz Martin I., Herrscher über seltene Erden aus dem Reich der Edelmetalle“ und „Prinzessin Sandra II., strahlende Tänzerin aus schwarz-weißen Welten“ bekommen bei dieser offiziellen Übergabe neben dem Zepter auch den goldenen Schlüssel der Stadt überreicht und treten nun die Regentschaft in Rosenheim an. Ab diesem Zeitpunkt regiert der Fasching in der Stadt. Begleitet wird das Prinzenpaar traditionell von der Rosenheimer Garde. Im Anschluss lädt

Schmuck Atelier Sabine Mittermayer



Oberaudorf Tel. 08033-2227
www.mittermayer-schmuck.de

MEZGEREI PALMBERGER SEIT 1954



1A-FLEISCH QUALITÄT SEIT 1954
HYGIENE & SAUBERKEIT SEIT 1954
100% GESCHMACK SEIT 1954

www.metzgererei-palmberger.de

In der Schmucken 12, 83022 Rosenheim Tel. 080 31 / 370 87
Schulstraße 2, 83119 Obing Tel. 086 24 / 87 57 18

Weil du weißt, wo's herkommt.



up|to|date spielt im Saal Rosenheim zum Tanz auf

das Prinzenpaar mit seinem romantischen Prinzenwalzer zum Träumen und Mittanzen ein.

Gute Unterhaltung auf hohem Niveau

Tolle Showeinlagen von nationalen Künstlern und Tanzformationen werden außerdem ein Hingucker an diesem Abend sein. Ein weiteres Highlight des Rosenballs ist die Premiere des neuen Showprogramms der Rosenheimer Faschingsgilde, mit dem Motto: „Outer



Im Saal Bayern darf man sich auf das Orchester Hugo Strasser freuen

Space – Rosenheim entdeckt neue Galaxien!“ Seien Sie gespannt auf die intergalaktische Reise und entdecken Sie die faszinierenden neuen Welten. Lassen Sie sich überraschen, mit wieviel

Temperament und Herzblut die Faschingsgilde Rosenheim auch dieses überirdische Motto umsetzen wird. Werden Sie Teil dieses Faschingskosmos und erleben Sie hautnah die Abenteuer des Raumschiffs ROSALIA. Im Mittelpunkt unserer Galaxie – im KU'KO Rosenheim und das einen ganzen Abend lang. ■

Kartenvorverkauf:

Restkarten ab 12. November im KU'KO Rosenheim Kultur & Kongress Zentrum Kufsteiner Straße 4 83022 Rosenheim Ballbeginn: im Saal Rosenheim: 19.00 Uhr im Saal Bayern : 19.15 Uhr



Geschenke
die von Herzen kommen...

Wir gestalten Ihren Gutschein festlich mit einem Wellnessprogramm ganz nach Ihrem Wunsch.



Für Ihr festliches Outfit sorgt unser Beauty-Team:

- Exklusive Kosmetikbehandlungen
- Maniküre mit UV-Lack
- Pediküre/med. Fußpflege
- Permanent Make-up
- Wimpern-Extension
- Festliches Make-up
- Massagen & Ayurveda
- Gewichtsreduktion
- Bodyforming

Rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie auch gerne telefonisch!



MEDICAL BEAUTY CENTER

KOSMETIK & WELLNESS

Rosenheimer Strasse 33
83098 Brannenburg
Telefon 08034.4754

info@medicalbeautycenter.de
www.medicalbeautycenter.de

Wir suchen für sofort eine erfahrene Kosmetikerin und Masseur(in) in Voll- und Teilzeit

Anzeige

Schenken Sie Ihren Lieben zu Weihnachten besonders schöne Momente!

Was sie nach einem aufregenden Jahr am meisten brauchen: Zeit für sich. Ereignisse Revue passieren lassen, persönliche Ziele fürs neue Jahr stecken und zu sich selbst finden.

Wo könnte man das besser als bei einem Verwöhntag in unserem Medical Beauty Center oder „Beauty-Alm“ im Hotel feuriger Tatzlwurm. Überraschen Sie z. B. mit unserem Weihnachtspaket.

„Alpenglühen“

Genießen Sie während einer pflegenden Pediküre ein warmes, bedampftes Kräuter- oder Zir-

benkissen auf dem Bauch – wirkt beruhigend und harmonisierend. Anschließend entspannen Sie bei einer wohltuenden Voll-

massage (55 min.) mit warmem Aromaöl. Alpine Kräuter entfalten den Duft der Alpen auf der Haut.

Zur Abrundung dieses Verwöhnprogrammes reichen wir ein Bergkräuterschnapserl.

Behandlungszeit: 105 min./ 130,00 Euro.



Mobilität 2020 – Aktuelle Trends & Chancen

Unter diesem Motto fand am 17. Oktober das 4. Eder Flottenforum bei Käfer Gut Kaltenbrunn in Gmund statt. Bei herrlichstem Herbstwetter traf sich das Fachpublikum am wunderschönen Tegernsee und informierte sich bei einer großen Autoschau und Fachvorträgen über aktuelle Themen rund um die Mobilität.

Christian Schneider, Geschäftsführer des Flottenleistungszentrums und verantwortlich für die Großkunden- und Volumengeschäfte der Gruppe sowie Josef Eder, Inhaber der Auto Eder Gruppe, begrüßten Flottenbetreiber, Experten der Leasinggesellschaften und Autovermietungen sowie Herstellerverantwortliche.

Zum Start der Fachvorträge gab Christian Schneider einen Einblick in die Entwicklung und Geschichte der Auto Eder Gruppe. Seit der ersten Erwähnung der Unternehmensgruppe Eder als Schmiedebetrieb in Tuntenhausen im Jahr 1487 hat sich das Familienunternehmen stetig weiterentwickelt. Heute ist die Auto Eder Gruppe mit 12 Fahrzeugmarken an 48 Markenstandorten im gesamten südbayerischen Raum vertreten. So hat sich auch im Jahr 2019 schon viel getan: So gehört seit Januar mit dem Autohaus Spagl in Bad Tölz ein weiterer Ford-Be-



Hochmotiviert: Christian Schneider (Mitte), Geschäftsführer des Flottenleistungszentrums der Eder Gruppe – verantwortlich für die „Big Deals“

trieb zur Auto Eder Gruppe, Premium Cars Rosenheim in Kolbermoor präsentiert sich seit März in einem eleganten, hochmodernen Gebäude und im August 2019 bezog die Konzernzentrale ihr neues Domizil in Kolbermoor.

Nach dem Überblick zu den Modellneuheiten 2019/20 gehörte dem ersten Fachreferenten die Bühne. Dass sich derzeit ein gewaltiger Wandel durch die Auto-

mobilbranche zieht und damit auch Tag täglich die Großabnehmer vor neuer Herausforderung stellt steht außer Frage.

Michael Gergen von Dataforce präsentierte die neuesten Trendzahlen der Branche und zeigte anhand harter Zahlen und Fakten wie es derzeit um den Markt bestellt ist. Die ausführliche Marktanalyse beinhaltete auch Fragestellungen zur Zukunft des Diesels und zur

Entwicklung des SUV im Flottenmarkt. Diese konnte er mit einfachen Antworten aufgrund nackter Zahlen belegen:

Ist der Dieselantrieb in Deutschland endgültig am Ende? Keineswegs!

Kaufen die Deutschen nur noch SUV? Falsch!

Prof. Hannes Brachat, Herausgeber Autohaus, rief im Anschluss zur „Angriff auf die Zukunft“ im Flottengeschäft. Nach Ausführung der aktuellen Lage ging der Branchenkenner detailliert auf Themen wie Autonomes Fahren, Diesel und E-Mobilität ein und gab einen Ausblick auf den Automobilhandel 2025.

Die Art und Weise, gewisse Branchenthemen zu überspitzen, sorgte für einen unterhaltsamen Nachmittag, regte aber nicht zuletzt zum Nachdenken bei Fachleuten an.

Beim anschließenden Gettogether konnten sich die Gäste zu den verschiedenen Themen austauschen und weiter Kontakte knüpfen. ■

Freilinger & Geisler übergibt die neue Fahrzeugflotte an die Starbulls Rosenheim



Endlich war es soweit. Die Eishockeystadt Rosenheim wurde wieder zum Leben erweckt. Am 27. September 2019 starteten die Starbulls Rosenheim in die neue Oberliga-Saison.

Pünktlich zum Start der Vorbereitung übergab Freilinger & Geisler, Hauptsponsor der Starbulls, einen neuen Ford Kuga an Trainer John Sincinski.

Am Mittwoch, 4. September durfte sich dann auch das gesamte Team über nagelneue Fahrzeuge freuen. Bei strahlendem Sonnenschein übergab Peter Gru-

bauer, Geschäftsführer von Freilinger & Geisler, vor dem Rosenheimer Rathaus persönlich die neuen Autos an die Spieler. Damit machen die Starbulls Rosenheim nicht nur auf dem Eis eine gute Figur.

Das gesamte Team von Freilinger & Geisler wünscht eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison und gute Fahrt. ■



Josko-Center Rosenheim:

Frischer Look zum 15-jährigen Jubiläum

Josko-Vertriebspartner
Matthias Hüls

Fenster, Ganzglas-Systeme, Haustüren, Innentüren und Naturholzböden – dieses breit gefächerte Komplettangebot finden Bauherrinnen und Bauherren im Josko-Center Raubling/Rosenheim bei Josko-Vertriebspartner Matthias Hüls unter einem Dach. Seit 15 Jahren ist er selbstständiger Vertriebspartner des österreichischen Qualitätsherstellers Josko und hat die Entscheidung bisher nie bereut.

Bei Josko stimmt für mich alles – die Marke, das Produkt und die Menschen. Ich bin nach vielen Jahren immer noch begeistert“.

Das spüren auch seine Kunden: zusammen mit seinem 5-köpfigen Team und hochqualifizierten Montagepartnern findet Herr Hüls immer genau die Produktkombinationen, die sich die Menschen für ihren persönlichen Wohnraum wünschen.

Smart Mix heißt diese Wahlfreiheit bei Josko und

bedeutet, dass die Werkstoffe, Oberflächen, Farben und Designs der unterschiedlichen Produktgruppen so aufeinander abgestimmt sind, dass sie nach Wunsch miteinander kombiniert werden können und immer ein stimmiges Gesamtbild entsteht.

Stichwort Gesamtbild: Zum 15-jährigen Jubiläum hat Matthias Hüls seinem Josko-Center einen neuen, modernen Look verpasst. Nach einer mehrwöchigen Umbauphase wurde Mitte No-

vember neu eröffnet und das Center bietet nun auch Platz für die Weltneuheit ONE by Josko, die Anfang 2019 auf den Markt kam. Ein besonders schlankes und symmetrisches Fenster-, Schiebe- und Innentürsystem im Werkstoff Aluminium, das aufgrund seiner Bilderrahmenoptik an die Eleganz früherer Kastenfenster erinnert.

„Wir laden Interessierte herzlich ein, bei uns vorbeizukommen und sich selber einen Überblick zu verschaf-

fen“ freut sich Matthias Hüls über die neue Ausstellung und auf viele Besucher im neuen Josko-Center. ■

josko
FENSTER & TÜREN

Besuchen Sie uns in unserem Schauraum

Rosenheimer Straße 105
83064 Raubling
Telefon +49.8035.9673.10
E-Mail: info@josko-center.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
09:00 - 18:00 Uhr
Samstag 10:00 - 14:00 Uhr
oder nach Vereinbarung!





Ford Kuga Titanium

Viel Ausstattung für wenig Geld

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

DER FORD **KUGA** TITANIUM

Tageszulassung, 50 km, 5-trg, 4 Leichtmetallräder 7,5 J x 17, im 5x2-Speichen-Design, Nebelscheinwerfer, Ford Navigationssystem inkl. Ford SYNC 3 mit AppLink und Touchscreen, Vordersitze beheizbar, Dachreling, silberfarben, Ford Key Free-System, LED-Tagfahrlicht, Park-Pilot-System hinten, Scheinwerfer-Assistent mit Tag/Nacht-Sensor, Scheibenwischer mit Regensensor u. v. m.

Günstig mit 48 monatl. Leasingraten von

€ 220,-¹⁾

Kraftstoffverbrauch in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 (in der jeweils geltenden Fassung): Ford Kuga Titanium 1,5 l EcoBoost, 110 kW (150 PS): 9,1 (innerorts), 6,2 (außerorts), 7,2 (kombiniert), CO₂-Emission (kombiniert): 164 g/km, CO₂-Effizienzklasse: C.



1) Ein Privatkunden Leasingangebot der ALD Lease Finanz GmbH, Nedderfeld 95, D-22529 Hamburg, für die die Autohäuser der Auto Eder GmbH als ungebundene Vermittler tätig sind für einen Ford Kuga 1.5 EcoBoost 2x4 Titanium, 6-Gang-Schaltgetriebe mit Start-Stopp-System 110 kW (150 PS). Die Angaben entsprechen zugleich dem 2/3 Beispiel nach § 6a Abs. 3PAngV. 5.000 km Gesamtfahrleistung pro Jahr, 48 Monate Laufzeit, 0,- € Leasingsonderzahlung.


FREILINGER & GEISLER
ROSENHEIM

Freilinger & Geisler
Zweigndl. der Auto Eder GmbH
Ebersberger Str. 59 | 83022 Rosenheim
Tel.: 08031/8002-0 | info@freilinger-geisler.de
www.freilinger-geisler.de

Stadt- und Landball in Rosenheim am 1. Februar 2020 im KU'KO:

Der große Tag der Garden aus Stadt und Land



Fotos: Nicole Richter

Der Ball an dem Garden aus Stadt und Land im Mittelpunkt stehen: Zum Höhepunkt des Faschings lädt die Faschingsgilde Rosenheim im Wirtschaftlichen Verband e.V. zum gemeinsamen Ballerlebnis ein. Auf diesem exklusiven Ball zeigen sechs Garden und Prinzenpaare ihre neu einstudierten Choreographien in einem bunten Showprogramm. Den rund 900 Gästen wird wieder ein spannender Streifzug durch den Landkreisfasching geboten.



„Im Auge der Sphinx – Rosenheim erweckt die Pharaonen“ war das Motto der Faschingsgilde Rosenheim im letzten Jahr



Zwischen den Showblöcken animiert die Band Nebrasska selbst das Tanzbein zu schwingen

Sie sind gespannt, wie sich die Gilden in diesem Jahr präsentieren. Lassen Sie sich überraschen, welche Faschingsthemen, faszinierenden Kostüme und Showeinlagen am Ball der

Garden in einem glanzvollen Tanzfeuerwerk gezeigt werden. Dieses Jahr sind die Garden und Prinzenpaare aus Bad Aibling, Wasserburg, Prutting, Neubeuern, Bernau und Aschau dabei.

Gastgeber Faschingsgilde Rosenheim

Der Auftritt des Rosenheimer Prinzenpaares, „Prinz Martin I., Herrscher über seltene Erden aus dem

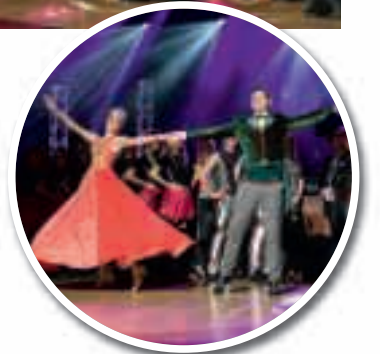
Reich der Edelmetalle“ und „Prinzessin Sandra II., strahlende Tänzerin aus schwarz-weißen Welten“ darf natürlich nicht fehlen. Sie sind schließlich das gastgebende Prinzenpaar und werden die



Bei der Faschingsgesellschaft Flintsbach mit ihrem Prinzenpaar Tobias I. mit Prinzessin Julia I. ging es nach Japan



Die Prienarrria mit Prinz Jakob I. und Prinzessin Veronika I. zeigten akrobatische Einlagen auf DJ Bobo



Gilden aus dem Landkreis gebührend empfangen.

Zwischen den Showblöcken können die rund 900 Ballbesucher natürlich auch wieder selbst die Tanzfläche erobern. Die Band Nebrasska wird mit ihrem breiten musikalischen Re-

pertoire die Gäste im Saal Bayern unterhalten und zum Mittanzen animieren.

Tanzmusik und Partybeats

Für tolle Partystimmung an der Bar sorgt wieder der allseits beliebte DJ Andreas Präg.

Die Schirmherrschaft für diesen Abend mit kulturellem Wert wird von Ober-

bürgermeisterin Gabriele Bauer und Landrat Wolfgang Berthaler übernommen. Für das leibliche Wohl sorgt Catering und Events Prinzpal mit Schmankerln

aus der warmen und kalten Küche.

Genießen Sie einen abwechslungsreichen Abend im KU'KO Rosenheim mit einem exklusiven Show-Programm.



Die Faschingsgesellschaft Rohrdorf mit Prinz Marin I. und Prinzessin Kathrin I. feierten eine wilde Gypsy-Party



Die Faschingsgilde Vagen mit Prinz Michael IV. und Prinzessin Christina II. überzeugte mit einem gelungenen Marsch und tollen Hebefiguren

Bräunungsband
No 1 Sonnenstudio
 Dillweiser 44-46 Altes Spinnrad 4
 Rosenheim Schindelsbach 26
 Dillweiser Wasserburger Str. 6a
 Telefon 0175-2311170
 www.bräunungsband.de
 Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 9.00 - 21.00 Uhr
 Sa. So + Feiertag 10.00 - 19.00 Uhr

Bräunen, Entspannen, Genießen, Wohlfühlen... Seit mehr als 30 Jahren



Die Faschingsgilde Bad Aibling mit Prinz Thomas III. und Prinzessin Christine I. bereiste den Afrikanischen Kontinent

Einlass um 18.00 Uhr

Um 19.00 Uhr findet die Balleröffnung durch die Faschingsgilde Rosenheim mit Gardemarsch und Prinzenwalzer statt. Danach zeigen die sechs Faschingsgilden in drei Showblöcken ihre Marsch- oder Showprogramme. Dazwischen spielt die Band Nebraska zum Pu-

blikumstanz. Gegen 0.00 Uhr zeigt die Faschingsgilde Rosenheim dann ihr neues Showprogramm: „Outer Space – Rosenheim entdeckt neue Galaxien!“



Die Faschingsgilde Vogtareuth mit Prinz Anton I. und Prinzessin Regina I. bewegte sich strickt im Militärmarsch

Die Gastgilden beim Stadt- und Landball:

- Faschingsgilde Bad Aibling 20:15 Uhr
- Stadtgarde Wasserburg 20:30 Uhr
- Faschingsgilde Prutting 21:30 Uhr
- Faschingsgesellschaft Neubuern 21:45 Uhr
- Faschingsgilde Bernau 22:45 Uhr
- Faschingsgilde Aschau 23.00 Uhr

Kartenvorverkauf: Karten gibt es ab 12. November im KU'KO Rosenheim Kultur & Kongress Zentrum, Kufsteiner Str. 4, 83022 Rosenheim
Öffnungszeiten: Mo – Fr: 9.00 – 17.00 Uhr, Sa: 10.00 – 14.00 Uhr · Tel: 08031-3659365



Ob Ente, Gans, Reh oder Hirsch – es gibt nichts, was Ihnen Peter Seehuber und sein Team an diesem Fest sowie das ganze Jahr über nicht bieten können. Größten Wert legen wir beim Einkauf auf die Herkunft unserer Schlachttiere. Diese werden ausschließlich von Bauernhöfen der Region bezogen, die eine artgerechte Haltung, Fütterung und Aufzucht garantieren. Natürlich gibt es auch jede Menge hausgemachte Wurstwaren wie Wiener, Debreziner, Weißwürstel und noch vieles mehr. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich beraten

Metzgerei

SEEHUBER

Happinger Straße 77 · 83026 Rosenheim
 Tel. + Fax 08031/66849
www.metzgerei-rosenheim.de
peter-seehuber@t-online.de



und überzeugen Sie sich selbst von der wunderbaren Qualität. Herr Seehuber selbst produziert die Spezialitäten! Sie brauchen noch Hilfe oder Ideen für Ihre Weihnachtsfeier? Auch das ist für das Team der Metzgerei Seehuber kein Problem. Ob Lieferservice oder Catering, hier ist alles möglich und das Beste daran? Der Chef bringt es noch selbst! Sprechen Sie uns darauf an, wir helfen gerne weiter! Bitte bestellen Sie für Weihnachten rechtzeitig, damit wir all Ihre Wünsche erfüllen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Montags – Freitags von 6:00 – 18:00 Uhr und Samstags von 6:00 – 13:00 Uhr.

Wir wünschen allen unseren Besuchern und allen Unternehmen im Cityguide Rosenheim schöne Weihnachten und einen genialen Rutsch! Wir freuen uns aufs nächste Jahr mit Euch.



drini

- A8 immobilien
- admaler
- bellezza
- bee trachten . npla
- böck
- bombilla
- avantkunststück
- fibou & fibou
- haarmannufaktur
- berzblut
- linig
- ingla
- kunstverein rosenheim
- Körperkult
- la cuna del arte
- lieblingsteil
- ma & co
- marc o'polo men
- marc o'polo women
- seid's
- orangewerk
- precious
- ronnefeldt
- rosenhaimer journal
- silk & honey
- stadt rosenheim
- strehles
- tango
- hotel tryp by wyndham
- olrike stadler
- vitalpunkt



*Rosige Zeiten
Lichter Shopping Nacht Rosenheim | 4.10.19*



*KunstSehenFenster Vernissage
„Mein Spiel, meine Regeln“
im Designbüro x-haght Rosenheim | 25.10.19*



Ein Raumschiff als Lehrgebäude

Atmosphäre wie im Kinosaal, farbige Pulte und eine markante Außenbeleuchtung – das neue Flaggschiff des Campus Burghausen beeindruckt die Besucher. Vollgepackt mit modernster Technik erfüllt das Gebäude B des Außenstandortes der Technischen Hochschule Rosenheim sämtliche Wünsche von Studierenden und Lehrenden.



Pünktlich zum Beginn des Wintersemesters wurde das 8,5 Millionen Euro teure Gebäude nun in Betrieb genommen – nach einer Rekordbauzeit von nur 15 Monaten. Auf fast 2000 Quadratmetern befinden sich sechs

Hörsäle mit insgesamt über 500 Plätzen, darunter auch das neue, 180 Personen fassende Audimax.

Dieser größte Vorlesungsraum wird nicht nur für Lehrveranstaltungen genutzt, sondern steht künftig auch für öf-

fentliche Veranstaltungen zur Verfügung. Auch die Studierenden sind begeistert: „Das neue B-Gebäude bietet uns dank modernster Technologien eine ideale Lernatmosphäre und bringt das Studieren in Burghausen nochmal auf ein

völlig anderes Level“. Über Stege ist das futuristische Objekt mit dem bestehenden Nebengebäude verbunden, in dem nach wie vor die Verwaltung, Büros und Hörsäle des Campus untergebracht sind. ■

TH-Merchandise-Shop geht online



Ab sofort sind T-Shirts, Hoodies oder Trinkflaschen im Design der Technischen Hochschule Rosenheim bestellbar. Im komplett überarbeiteten Online-Shop können sich Interessierte mit dem Merchandise der Hochschule versorgen. Der Shop ist zu erreichen unter: shop.th-rosenheim.de



#TH Rosenheim #Holztechnik
#Innenausbau #Rosenheim
#HolzbauundAusbau #Studentenleben

Weit über Rosenheim hinaus ist der Holzerhut Symbol und Erkennungsmerkmal der Studierenden des 7.Semesters der Fakultät Holztechnik und Bau. Er wird mit Stolz getragen und ein strenges Regelwerk gibt die korrekte Nutzung des Hutes vor. Nun wurde der Hut feierlich an die Studierenden des Abschlussjahrgangs überreicht.



Studienstart an der TH Rosenheim:

Hochschule wächst weiter

Das Wintersemester an der Technischen Hochschule Rosenheim hat begonnen.

TH-Präsident Prof. Heinrich Köster begrüßte die rund 1800 Studienanfänger. „Noch einmal Hundert mehr als im vergangenen Jahr“, freute er sich mit Blick auf die positive Entwicklung sowohl am Hauptstandort Rosenheim wie auch an den Außenstandorten in Burghausen und Mühldorf am Inn. Aktuell

sind etwa 6.000 Studierende an der TH Rosenheim immatrikuliert. In Anlehnung daran sagte TH-Vizepräsident Prof. Dr. Eckhardt Lachmann in Richtung Studierenden: „Sie haben eine exzellente Entscheidung getroffen.“ Denn trotz des stetigen Wachstums in den vergangenen Jahren habe die TH Rosenheim ihre familiäre Art bewahrt. ■



X-Conference 2019

Die digitale Transformation verändert unsere Welt in einem bisher nicht dagewesenen Tempo und Ausmaß. Die X-Conference an der Technischen Hochschule Rosenheim bot bereits zum zweiten Mal ein Podium für den Austausch zwischen Firmen, Forschenden, Studierenden und Schüler*innen rund um den Themenschwerpunkt Künstliche Intelligenz.

Wissenschaftsminister zeichnet TH-Studentin für hervorragende Abschlussarbeit aus

Bayerns Wissenschaftsminister Bernd Sibler hat fünf Studentinnen für ihre hervorragenden Hochschulabschlüsse und Promotionen im Bereich der Ingenieurwissenschaften ausgezeichnet.

Darunter ist mit Sophia Hefenbrock auch eine Studentin der TH Rosenheim. „Wir brauchen mehr Ingenieurinnen wie Sie, die mit ihrem exzellenten Fachwissen für Fortschritt und Innovation sorgen. Wir können nicht auf das Know-how und die Kreativität von Frauen im Ingenieurwesen verzichten“, betonte Staatsminister Bernd Sibler. Sophia Hefenbrock hatte 2018 den Masterstudiengang Angewandte Forschung und Entwicklung in den Ingenieurwissenschaften an der TH Rosenheim abgeschlossen. Im

Rahmen ihrer Masterarbeit entwickelte sie eine Beschichtung für Harnleiterschienen. Diese werden Patienten implantiert, bei denen der Urin aufgrund einer Erkrankung nicht aus der Niere über den Harnleiter abfließen kann. Die von Hefenbrock entwickelte Beschichtung reduziert die Anhaftung von Proteinen und Bakterien auf der Schiene, vermindert das Risiko für Infektionen und trägt durch ihre verringerte Gleitreibung bei Patienten zu einem höheren Tragekomfort bei. Das Bayerische Staatsministerium für



Sophia Hefenbrock von der TH Rosenheim mit Wissenschaftsminister Bernd Sibler

Wissenschaft und Kunst verleiht jährlich fünf Preise für hervorragende Hochschulabschlüsse oder Promotionen an Studentinnen der Ingenieurwissenschaften an bayerischen Hochschulen. Die Preise sind mit jeweils 2.000 Euro dotiert.

Mit der Auszeichnung sollen die beeindruckenden Leistungen der Studentinnen in ihrem Fachbereich honoriert, und zugleich andere Frauen zu einem ingenieurwissenschaftlichen Studium ermutigt werden. ■

TH Rosenheim und Seeoner Kreis richten Regionalwettbewerb von „Jugend forscht“ aus

Die Technische Hochschule Rosenheim in Kooperation mit dem Seeoner Kreis sind die neuen Partner von „Jugend forscht“. „Für uns als Hochschule ist es selbstverständlich, den Nachwuchs zu fördern und diesen so früh wie möglich für Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik zu begeistern“, sagt TH-Präsident Prof. Heinrich Köster zum Engagement.



Freuen sich auf den Jugend forscht Wettbewerb an der TH Rosenheim: Dr. Thomas Grillenbeck, Wettbewerbsleiter, Franz Winterer, Vorstandsvorsitzender Seeoner Kreis und Prof. Heinrich Köster, Präsident TH Rosenheim

Die 55. Runde von Europas größtem MINT-Jugendwettbewerb läuft unter dem Motto „Schaffst Du!“. Noch bis zum 30. November können sich Interessierte anmelden. Bei einem zweitägigen Wettbewerb im Februar 2020 an der TH Rosenheim werden Schülerinnen und Schüler, Auszubildende und Studierende ihre kreativen und innovativen Forschungsprojekte in sieben Wettbewerbskategorien präsentieren. An dem Wettbewerb können Kinder und Jugendliche bis 21 Jahre teilneh-

men. Jüngere Schülerinnen und Schüler müssen im Anmeldejahr mindestens die 4. Klasse besuchen. Studierende dürfen sich höchstens im ersten Studienjahr befinden.

Es gibt keine vorgegebenen Aufgaben, wichtig ist aber, dass sich die Fragestellung einem der vorgegebenen Fachgebiete zuordnen lässt: Arbeitswelt, Biologie, Chemie, Geo- und Raumwissenschaften, Mathematik/Informatik, Physik oder Technik.

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.jugend-forscht.de ■

Rund 300 Teilnehmende sorgten für eine ausverkaufte Veranstaltung. Auf der Konferenz sprachen am Vormittag Prof. Dr. Gunter Dueck (Mathematiker, Bestseller-Autor, ehem. CTO von IBM), Anna Kopp (IT Director Germany/ Microsoft), Alain Veuve (CEO & Gründer/ Parashift AG) und Julian Kramer (Chief Experience Ambassador, Speaker, Adobe EMEA). Nach

einem gemeinsamen Mittagessen fand dann ein sogenanntes Barcamp statt. Hierbei handelt es sich um eine offene, spontan organisierte (Un)Konferenz, bei der alle Teilnehmenden selbst aktiv gestalten können. Weitere Informationen und Bilder unter: <https://zentrumdigitalisierung.bayern/x-conference-2019-wie-kuenstliche-intelligenz-die-arbeitsweise-veraendert/> ■



Bad Aiblings Christkindlmarkt lockt mit Gaumenfreuden und Kultur

Kein Zweifel: in Bad Aibling freut man sich aufs Christkind. Dann duftet es in der Stadt wieder nach Crepes und Waffeln, nach Zimt und Glühwein, nach Bosna und Bratäpfeln.

Am Freitag, 29. November um 16:00 Uhr eröffnet Bad Aiblings Bürgermeister, Felix Schwaller, den Christkindlmarkt am Marienplatz. An vier Adventswochenenden gibt es von Freitag bis Sonntag

Genuss für alle Sinne, mit viel Kulinarik und Kultur.

Der Weihnachtsmarkt hat neben dem abwechslungsreichen gastronomischen Angebot auch kulturell viel zu bieten. Auf der Veranstaltungsbühne gibt es an allen vier Adventswochenenden

Kultur pur – mit Live-Musik vieler heimischer Bands.

Gutes tun und sein Glück versuchen kann man bei der Tombola der Bürgerstiftung Bad Aibling. Doch auch für die Kleinen ist allerhand geboten. Die Buben und Mädchen können in der Backstube nach Herzenslust Plätzchen backen und ihre persönlichen Platzerl mit nach Hause nehmen.

Fürs Bummeln hat jeder ausreichend Zeit, denn der Markt ist freitags von 16:00 bis 21:00 Uhr geöffnet. Samstag und Sonntag kann man von 14 bis 21 Uhr durch die engen Gassen des Christkindlmarktes bummeln. ■



Weihnachtsmarkt 2019

Freitag, 29.11.2019, 16.00 Uhr:

Eröffnung des Weihnachtsmarktes

durch Herrn Bürgermeister Felix Schwaller.

Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit mit den Kindern des Pfarrkindergartens Mariä Himmelfahrt.

Musikalische Begleitung: Willinger Bläser

18.00 Uhr: Otto Hopfensperger solo – Der Trostberger Kultgitarist spielt bekannte und verschollene Musikperlen.

Samstag, 30.11.2019:

17.00 Uhr: Jazz Journey – Piano und Saxophon bringen weihnachtlich-jazzige Klänge vor das Rathaus.

Sonntag, 01.12.2019:

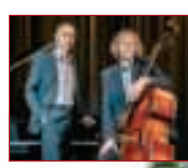
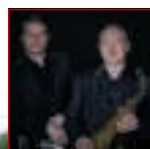
15.00 Uhr: Adventsstimmung mit den Mangfalltaler Blechbläsern.

17.00 Uhr: Stootsie aus Salzburg – Der österreichische Gitarren Gott hat sich bei der »Nacht der Musik« viele Fans erspielt und zelebriert Oldies & Hits.

Freitag, 06.12.2019:

16.00 Uhr: Die »Krasse Band«, Schulband der heilpädagogischen Raphael-Schule Bad Aibling, spielt erheiternde und besinnliche Lieder zur Einstimmung auf Weihnachten.

17.30 Uhr: Michi Alf Duo – Swinging Christmas – der Tiger an den Tasten in Begleitung eines Kontrabass – wow.



Samstag, 07.12.2019:

17.00 Uhr: 7 Miles – das Traunsteiner Duo spielt die besten Songs der letzten Jahrzehnte unplugged. Toll!

Sonntag, 08.12.2019:

15.00 Uhr: Die Mangfalltaler Alphornbläser stimmen ein auf Weihnachten!

17.00 Uhr: Otto Hopfensperger solo – Der Trostberger Kultgitarist spielt bekannte und verschollene Musikperlen.

Freitag, 13.12.2019:

16.00 Uhr: Tamara Stolzenberg solo – die Sängerin aus München wird wunderschöne Lieder zelebrieren. Zum Staunen und Genießen.

20.00 Uhr: Raublinger Kramperl – Inntal Pass Raublinger

Samstag, 14.12.2019:

15.00 Uhr: »Benefiz-Geschenkaktion«: Für 5 Euro kann man ein Überraschungsgeschenk erwerben, welches von den Bad Aiblinger Einzelhändlern gestiftet wurde. Der Erlös geht an einen Aiblinger Verein. Durchführung und Organisation: Wilhelm Bothar.

16.00 Uhr: Die Rettungshunde der DLRG präsentieren sich.

17.00 Uhr: Jazz Journey – Piano und Saxophon bringen tolle weihnachtlich-jazzige Klänge vor das Rathaus

Sonntag, 15.12.2019:

15.00 Uhr: Die Vorleserinnen des Fördervereins der Stadtbücherei lesen adventliche und weihnachtliche Geschichten für Kinder und Erwachsene.

17.00 Uhr: Stootsie aus Salzburg – Der österreichische Gitarren Gott hat sich bei der »Nacht der Musik« viele Fans erspielt und zelebriert Oldies & Hits.

Freitag, 20.12.2019:

16.00 Uhr: Der Schulchor der Rupert Egenberger Schule singt Weihnachtslieder.

17.30 Uhr: Tamara Stolzenberg – die Sängerin aus München wird wunderschöne Lieder zelebrieren. Zum Staunen und Genießen.

Samstag, 21.12.2019:

17.00 Uhr: Funky Reflection – Die Funk-Swing-Band spielt Ihr »Weihnachts-Special«-Programm. Lässig und funky.

Sonntag, 22.12.2019:

16.00 Uhr: Michi Alf Duo – Swinging Christmas – der Tiger an den Tasten in Begleitung eines Kontrabass – wow.

19.30 Uhr: Weihnachtliche Verabschiedung mit dem Bläserensemble Bad Aibling.

Es gibt sie wieder, die Backstube für Kinder:



samstags
15.00 bis 17.00 Uhr
sonntags
15.00 bis 17.00 Uhr

Programmänderungen vorbehalten.

Das aktuelle Programm entnehmen Sie bitte der Tagespresse!

Der Bad Aiblinger Weihnachtsmarkt ist eine Veranstaltung der Stadt Bad Aibling / Stadtmärkte

Wir bedanken uns bei allen Helfern!





Kfz Schwirtlich GmbH

Kfz Schwirtlich GmbH

Daimlerstr. 1 · 83043 Bad Aibling
Tel.: 08061 / 5522 · Fax: 37644
Email: info@kfz-schwirtlich.de
www.kfz-schwirtlich.de

Damit Sie gut durch

den Winter kommen!



Unsere Leistungen

- Boschservice
- Reparatur PKW, LKW und Bus
- Unfallinstandsetzung, Abschleppdienst
- Motoren und Elektrik
- Glasservice, Reifendienst
- Autowäsche
- TÜV, AU, SP, Tacho-Prüfung
- Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen
- ISO 9001:2000 Zertifiziert
- Steinschlagreparatur 0,- Euro

www.autounfall.help



KFZ - SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
KURT LOTTERSCHMID
Kolbermoor Staatsstr. 42 08031 29388

Carlos Santana. Die Miraculous 2020 World Tour.

Nur zwei Konzerte in Deutschland.



CARLOS SANTANA
 Sonntag, 22. März 2020,
 20.00 Uhr in der
 Olympiahalle in München
 Tickets bei
www.eventim.de
 und
www.ticketmaster.de

Der Latin-Rock-Superstar und 10-fache Grammy-Gewinner kommt nach München. Mit allen Hits von Woodstock bis „Supernatural“. In jeder Dekade seit den 1960ern hatte Carlos Santana

einen Tophit in den Charts. Mit seiner Band, zu der seine Frau Cindy Blackman Santana am Schlagzeug gehört, wird er aber auch neue Songs aus dem letzten Album „Afrika Speaks“ bringen. Trotz Mega-Hits wie „Black Magic Woman“ oder „Supernatural“ hat der Erfolg von CS nichts mit Voodoo oder magischen Kräften zu tun.

Der Mann hat's einfach drauf wie kein anderer. ■

BAYERN ROCKT!

Die kultigsten Konzerte zwischen München und Kufstein

Totem

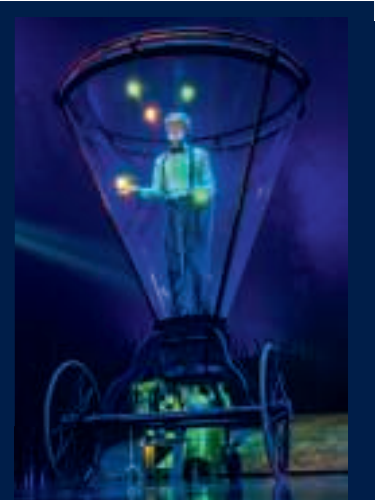
Die erstaunliche Reise der Menschheit, von ihren Anfängen bis in die Gegenwart. In einem atemberaubenden Akrobatik-Reigen interpretiert Totem, die neue Zeltshow des Cirque de Soleil, im Frühjahr in München diese

Die neue und spektakuläre Zeltshow vom Cirque de Soleil. Eine phantastische Zeitreise voller Symbolik.

Geschichte. Unglaubliche Akrobatik, dramatische Effekte, modernste Technologie und eine Prise Komik verbinden sich zu einer fantastischen Show. Weltweit waren von Totem bereits mehr als fünf Millionen Zuschauer begeistert. Premiere

TOTEM
 14. Februar bis
 15. März 2020
 München
www.eventim.de

der erstaunlichen Zeitreise voller Symbolik ist am 14. Februar 2020 in München. Cirque de Soleil. ■



Der Brandner Kaspar und das ewige Leben



Der „Boandlkramer“ hat einen neuen Auftrag. Er soll den Brandner Kaspar abholen und ins Jenseits geleiten.

Der Brandner fühlt sich gesund wie eine Forelle im Gebirgsbach und überlistet den Tod. Mit Kirschgeist macht er ihn betrunken und b'scheißt ihn beim Kartenspiel.

Der Gewinn: noch 18 Lebensjahre. Weit zurück rei-

chen die Wurzeln der Geschichte um den beherzten Deal mit dem Tod.

Und wie die berühmte bayerische Komödie weitergeht, weiß wohl ein jeder von uns.

Die Volksbühne Tegernsee mit Marianne Sägebrecht als Theres Afra, Henner

DER BRANDNER KASPAR & DAS EWIGE LEBEN.
 Samstag, 29. Dezember 2019,
 18.00 Uhr im KUKO in
 Rosenheim.
 Karten:
veranstaltungen.kuko.de

Quest als brandner Kaspar und Stefan Hillebrand als „Boandlkramer“. ■

Winterwunderland zwischen Rosenheim und Bad Aibling:

Christkindlmarkt in Großkarolinenfeld

Text: Heribert Greiner, Fotos: Kratschmayer

Der 16. Christkindlmarkt, den das Wirtschaftsforum unter der Leitung von Lilo Wallner ausrichtet, öffnet am Samstag, 7. Dezember um 15 Uhr auf dem Kolbererplatz seine Pforten. Von den Hobbykünstlern der Gemeinde wird Weihnachtliches in großer Auswahl angeboten. Für das leibliche Wohl sorgen zehn Vereine und Organisationen.

Eine reichhaltige Tombola hat die Tennisabteilung des TUS, und das Hope Projekt verkauft Textilien, Kalender und Gebasteltes aus Indien, dessen Erlös für das Kinderheim in Indien bestimmt ist. Christbäume gibt es beim Ortsverband der SPD. In der Halle stellen die Künstler des Kunstvereins „KaroArt“ ihre Bilder aus. Auch dort ist

der Weihnachtsmarkt mit einem vielfältigen Angebot für Weihnachten vertreten. In der Aula können beim Engel Briefe an das Christkind abgegeben werden. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm für Groß und Klein rundet die beiden Tage ab. Geöffnet ist der Markt am Samstag von 15 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 19 Uhr. ■



Die erste evangelische Kirche Bayerns im Winterkleid



Ein Wintertraum mit nostalgischem Flair

Landgasthof Stechl

- Auswärtige Metzgerei mit eigener Schlachtung
- gut integrierte moderne Küche mit regionalen Produkten
- Bar/Pizzeria
- wunderschöner Biergarten
- Terrasse
- Gästehäuser mit 2000 Nichtraucherzimmern für ca. 100 Personen
- Gästebüro mit Dusche und WC

Marktplatz 5 - 81545 Rott am Inn - Tel. 08030 / 12 25 - Fax 08030 / 42 47
www.landgasthofstechl.de - info@landgasthofstechl.de

Besuchen Sie uns in unserer Metzgerei-Filiale hier in Großkarolinenfeld und nutzen Sie unsere wöchentlich wechselnden Angebote!
Karolinenplatz 10 - Tel. 08031 / 588 13

Gerd Sundmacher
Bauunternehmen
Wir sind offen für Ihre Idee!

Gewerbering Nord 6
83109 Großkarolinenfeld
Telefon: 08031/50138
www.sundmacher-bau.de



Maibaum in Tattenhausen

Pünktlich zum 1. Mai brachten die Marienberger Burschen den gestohlenen Maibaum nach Tattenhausen zurück. Dort wurde dann im Zentrum das 28 Meter lange „Stangerl“ mit viel Kraft aufgestellt.

HÄRTER

... macht schön

www.pinsler.de

Qualität und Service ist unser Standard

<p>Ludwig Härter Maler- und Lackierermeister</p> <p>☎ 08031 / 59126 ☎ 0172 / 8107442</p>	<p>Florian Härter Maler- und Lackierermeister staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker</p> <p>☎ 0174 / 2413303</p>
---	--

✉ info@pinsler.de

Lagerhausstr. 8 | 83109 Großkarolinenfeld

Jetzt noch mehr Auswahl an regionalen Produkten.

Auch von zahlreichen Lieferanten aus der Region.

EDEKA Karavil · Wendelsteinstr. 1 - 3 · 83109 Großkarolinenfeld
 Tel.: 08031 304 39 82 · www.edeka-karavil.de

Dorffest ein Anziehungspunkt für Alt und Jung

Am 4. Juli laden wieder 15 Ortsvereine von Großkarolinenfeld und Tattenhausen zum Dorffest ein. Das kulinarische Angebot aus der Küche des Maibaumvereins reicht vom Schweinesteak bis zu den Steckerlfischen des Wintersportvereins und den Käse- und Fischsammeln des SV-Solidarität. Aus dem historischen Backofen kommen die Flammkuchen des Bienenzuchtvereins.

Das Bier schenkt die Feuerwehr aus und der Theaterverein kredenzt Weine aus der Partnergemeinde in der Pfalz. Den Barbetrieb übernimmt der TUS. Kaffee und Kuchen gibt es bei der CSU-Frauenunion. Auch für die Kinder ist allerhand an Unterhaltung geboten. Es spielt die Blaskapelle „Die Karolinenfelder“.



Gut besucht: Das Dorffest in der guten Stube von Großkarolinenfeld

Musikschule Großkarolinenfeld vermittelt seit 45 Jahren Musik an Kinder und Erwachsene

Der Verein Musikschule, den Heribert Greiner 1974 gründete, ging jetzt in den neuen Verein „MusikWerk Großkaro“ über.

Es ändert sich in der Arbeit der musikalischen Erziehung nichts. Die Unterrichte finden, dank der Gemeinde, weiter im Kellergeschoss der Grundschule statt. Musikalischer Leiter ist auch weiterhin Stefan Hutter. Der Unterricht in Geige, Gitarre, Klavier, Blockflöte Zither und Querflöte sowie Schlagzeug und Keyboard wird von den zwölf Musiklehrern angeboten.



Die Geigenschüler mit ihrer Lehrerin Evi Mittermaier



Die erste Fußballmannschaft des Turn- und Sportvereins Großkarolinenfeld schaffte in der Saison 2019/2020 den Aufstieg in die Kreisliga 1. Darüber freuen sich die Fußballer

Text und Fotos: Heribert Greiner

Die Karolinen-Apotheke in Großkarolinenfeld hat eine neue Besitzerin

Im Jahre 1975 eröffnete Peter Martin die erste Apotheke am Karolinenplatz in Großkarolinenfeld. Jetzt nach 44 Jahren übergab der langjährige Apotheker, der in Großkarolinenfeld eine Institution war, die Apotheke an Katharina Greiner.

Die neue Apothekerin ist in Bernau zuhause und war vorher in der Apotheke in Siegsdorf und in Rimsting tätig. Sie übernimmt nicht nur die Apotheke sondern auch das gesamte Personal. Sie verspricht auch in Zukunft mit dem kompetenten Personal die Kunden aus Nah und Fern zufriedenstellend zu beraten und freundlich zu bedienen. ■

eine neue Besitzerin



Foto: Greiner

Die Angestellten der Karolinenapotheke freuen sich auf die neue Apothekerin Katharina Greiner (mit Blumenstrauß)

KAROLINEN-APOTHEKE

Apothekerin Katharina Greiner

Kontakt

Karolinenplatz 10b
83109 Großkarolinenfeld
T 08031/53 07 · F 08031/5 09 80
karolinen-apotheke@t-online.de



Öffnungszeiten

Montag	8:00 - 12:30 · 14:00 - 18:00
Dienstag	8:00 - 12:30 · 14:00 - 19:00
Mittwoch	8:00 - 12:30 · 14:00 - 18:00
Donnerstag	8:00 - 12:30 · 14:00 - 18:00
Freitag	8:00 - 12:30 · 14:00 - 18:00
Samstag	8:00 - 12:30

Ein Gespräch mit Christian Bahnmüller von cb-immoservice in Großkarolinenfeld

Herr Bahnmüller, Sie sind kein Unbekannter in der Branche, wie schätzen Sie die derzeitige Lage am Immobilienmarkt ein?

Der Markt ist aufgeheizt, wir sehen einen klaren Verkäufermarkt, die Preise haben sich in den letzten 10 Jahren in vielen Bereichen verdoppelt.

Was würden Sie Verkäufern oder denjenigen die mit dem Gedanken spielen ihre Immobilie zu verkaufen raten?

Nutzen Sie die Gelegenheit, betrachten Sie den Erhaltungs-

zustand und die anstehenden Reparaturen Ihrer Immobilie sowie die Rendite unter dem Gesichtspunkt des aktuellen Kaufpreises. Sie werden feststellen, dass ein Verkauf dann in einem anderen Licht erscheint.

Braucht man heutzutage noch Immobilienmakler, die Immobilien verkaufen sich doch von selbst?

Ja und nein, man kann sich im Internet informieren, Kaufpreise vergleichen und sich eine Wertermittlung auf Knopf-

druck erstellen lassen und ja, in vielen Fällen mag das auch funktionieren. Ich erwidere meinen Kunden dann immer, kann jemand den von Ihnen ausgeübten Beruf, in dem Sie schon fast alles erlebt haben, genauso gut wie Sie selbst? Es geht um Beträge im 6stelligen Bereich, hier sollte man sich einem Spezialisten anvertrauen.

Woher nehmen sie Ihr Know how und Ihre Erfahrungen?

In meiner nun über 25 jährigen Tätigkeit in leitender

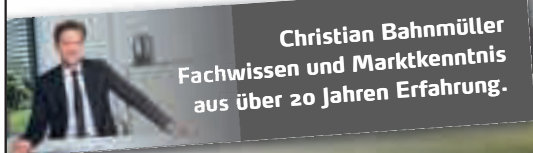
Funktion in der Immobilienwirtschaft durfte ich mehr als tausend Immobilien vermitteln, Grundstückskäufe vollziehen, Baurecht entwickeln und nach dem Bau seinen glücklichen neuen Eigentümern übergeben.

Was bieten Sie Ihren Kunden?


Wertfeststellungen, Honorar-Beratungen rund um die Immobilie, Immobilienvermittlung, Grundstücks- und Projektentwicklung. ■

Fragen kostet nichts.

Wenn Sie Ihre Immobilie verkaufen wollen, sind Sie bei mir richtig. **Beratung, Bewertung, Entwicklung und Vermittlung** aus einer Hand.



cb-immoservice gmbh | Pfälzerstraße 35 | 83109 Großkarolinenfeld | Tel.: 08031 2370390 | Mobil: 0171 2170328 | info@cb-immoservice.de
www.cb-immoservice.de



DAMIT SIE
ZEIT
FÜR ANDERE DINGE
HABEN!

SATZ GRAFIK LITHO DRUCK

SKS
SKS Fotosatz GmbH
Kufsteiner Straße 101 · 83126 Flintsbach am Inn
Telefon 08034 9098290 · Fax 08034 9098289
kuprian@skf-fotosatz.de · www.skf-fotosatz.de

Es ereignete sich vor vielen Jahren, zur kalten und ungemütlichen Jahreszeit, als es schon dunkel wurde, folgende Weihnachtsgeschichte: Im Osten von Coburg gibt es das kleine Dorf Neershof. Mit 140 Einwohnern und einer Hauptstraße. Dort, an dieser Straße, steht ein altes, ehrwürdiges Haus, ein ehemaliges Schulgebäude aus dem Jahre 1902. Das Anwesen wirkt wie ein kleines Schloss. Mit einem Glocken-Turm mit runder Uhr, Giebeln und Erkern, dicken Mauern und mit hohen, halbrunden Fenstern. Im Erdgeschoß stellt der Familienbetrieb Denk seit 1967 in zweiter Generationen wunderschöne Naturkeramik-Produkte her. Es sind Künstler und Handwerker, die an diesem Abend noch arbeiten. Töpferscheiben drehen sich, leise Wortfetzen sind zu hören, und von irgendwoher kommt klassische Musik. Auf dem Boden, vor der halbgeöffneten schweren Schul-Türe, liegen Keramik-Kacheln zum Auskühlen. Plötzlich steht eine Katze im Raum. Niemand hat sie kommen sehen. Sie wirkt verängstigt, läuft in eine Ecke und legt sich auf eine der warmen Kacheln.

Eine Weihnachtsgeschichte für alle Tierfreunde:

Minka – die Katze, die kam,



Im Igel-Ritz lässt sich das Igel-Leben bestens aushalten



BECKER Bahnhofsbuchhandlung GmbH

Wenn Sie die besonders schicke Frisur, ausgefallene Mode und die einzigartige Einrichtung für Ihr Haus oder Ihre Wohnung möchten, holen Sie sich bei uns Ihre Anregung. Internationale Frisur- und Modehefte, alle Fachzeitschriften über Sport, Computer, Auto, Reisen etc. finden Sie in Ihrer Bahnhofsbuchhandlung.

Wir sind für Sie da, bei uns sind Sie der „besondere“ Kunde. Virtuell erreichen Sie uns zusätzlich unter www.becker-presse-buch.de.

BECKER Bahnhofsbuchhandlung GmbH
Südtiroler Platz 1 · 83022 Rosenheim · Tel. 08031/32189
Telefax 08031/33905 · E-Mail: babu.becker@t-online.de

Nach wenigen Minuten schläft sie tief und fest. Einer der Keramiker stellt ihr vorsichtig eine Schale mit Wasser hin. Hinten, in der Werkstatt sitzt die Gelbstirnamazone Lora auf ihrem Ast und bäugt neugierig die schlafende Katze.

Kurz und gut, die Katze blieb und bekam den Namen Minka. Fabian Denk versuchte herauszubekommen, woher die Minka kam. Sie hatte keine Tätowierung,

keinen Chip, und keiner im Dorf hatte sie jemals zuvor gesehen. Ein Nachbar meinte, ein dunkles Wohnmobil mit dem Kennzeichen RO- und noch- was gesehen zu haben, das kurz an der Straße hielt und gleich wieder weiterfuhr.

Ein Kachelofen für die Katze

Nach einigen Wochen hatte sich die Minka eingelebt. Sie liebte es, auf den



Jutta und Fabian Denk haben ein Herz für Tiere

Töpferscheiben zu sitzen und schlief immer auf der Heizung, wenn gerade keine Kacheln zum Auskühlen auf dem Boden lagen. Und dort lagen oft welche, denn die Firma Denk war damals ei-

sein, und die Stromkosten sollten ja auch nicht über zwanzig oder dreißig Cent am Tag ausmachen.

Minka wurde zur Werkstatt-Katze, und ihr beheiztes Bett mit dem strohgefüllten Kissen drauf liebte sie heiß und innig. Und nach einiger Zeit konnte Lora, der Papagei, auch nicht mehr ohne die Minka sein. Wenn er sie nicht sah, rief er laut ihren Namen durch die Werkstatt. Auch nach den beiden Bulldoggen Heiner und Berta plärrte er, wenn er sich einsam fühlte. Minka reagierte eher selten auf Loras Rufe, aber Heiner und Berta kamen verlässlich angerannt.

Dem beheizten Katzenbett folgten weitere Ideen

Nicht lange darauf war die Minka die Chefin der Tierbande. Später kam noch ein Igel dazu, für den die

Denks eine Igel-Schnecke und das 5-Sterne-Igel-Ritz-Hotel als Ganzjahres-Quartier entwarfen und bauten. Im Gegenzug räumte der Igel unter den Nacktschnecken im Garten auf. Dann entstanden eine Hummelburg, ein Wildbienenhaus, ein Ohrwurmhaus und vieles mehr.

All diese Produkte waren aus der Idee für das beheizte Katzenbett gewachsen, ohne kommerziellen Hintergrund. Ein Tierarzt, der zufällig vorbeikam, sah das alles, dann meldeten sich Katzenzüchter, Katzenclubs und Landwirte, denn das beheizte Katzenbett kann auch im Freien stehen.

So kam es, dass man all diese Einzelstücke zusammen mit Experten zur Serienreife brachte und auf die Webseite stellte.

Aber zurück zum Weihnachtsmärchen: Die Minka lebte lange und gut, bekam Junge, zog sie auf und schlief eines Nachts friedlich für immer ein. Papageien-Dame Lora war sehr traurig, rief und suchte nach der Minka und war eines Tages spurlos verschwunden. Vielleicht sucht sie heute noch ihre Katzenfreundin, wer weiß das schon?

Und aus der Werkstatt, das schwört der Fabian Denk, kann man in manchen Nächten hören, wie ein vierbeiniges Wesen auf eine der Töpferscheiben springt und ein leises Papageien-Gurren kommt aus einer der Ecken. So kam es, dass eine Katze aus dem Rosenheimer Land vielen anderen Katzen und Tieren zu einem besseren Leben und ein bisschen mehr Tier-Luxus verholfen hat.

Schauen Sie mal rein: denk-keramik.de/Tierschutz.

Mehr über den Autor und seine Bücher unter www.heinz-von-wilk.de



Das beheizte Katzenbett wurde zum Renner



Silvester-Schmankerl 2019

Empfang

Sekt, Punsch & Plätzchen an der Feuerschale auf unserer Terrasse

Gala-Buffer

Mit Köstlichkeiten wie z.B. Räucherforellen-Terrine / Vitello Tonnato / Zander im Ganzen / Filet Wellington / Sacherkücherl

Silvester-Party

in unseren historischen Gewölberäumen. Mit langen Wunderkerzen begrüßen wir zusammen das neue Jahr. Aus Umweltschutzgründen brennen wir kein Feuerwerk ab

Neujahr-Brunch-Buffer

Stärken Sie sich an dem feinen Buffer, dass unsere Köche am Neujahrstag für Sie zusammenstellen.



Wir bieten auch Gäste-Zimmer an, falls Sie nicht mehr heimfahren wollen.



Trostberger Straße 1
83132 Pittenhart
Tel. 08624-8798957
www.altezollstation.de



Kabel-TV digital & HD

bei Kabel Deutschland
und im Netz von **komro Rosenheim**

Kennung: **rfo**
rund um die Uhr 0-24 Uhr
und bei RTL, 18-18.30 Uhr

jetzt in HD
bei Kabel Deutschland und komro
HD-Suchlauf starten



Sat-HD-TV

Astra 1L, Mod: DVB-S2- 8-PSK
Transponder 1.023 (11.552 Mhz)
Symbolrate: 22.000 MSymb/s
Fehlerschutz (FEC): 2/3

Kennung:
rfo HD Fernsehen Oberbayern
rund um die Uhr

jetzt in HD
24 Stunden auf Astra 1L
HD-Suchlauf starten

weitere Information und mehr finden Sie unter
www.rfo.de/empfang

Sterne, Glühwein, Musik und ganz viel mehr:

Bruckmühl in der Adventszeit



Fotos: Engl, Schnitzbaumer

Bruckmühl im Advent – das ist volles Programm für alle Sinne: Ein Weihnachtsmarkt mit vielfältigem Programm für Groß und Klein und vielen kulinarischen Köstlichkeiten. Adventsbasare in zahlreichen Kindergärten und besonders im Alten- und Pflegeheim am Krankenhausweg sowie auf Pausenhof der Justus-von-Liebig Grund- und Mittelschule in Heufeld. Auch das Kindertheater Bruckmühl mit seinen weihnachtlichen Aufführungen für die Jüngsten ist mit an Bord.

In diesem Jahr wird Lizzy, die kleine Winterhexe“ (ein Stück von Christina Stenger) die kleinen und großen Zuschauer verzaubern. Die erfahrenen Regisseurinnen Regina Seuffert und Kathi Schindler führen das engagiert agierende Kinder-Ensemble durch die Inszenierung. Worum geht es: Dem Winter troll Kasimir ist langweilig und so zaubert er vor sich hin. Ungewollt erschafft er dabei die quirlige, kleine Winterhexe Lizzy. Und dann kommt auch noch das böse Wetterweib Gertrude ins Spiel, das alle Jahreszeiten, Farben und Sonnenstrahlen abschaffen will. Da müssen dann natürlich alle zusammenhelfen, die Königin Sonne, der Winterkönig, General Eisfuß mit seinen Helfern – und natürlich die Kinder im Publikum. Gespielt wird am 14./15./21. und 22. Dezember, jeweils um 15.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Götting.

Am Samstag, 30. November 2019 ab 17.00 Uhr findet im Heufelder Korbinianspark eine besinnliche Einstimmung auf die Adventszeit statt. Der Christbaum wird feierlich entzündet, die Heufelder Blasmusik spielt dazu adventliche Lieder. Der Erlös der Veranstaltung kommt der OVB – Weihnachtsaktion zugute. Das Heufelder Ortskartell lädt herzlich zum gemütlichen Beisammensein ein.

„Singen am großen Stern...“

...im Ortsteil Hinrichsseggen am 1. Advent um 17.00 Uhr. Ursprünglich von und für die in Hinrichsseggen nach dem zweiten Weltkrieg ansässig gewordenen Heimatvertriebenen, findet dieser Adventsauftritt heuer zum 69. Mal statt. Veranstalter ist das Sozialwerk Hinrichsseggen e. V.. Es wirken mit: der Kirchenchor Heu-

feld St. Korbinian, der Kinderchor Heufeld sowie die Heufelder Blasmusik. Für Glühwein und Gebäck sorgen der Pfarrgemeinderat Heufeld und die Handicap-Gruppe des SV DJK Heufeld. Auch hier geht der Erlös an einen gemeinnützigen Zweck. Am Sonntag, 15. Dezember (3. Advent) ab 19.00 Uhr kann man in der Herz Jesu Kirche beim Adventssingen der Chorgemeinschaft „besinnliche Musik zur staaden Zeit“ genießen. Die Chorgemeinschaft wird musikalisch unterstützt von der „Mühlstoamusi“, den Harthäuser Bläsern, dem Flötenensemble pro musica, dem Waldheimer Viergesang sowie dem Frauenchor.

„Es wird ein Stern aufgehen“

Unter diesem Titel findet am 8. Dezember (2. Advent) um 17.00 Uhr in der evange-



Mit dem Dromedar zur Weihnachtsbar

lischen Johanneskirche Adventsmusik statt. Es wirken mit: der Kirchenchor und das Flötenensemble pro musica unter Leitung von Elke Gross. Dazu sind einführende Worte und Gebete zu hören. Dieses Jahr konnte zusätzlich das Trio tonale verpflichtet werden, ein kleines Ensemble aus dem Raum Wasserburg mit Ernst Hofmann am Piano, Gerlinde Hofmann am E-Bass und Stefan Schrag am Tenorsaxophon. Sie spielen leicht ins Ohr swingende Jazzmusik.

„RADIERUNG X 7“

Ab 8. Dezember 2019 zeigt die Galerie der Markt-gemeinde Bruckmühl die Ausstellung „Radierung X 7“. In einer exemplarischen

Auswahl werden sieben renommierte Künstler ausgestellt, in deren Oeuvre die Gattung Radierung einen nicht unbedeutenden Stellenwert einnimmt. Die Radierung gehört zu den Tief-

drucktechniken und ermöglicht dem Künstler, eine Auflage, d.h. nummerierte Abzüge von einer Platte zu drucken. Es sind auch Mappenwerke, also zusammenhängende Zyklen von Radie-

rungen, zu sehen. Die ausgestellten Druckgrafiken stammen von Andreas Bindl, Heinz Kaufmann, Andreas Legath, Walter Tafelmaier, Peter Tomschiczek, Richard Vogl und Franz Wörle.



Ausstellung Radierungen X 7 Arbeit Richard Vogl

Galerie Markt Bruckmühl

Andreas Bindl
Heinz Kaufmann
Andreas Legath
Walter Tafelmaier
Peter Tomschiczek
Richard Vogl
Franz Wörle

RADIERUNG MALSIEBEN

8. Dezember 2019 bis 12. Januar 2020



Sonnenwiescher Str. 11 · 83052 Bruckmühl · Telefon 08064 9397
Öffnungszeiten: Mi 14-18 Uhr, Sa und So 11-18 Uhr · www.galerie-bruckmuehl.de

Christkindl Anblasen am 24. Dezember

Zuhören kann man den Musikern in Bruckmühl an folgenden Stationen: ab 13.30 Uhr am Kiem-Pauli-Weg, gegen 14.15 Uhr in der Siedlung Höglinger Straße, Parkplatz Kornblumenweg, um 15.30 Uhr in der Bürgermeister-Grandauer-Straße, um 16.00 Uhr an der ehemaligen Bäckerei Huber und abschließend gegen 16.45 Uhr in der evangelischen Kirche.

SB-WASCHANLAGE

WASCHPARK BRUCKMÜHL

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Befreien Sie Ihr Auto von Schmutz und Salz schnell und günstig!

Bruckmühler Waschpark · Rudolf-Diesel-Str. 1 · 83052 Bruckmühl

DAS FACHGESCHÄFT FÜR SIE & IHRE GESUNDHEIT

- Sanitätshaus
- Kompressionstherapie
- Gesundheitsschuhe
- Orthopädietechnik
- Rehathechnik
- Orthopädienschuhtechnik

PROFESSIONELLE VERSORGUNG IN IHRER NÄHE

- 83714 Miesbach, Oskar-von-Miller-Straße 30
- 83607 Holzkirchen, Tegernseer Straße 1a
- 83052 Bruckmühl, Bahnhofstraße 16

Zentrale Miesbach: 08025 4815 • www.martin-sanitaetshaus.de

SANITÄTSHAUS MARTIN

Ihr wohnortnahe Gesamtversorger mit schnellem Kundenservice

Christkindl Anblasen in Mittenkirchen

Das schon seit fast 40 Jahren stattfindende Christkindl-Anblasen in Mittenkirchen findet auch heuer

26. Januar um 11 Uhr traditionsgemäß als Matinée mit Bewirtung durch die Landmetzgerei Rumpel. Die Musikanten unter der Leitung von Dirigent Michael Rokoss bitten hierzu in die „Sa-



Festliches Neujahrskonzert der Blasmusik Bruckmühl

wieder am Heiligen Abend um 19 Uhr im Friedhof statt. Im Anschluss wird dann in der Kirche das Weihnachtsevangelium gelesen und als Abschluss „Stille Nacht“ gesungen.

Neujahrskonzert der Blaskapelle

Am Freitag, 24. Januar um 20 Uhr im Rahmen eines Abendkonzertes und am darauffolgenden Sonntag,

lusteria“. Die Zuhörer können sich auf ein abwechslungsreiches Programm und gute Unterhaltung freuen. Der Kartenverkauf beginnt wie gewohnt auf dem Weihnachtsmarkt in Bruckmühl (Stand Bäckerei Huber). Alternativ gibt es auch die Möglichkeit der Bestellung im Internet unter www.blaskapelle-bruckmuehl.de. ■

Texte: Cornelia Ahrens, Ines Gnettner, Andreas Riedl, Xaver Engl



Traditionelles Christkindl Anblasen in Mittenkirchen

1919-2019

100 Jahre bauhaus

Szenario

Christine & Joachim Köbler

Uhren • Schmuck • Accessoires • Geschenke
Reparaturen in eigener Werkstatt • Altgoldankauf
www.szenario-trends.de



Szenario Bruckmühl
Müller-zu-Bruck-Str. 6
83052 Bruckmühl
Tel. 08062-80 75 13

Szenario Bad Aibling
Marienplatz 11
83043 Bad Aibling
Tel. 08061-43 18

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 09.00-13.00
Mo-Fr 14.00-18.00

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 10.00-13.00
Mo-Fr 14.00-18.00

Kommunikation mit Demenzkranken erleichtern:

Mit viel Geduld und Feingefühl

Bereits zu Beginn einer Demenzerkrankung haben Betroffene häufig Gedächtnisstörungen und Schwierigkeiten bei der Wortfindung. Wie die Kommunikation dennoch gelingen kann, weiß Helga Schneider-Schelte von der Deutschen Alzheimer Gesellschaft.

www.pflegehelden-chiemgau.de

Die herzliche Alternative zum Pflegeheim



Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte.

- ✓ Pflege ohne Zeitdruck
- ✓ Entlastung der Angehörigen
- ✓ würdevoll leben in vertrautem Umfeld
- ✓ über 14 Jahre Erfahrung

Pflegehelden® Chiemgau
Edisa Adilovic
Fürbergasse 7, 83045 Bad Aibling
E-Mail: chiemgau@pflegehelden.de
Tel.: 08061 - 34 56 129



Um ein Gespräch zu führen, brauchen Demenzkranke Zeit und Geduld. Sie können das eben Gesagte oft nicht abspeichern und tun sich schwer, vorausdenkend zu planen. Mit den nachlassenden kognitiven Fähigkeiten verändert sich auch die Wahrnehmung: Oft erkennen sie die Gesichter von Angehörigen nicht mehr. „Bevor ich ein Gespräch beginne, vergewissere ich mich, ob der andere merkt, dass ich mit ihm sprechen möchte“, rät Schneider-Schelte. „Ich fange erst an zu reden, wenn ich Augenkontakt habe.“

Schneider-Schelte empfiehlt, vor dem Gespräch tief Luft zu holen, um danach langsam und deutlich sprechen zu können. „Wenn sich Menschen mit Demenz unter Druck fühlen, führt dies häufig zu Konflikten“, sagt sie. Menschen mit Demenz verstehen oft nicht alle Worte. Sie nehmen aber die Stimmung des anderen sehr wohl wahr. Deshalb ist es wichtig, auf die eigenen Gefühle zu achten und freundlich zu

bleiben. Der Einsatz von Mimik und Gestik erleichtern es dem Demenzkranken, das Gesagte zu verstehen.

Um den Erkrankten nicht zu überfordern, sollte immer nur eine Frage gestellt werden. Beispielsweise: „Magst du Eis?“ statt „Magst du Eis oder Kuchen?“. Betroffene



Anzeige

Mehr Geld im Alter? Nutzen Sie doch Ihr Eigenheim!

- lebenslanges Wohnrecht und lebenslange Leibrente im Grundbuch gesichert
- kein Weiterverkauf der Immobilie an Dritte zu Lebzeiten
- ab 70 Jahren

Ich informiere Sie gerne!
Berend Smidt:
Telefon: 08624/2508
berend.smidt@t-online.de

Kooperationspartner der




Hofstetter
Haus für Senioren & Pflege



„Leben und Wohlfühlen im Alter“

Wir sind für Sie zu erreichen unter Telefon 0 80 34 - 90 690

83126 Flintsbach
Ortsteil Fischbach
Kufsteiner Straße 81
www.seniorenheim-hofstetter.de

„Kein Mensch ist wie der andere!“ Wir vom Senioren- und Pflegeheim Hofstetter sehen das genauso. Bei uns finden Sie ein **liebevolles Zuhause** in dem Sie sich garantiert wohl und gut versorgt fühlen können. Ebenso bieten wir **Kurzzeit- und Verhinderungspflege**. Gerne informieren wir Sie ausführlich in einem persönlichen Gespräch.

...Der Ort, nach dem Sie gesucht haben!



Richtiges Verstehen sorgt für Lebensqualität

tun sich zudem schwer, komplexe Fragen nach dem „Warum“ und „Weshalb“ zu beantworten. Auch die Fähigkeiten, sich in Raum und Zeit zurechtzufinden, lassen bei ihnen im Laufe der Erkrankung nach, weshalb man Fragen nach dem „Wann“ und „Wo“ vermeiden sollte.

Selbst wenn der Angehörige nur noch wenig redet, sollte die Kommunikation mit ihm keinesfalls reduziert werden. Demenzkranke wünschen sich, weiterhin am Leben teilzuhaben. Wichtig ist, ihnen auf Augenhöhe zu begegnen und nicht ärgerlich zu werden, wenn sie etwas nicht verstanden haben. Wer seine Wünsche und Anliegen in einfache Worte übersetzt und kurze Sätze formuliert, erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass das Gesagte beim Gegenüber ankommt.

Menschen mit Demenz können sich oft nicht erklären, warum Schlüsselbund oder Geldbeutel nicht mehr da sind, wo sie glauben, sie

hingelagt zu haben. Deshalb denken sie, jemand hätte sie weggenommen. „Solche Anschuldigungen darf man nicht persönlich nehmen“, sagt Schneider-Schelte. „Der Vorwurf entspringt häufig einer Verzweiflung.“ Völlig falsch ist es nach ihrer Erfahrung, den Betroffenen ihre Fehler aufzuzeigen und sie ständig auf ihre Vergesslichkeit hinzuweisen. Ebenso sollte man in ihrer Gegenwart nicht abwertend über sie sprechen.

Erschwert wird die Kommunikation, wenn der Erkrankte feindselig reagiert. „Aggression kann verschiedene Ursachen haben“, weiß Schneider-Schelte. Ihr Tipp: Tief durchatmen und gegebenenfalls den Raum verlassen. Danach sollte man in Ruhe überlegen, was der Auslöser für die Reaktion gewesen sein könnte. Oft fühlt sich der Betroffene überfordert, schämt sich, weil er etwas nicht versteht, oder hat einfach nur Schmerzen. ■

Annette Liebmann, VdK Bayern

Wir treten ein für soziale Gerechtigkeit!

Der Sozialverband VdK bietet kompetente Beratung bei Rechtsfragen zu Rente, Behinderung und Pflege. Er ist für seine Mitglieder unter anderem in folgenden Rechtsbereichen aktiv:

- Renten- und Schwerbehindertenrecht
- Gesetzliche Kranken- und Pflegeversicherung
- Gesetzliche Unfallversicherung
- Arbeitslosenrecht

Werden auch Sie Mitglied beim Sozialverband VdK Bayern!

VdK-Kreisverband Rosenheim
Adlzreiterstraße 15
83022 Rosenheim
Telefon: 08031 / 129 90
eMail: kv-rosenheim@vdk.de
www.vdk.de/kv-rosenheim



Sonja M. Schultz:

HUNDESOHN

Es ist der Sommer '89. Herbert sitzt bei seinem dritten Bier, als draußen, vor der Kneipe, sein roter Alfa Romeo in Flammen aufgeht. Jemand hatte ihn mit Benzin übergossen und in eine Fackel verwandelt. Herbert stöhnt, als zwei Reifen wegen der Hitze kurz hintereinander explodieren, und ein Mädchen sagt zu ihm: „Sowas kann nur eine Frau einem Mann antun. Ich hab' sie sogar gesehen.“ Und Herbert weiß, wen er suchen muss. Dabei wollte er doch endlich raus aus dem Milieu. Weg von den Luden, den Motorradgangs, weg vom Hamburger Kiez. Aber ein Mann wie Herbert Hawk hat keine Zukunft. Nicht bei so einer Vergangenheit.

HUNDESOHN / Sonja M. Schultz
(Kampa-Verlag, € 22,-)



Sebastião Salgado:

GOLD

Was hat Gold, dieses leblose gelbe Metall an sich, dass es Menschen dazu bringt, Ihre Heimat zu verlassen? Dass sie ihr Leben, ihre Knochen, ihre Gesundheit für einen Traum aufs Spiel setzen? Der Fotograf Sebastião Salgado ist den Männern und Frauen gefolgt, mitten in die brasilianische Serra Pelada, die jahrzehntelang die größte Freiluftgoldmine der Welt war. In einem Loch von 200 Metern Durchmesser, in dem zehntausende von spärlich bekleideten Männern unter unmenschlichen Bedingungen wie die Ameisen arbeiteten. Dieses Buch macht sprachlos. Man blättert den Bildband durch und kann die Augen nicht mehr abwenden. Apokalyptische Impressionen aus einer Landschaft, die wie nach einem Atombomben-Abwurf aussieht. Geschundene Erde, übersät mit schlammverkrusteten Menschen.

GOLD / Sebastião Salgado (Taschen € 50,-)

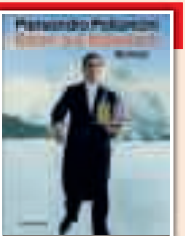


Piersandro Pallavicini:

ERBEN AUF ITALIENISCH

Er ist mit der Erfindung des rosafarbenen Gorgonzola reich geworden. Sehr reich. Er hat eine Vorliebe für Alfa Spider, weiße Sakkos und schöne Frauen. Genau wie sein Vorbild Gunter Sachs. Aber irgendwann ist die Zeit da, um das Erbe aufzuteilen, und er ruft seine Kinder zu sich: den geldgeilen Sohn und die Tochter, die sich ewig benachteiligt fühlt. Und so nimmt diese typisch italienische Komödie ihren Lauf. Inmitten von verrosteten Skiliften und verkommenen Grandhotels in einem Bergdorf namens Solària. Dort treibt Alfredo Pampaloni seine zukünftigen Erben an den Rande des Wahnsinns. Alkohol, brennende Häuser und ein verschwundener Millionenbetrag tun das Übrige. Sprachlich derbe Kost trifft auf schwarzen, italienischen Humor.

ERBEN AUF ITALIENISCH / Piersandro Pallavicini
(Folio, € 22,90)





Zwischen Räuberromantik und Großbanken durch Franken und Hessen:

Unterwegs im Land der Türme



Reges Treiben auf der Frankfurter „Zeil“

Das Jahr geht zu Ende und unsere letzte Rosenheimer Journal-Dreitagestour führt uns dieses Mal über den Spessart nach Frankfurt am Main und anschließend über Nürnberg zurück. Unsere Idee: Die Ziele dürfen nur so weit von Rosenheim entfernt sein, dass man sie bequem mit zwei Übernachtungen erreichen kann und müssen dabei so kontrastreich wie möglich sein, um möglichst viele Erlebnisse mitzunehmen.

Nach etwa 400 Kilometern Fahrt erreichen wir am ersten Tag nach Zwischenstationen in Dinkelsbühl und Ochsenfurt das Schloss Mespelbrunn mitten im herbstlichen Spessart. Dort entstand 1958 der Film „Das Wirtshaus im Spessart“. Wir wandern durch den herbstlichen Laubwald und können ganz allein das kleine Renaissance-Schlösschen aus dem 16. Jahrhundert besichtigen. Im an-

grenzenden Schloßhotel kredenzt der Ober anschließend edles Wildbret aus dem hauseigenen Wald.

Oder doch lieber New York, oder so ähnlich? Am nächsten Tag erreichen wir bereits am Vormittag nach etwa 60 Kilometern Fahrzeit die City von Frankfurt am Main: Ein Bummel über die Einkaufsmeile der Stadt, die Zeil, in Richtung Bankenviertel ist für Neuankömmlinge ein absolutes High-



Einsatz in Manhattan? Nein, nur eine rote Ampel auf dem Weg durch das weitflächige Straßenbild rund um das Zentrum der Bankenmetropole. Auf dem Römer taucht man ein ins mittelalterliche Stadtbild und findet in den Fachwerkhäusern urige Gaststätten



Atemberaubender Blick aus dem Hotelzimmer auf die Skyline und den Messe-Turm mit seiner Pyramidenspitze – mit fast 257 Metern Höhe war er bei seiner Fertigstellung 1991 das höchste Gebäude Europas



light, da die Wolkenkratzer architektonisch sehr geschickt hinter der Altstadt gestaffelt sind – dadurch tut sich eine völlig ungewohnte Kulisse im Stadtbild auf.

Am Römer erleben wir das mittelalterliche Frankfurt und spazieren – schon wieder ein Top-Kontrast – anschließend direkt zwischen den Hochhäusern durch den herbstlichen Central Park, pardon, die Taunusanlagen und den Galluspark.

Zwischen Albrecht Dürer und Noris-Ring

Am Tag drei erreichen wir auf halber Strecke zurück in die Heimat

Nürnberg: Direkt am Albrecht-Dürer-Platz stellen wir den Wagen ab und erkunden zuerst die Burg, dann den Hauptmarkt mit dem „Schönen Brunnen“, den jeder als Wahrzeichen des Christkindlmarktes kennt.

Ein abschließender Kontrast zu soviel Mittelalter ist ein Abstecher ins „Dokumentationszentrum Reichsparteitagsgelände“.

Die ehemalige Rednertribüne dort, die 70.000 Plätze birgt, dient heute als Haupttribüne für den berühmten Stadtkurs „Noris-Ring“.

So viele Eindrücke in so kurzer Zeit machen Lust auf mehr – im nächsten Jahr geht's weiter. ■



Nachdenklich blickt Sokrates vom „Schönen Brunnen“ auf das Treiben am Hauptplatz



Hier hat sich seit Albrecht Dürers Zeiten nicht viel geändert: Vom Fuß der Burg gelangt man in Windeseile zur gotischen Frauenkirche, vor deren Fassade Fränkische Leckereien zum Verweilen einladen. Unbedingt probieren: „3 im Weggla“!



Maxi Biewer liebt nicht nur die einheimischen Berge sondern natürlich auch die grandiosen kanadischen Winter



Fotos: © Patrice Venne

Die sympathische Moderatorin kann viel erzählen

Ein „Dreimal Hoch – mit Maxi Biewer lacht die Sonne über dem Rosenheimer Land:

Sie macht aus Regen Sonnenschein...

...die Maxi Biewer. Die RTL-Wetterfrau, die um 19.03 Uhr elegant, charmant und eloquent von Hochs und Tiefs erzählt, schreibt in ihrem Buch, dass sie auch anders kann. Dass es in der DDR nicht ganz so toll war, wie viele von den Sozialismus-Verstehern jetzt meinen. Sie erzählt von dem alten Trabant-Kombi, den Onkel Rudi immer wieder fahrbereit geschweißt hat. Und mit dem sie auf winterlichen Straßen einem Müllwagen dermaßen hinten drauf gerutscht ist, dass der Trabbi solide auf die Trittstufe des Lasters geschoben wurde. Als sie ausstieg, um den Schaden zu begutachten, fuhr der Müllwagen bei Grün los, mitsamt ihrem Trabbi auf der Trittstufe. Wild gestikulierend und mit lauter Tenorstimme lief sie dem Laster hinterher. Für die umstehenden Passanten war das ein grandioses Freilichttheater mit kostenloser Lachnummer auf dem Weg zur Arbeit. Viele Jahre später, in Kanada, drehte sie sich mit einem BMW auf der glatten Straße wie auf einem Rummelkarussell. Auch diese Geschichte blieb lange ein Geheimnis. Genau wie die Berufsbezeichnung, die in ihrem ersten schriftlichen Arbeitsvertrag bei RTL stand: Moderation Wetterfrosch. Diese Frau ist vieles, aber kein Frosch. Lesen sie selbst:

Ab und zu sind Sie auf Ihrem Segelboot auf der Ostsee. Was machen Sie da so? Entspannen, meditieren?

Reparieren. Auf so einem Boot gibt es immer was zu tun. Drum schreibt man das Wort Boot mit zwei O: Oh Oh. So ein Boot ist eine eigene Welt, eine Art Mikrokosmos. Camping De Luxe, wenn an Bord alles so einigermaßen funktioniert. Man hat ein kleines, schwimmendes Häuschen und einen weltumspannenden Garten. Aber hauptsächlich bauen wir. Denn wenn man auf einem Boot nicht alles selber machen kann, bis auf den Motor, dann ist man da falsch. Ich kenne wirklich jede Unterleg-Scheibe, bin mit fast jeder Schraube per Du. Wir haben alles selber installiert, gestrichen, lackiert und

so weiter. Es ist ja nicht nur das Segeln, die Wetterkunde und die Navigation, wichtig ist auch: Was koche ich, welche Lebensmittel brauchen wir für den Trip. Und es ist halt auch immer viel schrauben, Ölwechsel, alles wie in der richtigen Welt auch. Nur ist auf einem Boot alles viel kleiner und man kommt schwieriger an alles ran.

Es ist aber nicht nur das Boot. Sie mögen auch Bergsteigen. Kennen Sie unser Chiemgau, Rosenheim und das Umland?

Ja natürlich. Das Erste, was ich damals gesehen habe, als ich 1989 aus der PAN AM-Maschine von Berlin nach München-Riem kam, waren die Alpen. Und Bergsteigen liebe ich seit frühester Jugend. Ich war dreimal

auf dem Mussala im bulgarischen Rila-Gebirge, das ist der höchste Berg auf dem Balkan. Ich wollte so gerne in die Alpen, da bin ich aber als Ostler nicht hingekommen. 1989 im Frühjahr, habe ich dann „rübergemacht“ nach West-Berlin. Ich bin dem Staat sehr dankbar, wie das alles geklappt hat. Ich durfte zum Beispiel als Flüchtling nicht die Transitstrecke fahren, musste also fliegen. In München hatte ich ein Vorstellungsgespräch für eine Tournee. Das war dann auch mein erstes großes Engagement im Westen. Wir haben im Sommer '89 in München in Gewächshäusern geprobt, das war das Günstigste. Damals hat mich Jenny Jürgens mit ihrem damaligen Mann mitgenommen in die Alpen. Ich fahre

auch heute noch gerne in die Wildschönau.

Ein Satz von Ihnen in einem Interview: „Ich könnte mir mich als Reiseleiterin in Ägypten vorstellen“. Da gibt es aber keine Alpen, also, wie war denn das gemeint?

Das wollte ich echt mal machen, weil ich mich immer sehr für die alten Ägypter interessiert habe. Und ich finde es schön, Menschen eine gute Zeit zu bereiten. So was macht man als Reiseleiter. Man stellt etwas vor, das man gerne mit anderen teilen möchte. Ich hatte in Mexiko eine ganz tolle Reiseleiterin, die uns durch das ganze Land geführt und dabei schöne Geschichten erzählt hat. Nun bin ich aber keine Reiseleiterin geworden, sondern bin unter ande-

rem Betriebsratsvorsitzende. Das finde ich auch schön, weil ich auch da Menschen eine bessere Zeit machen kann.

Sie haben ja auch keinen alten Ägypter geheiratet, sondern einen gestandenen Kanadier.

Genau, und das ist auch gut so. Ich will nicht direkt sagen, er ist ein Waldläufer, aber eben der Prototyp, wie man sich einen echten Kanadier vorstellt. Mein Mann geht zur Jagd und macht im Haus alles selber. Hier ruft man den Klempner oder Dachdecker an, wenn was ist. Aber da drüben macht man fast alles selber. Wenn man es kann. Das kommt aus der kanadischen Tradition, dass man früher, oft mithilfe der Nachbarn, alles selber machen musste. Weil man eben niemanden anrufen konnte. Die Gemeinschaft hat sich gegenseitig beim Hausbau geholfen, bei größeren Reparaturen oder in der Landwirtschaft. Und mit dieser Tradition ist mein

Mann aufgewachsen. Er kann Möbel bauen, Computer zusammensetzen, alles reparieren, genial kochen, und es ist viel besser für alle, dass ich in der Küche nur zuarbeite.

Und Ihre Lieblingsspeise?

Alles, was mein Mann kocht. Egal, ob Gemüse oder ein Braten, es schmeckt einfach toll. Ich mache die niederen Arbeiten wie Kartoffelschälen, Gemüse putzen, aber das Kochen selber, das haben die Frankophonen irgendwie mit der Muttermilch gekriegt. Ich bin ein begeisterter Esser. Da zicke ich nicht rum, sondern mir schmeckt alles, was gut zubereitet ist. Dazu ein Bier oder mal ein Wein, dann passt alles.

Ihr Buch „Ich mach aus Regen Sonnenschein“ ist sehr witzig und flott geschrieben. Erzählen Sie doch mal über das Kapitel „Desert Storm“

Das war meine erste Reise nach Ägypten. Ich wollte ja Ägyptologie studieren. Aber im Osten ging das nicht, und im Westen musste ich damals erst mal Geld verdienen, da ging es also auch nicht. Dann kam die Golfkrise 1990 und da war Ägypten plötzlich sehr günstig. Weil keiner hinwollte. Aber meine Mutter und ich packten die Gelegenheit beim Schopf und sind nach ein paar Tagen in einen wahnsinnigen Sandsturm gekommen. Es war schon beeindruckend, so einen Sandsturm zu erleben. Man hat noch tagelang den feinen Sand überall. In den Ohren, auf der Kopfhaut, überall setzen sich diese kleinen Körnchen fest. Der Golfkrieg hiess dann später Operation Desert Storm. Meiner Mutter wurden im Tausch gegen mich weiße

Kamele angeboten. Meine Mutter lehnte aber dankend ab und die weißen Kamele sind wahrscheinlich immer noch in Ägypten.

Ja gut, es kann ja auch nicht jedes Geschäft klappen. Ihr Buch ist sehr unterhaltsam und flott geschrieben. Wann machen Sie denn wieder mal eine Lesereise?

2020 lege ich los und sobald ich die Termine für Süddeutschland habe, rufe ich Sie an.

Den Lachanfall bringen Sie aber eher nicht auf der Bühne, oder? Ist Ihnen sowas noch mal passiert?

So heftig nicht mehr. Damals war ich unausgeschlafen, es war kurz nach sechs Uhr. Im nachhinein denkt man, das hat ja eh keiner gesehen, wer sitzt so früh am Fernseher. Das war 2001, das Internet war noch in den Kinderschuhen. Aber der Lachanfall wird heute noch auf youtube angeklickt. Das war ein Missgeschick, das mir aber nicht geschadet hat. Die Situation ist damals so aus dem Ruder gelaufen, da kann man nichts mehr machen. Ich wollte meine Moderation fertig kriegen, aber es hat mich immer wieder erwischt. Live passiert immer wieder mal was. Dass eine Kamera ausfällt, dass eine Sturmbö die Karten durch die Luft fegt. Da muss man dann durch, hilft ja nix.

Und wenn unsere Leser daheim mit den Geschichten von und über Maxi Biewer noch lange nicht durch sind, dann empfehle ich das Buch: „Ich mach' aus Regen Sonnenschein“ und garantiere kurzweilige Unterhaltung und auch den einen oder anderen Erkenntnisgewinn. ■

Mehr über den Autor und seine Bücher unter www.heinz-von-wilk.de



Das neue Buch der Wetterfee mit dem passenden Titel



Eindruck machen?
Farbe zeigen?
Präzision beweisen?

rapp-druck

FÜR DEN BESTEN EINDRUCK.

Kufsteiner Str. 101 · 83126 Flintsbach
Tel. 0 80 34 / 30 88-0 · www.rapp-druck.de

Chiemsee-Dämmerung – regionaler Polit-Thriller unseres Rosenheimer Journal-Autors Heinz von Wilk:

Wo sind nur die 3 Millionen abgeblieben?

Albin Stocker ist ja einiges gewohnt, aber dieser Job hat es in sich: Dem „Baron“, einem zwielichtigen Geldwäscher, sind drei Millionen abhanden gekommen. Die waren aber für den Wahlkampf der umstrittenen „PFB“, der „Partei für Bayern“ bestimmt und kamen aus dunklen Kanälen.

Das Geld muss wieder her, denn die Politgranden können sich nicht noch einen Skandal leisten. Gerade jetzt, wo der Vorsitzende in eine Internet-Sex-Affäre mit Minderjährigen verwickelt ist.

Man macht Stocker und seinem Team unmissverständlich klar, dass es bei Versagen keinen Pardon gibt. Und in dunklen Ecken rund um den Chiemsee lauern schon alte Bekannte auf Stocker und machen ihm das Leben zur Hölle.

Denn auch sie wollen das Geld. Aus dem Jäger wird ein Gejagter.

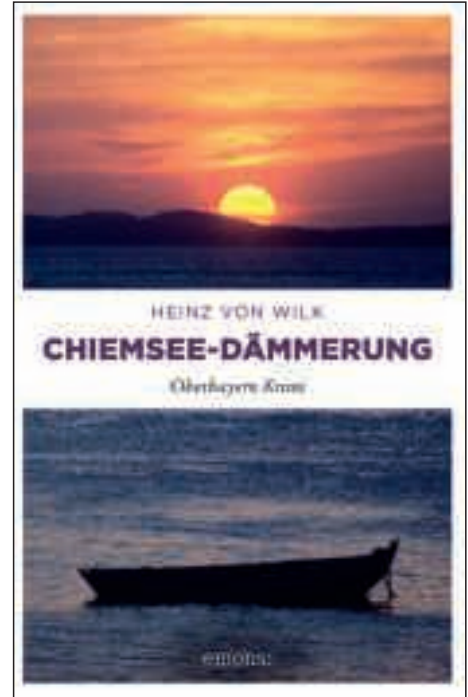
Dieser Krimi ist ein regionaler Polit-thriller der Extraklasse.

Stocker's härtester Fall, der vielleicht sein letzter wird.

Mit dem fünften Buch der „Stocker-Saga“ ist dem Rosenheimer Autor Heinz von Wilk wieder ein Bavaria-Noir-Krimi gelungen, den man am liebsten am Stück lesen möchte.

„Wenn dieser Krimi verfilmt wird, möchte ich den Albin Stocker spielen, sagt Markus Böker, der Ex-Rosenheim-Cop. Und die TV- und Filmregisseurin Laura Thies meint: „Stocker ist Kult. Und bestimmt bald im Fernsehen.“ ■

Chiemsee-Dämmerung
Heinz von Wilk, EMONS-Verlag



Das neue Buch von Heinz von Wilk – der ideale Lesestoff, wenn es draußen wieder dunkel wird

Die Waldkraiburger Museumslandschaft:

Zwischen Kunst, Gegenwart und Geschichte

Die Städtische Galerie überrascht mit einem hochkarätigen Ausstellungsprogramm zeitgenössischer, internationaler Kunst. Nicht weit von Bahnhof und Innenstadt entfernt, zeigt sie in lichtdurchfluteten, modernen Räumen im Haus der Kultur sowohl relevante Einzelpositionen als auch faszinierende Themasausstellungen.

Das lebendig gestaltete **Stadtmuseum** entführt in die nahe Vergangenheit. Anhand von begehbaren Räumen, Großfotos und einem Museumskino zeigt es die faszinierende Geschichte Waldkraiburgs. 1950 auf den

Ruinen einer Pulverfabrik gegründet, wurde sie zur größten Stadt im Landkreis.

Das **Glasmuseum** beherbergt einen Schatz von historischen Gläsern aus Nordböhmen, der in der Region einzigartig ist. Von den ältesten Gläsern aus dem 18. Jh.

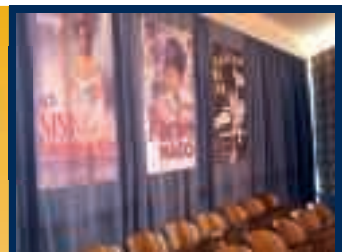
bis hin zu modernen Arbeiten aus der Glashütte Waldkraiburg sind faszinierende Gläser aus 250 Jahren Glasheschichte zu sehen. Filmmaterial, Fotografien, Dokumente und Objekte bieten Einblicke zum Thema Glas und seine Herstellung. ■

Ausstellungsprogramm Stadtmuseum und Städtische Galerie Waldkraiburg



Gernot Sorgner – Wege und Gezeiten
bis 12.1.2020, Führung am 11.12.2019, 18 Uhr

modern vormodern – Zeitgenössischer Bezug auf ferne Epochen.
Eröffnung 23.1.2019, 19 Uhr, bis 8.3.2020



Stadtmuseum, Museumskino



Glasmuseum, Glasmacherwerkzeug

Öffnungszeiten Museen und Städtische Galerie im Haus der Kultur:
Di.-Fr. 12-17 Uhr,
Sa. und So. 14-17 Uhr,
feiertags geschlossen!
Sonderöffnung und Führungen für Gruppen nach Vereinbarung.
Eintritt frei!
www.waldkraiburg.de/de/museen-in-waldkraiburg/

**JEDE WOCHE
MIT VIELEN
ATTRAKTIVEN
VERLOSUNGEN!**

Viel mehr als nur Shopping:

ENTDECKE DIE VIELFALT IN DER CITY!



Klick hier 





Wenn das Leben mich fragt „Bleibst Du, oder springst Du?“ dann springe ich meistens:



Brigitte Brunner:
Malen als Therapie

Brigitte Brunner und ihre Farb- und Licht-Therapie

Abgehetzt und unter Zeitdruck betrete ich das Atelier von Brigitte Brunner in Lauterbach. Es sind bereits einige Kursteilnehmerinnen im gemütlichen Eingangsbereich versammelt. Mein Plan ist, kurz rein zu schnuppern, Fotos zu schießen, um dann schnell zum nächsten Termin aufbrechen zu können. Doch diese Rechnung geht nicht auf, zum Glück! Denn Brigitte überzeugt mich mit ihrer ruhigen, einladenden Art, doch zu bleiben und Zeit nicht überzubewerten. Zu meiner Überraschung geht es nicht ins Atelier, wo die Malstaffeleien schon positioniert sind und sämtliche Malutensilien liebevoll bereit stehen, sondern in einen separaten, sehr geschmackvoll gestalteten Raum. Leise, wohlthuende Musik läuft im Hintergrund und wortlos verteilt Brigitte eine farbige Essenz die nach Eukalyptus duftet in unsere Hände. Dann geht es los auf eine meditative Reise, die mich meinen Alltagsstress schnell vergessen lässt.

Brigitte Brunner ist als Kind mazedonischer Eltern 1974 in Rosenheim geboren. Daher rührt auch der Name ihres Unternehmens „biljana“, was auf mazedonisch „Brigitte“ heißt. Sie ist Mutter zweier Kinder und glücklich verheiratet. Seit 1999 ist das Malen von Ölbildern ihre große Leidenschaft und seit 2003 zu ihrem Beruf geworden. Das hört sich im ersten Moment sehr romantisch an, aber es war nicht immer leicht für sie. Brigitte Brunner zog nach Lauterbach zu ihrem Mann auf einen Hof, wo sich heute ihr Atelier

und Galerie befinden. Damals, als junge Mutter und Ehefrau war sie sehr überfordert mit allem und fiel dadurch in ein Tief. Auf einen Schlag war alles anders. Ihr Körper streikte und sie hatte sehr stark abgenommen. Brigitte empfand alles anstrengend und sie konnte sich an gar nichts mehr erfreuen. Man riet ihr, zu malen, was sie am Anfang belächelte, da Brigittes einstiger Kunstlehrer der Meinung war, sie hätte kein Farbgefühl. Aber sie tat es trotzdem und begann, autodidaktisch mit allem zu experimentierten, was ihr vor

die Füße fiel – und es machte Spaß. Am Anfang ihres Schaffens standen Blumenmotive im Mittelpunkt sowie in allen späteren Werken die Kombination und die Aus-

druckmöglichkeiten kräftiger Farben ebenfalls eine große Rolle spielten. Es folgten schon bald Ausstellungen in Bayern und Italien, sowie Malprojekte an Schu-



Ein Farbenspiel erwartet den Besucher in Lauterbach

len. Mittlerweile hatte sie bereits Ausstellungen in ganz Europa. Das Malen hat ihr geholfen, aus ihrem Tief heraus zu kommen. Es gab Brigitte Brunner Kraft, Selbstbewusstsein und Stärke zu entwickeln. Heute geht es ihr gut und sie ist sehr glücklich, dass sie diesen Weg gegangen ist. Das Malen und die Farben sind ihr Medium, um sich immer weiterzuentwickeln.

Farbe ist Heilung

„Man verändert sich“, meint Brigitte Brunner. „Male ich ein Bild, stehe ich meistens an einem Punkt, wo ich im Alltag nicht weiter weiß und nach einer Lösung suche, aber keine Antwort habe. Oft gehe ich dann in die Werkstatt. Beim Malen kann ich alles rauslassen, und gehe nach Hause. Eine Antwort habe ich vielleicht nicht gleich bekommen, aber es geht mir besser. Nach einer Zeit des Nachwirkens weiß ich die Antwort. Ich bekomme eine Lösung. Meistens weiß ich dann auch wie das Bild heißt und schreibe dann auch einen Text zu dem Bild.“

Seit 2003 gibt sie Malkurse für Kinder und Erwachsene, vor allem im eigenen Atelier Biljana-Art in Lauterbach. Ein weiterer Schwerpunkt sind Malkurse für Kinder im heilpädagogischen Bereich. „Im Malverhalten kann man wunderbar erkennen, wie man im all-

täglichen Leben reagiert. Kann man die erwünschte Veränderung auf der Leinwand umsetzen, schaffen wir es im Alltag meist auch mit Freude und Leichtigkeit.“

Durch die jahrelange Erfahrung mit Malkursen und verschiedensten Teilnehmern haben sich bei Brigitte Brunner verschiedene Kurse entwickelt. Es gibt Themenabende, Ganztages-Kurse, Vormittags-, Nachmittags- und Abendkurse, Enneagrammkurse, Farbe und Yoga und noch vieles mehr.

Brigitte freut sich immer wieder, so vielen Menschen einen Raum zu geben, um mit Farbe und sich selbst zu experimentieren. Egal auf welche Art und Weise. Jeder kann es sich so einrichten wie er es braucht. Ob regelmäßig oder ab und zu, alleine oder in der Gruppe. Sie stimmt sich immer auf die einzelne Person ein und das Ergebnis ist ein großes Ganzes. Es ist ihr ein unwahrscheinlich großes Privileg, für die Menschen, die zu ihr zu kommen, da zu sein und ihnen zu helfen. Egal in welcher Situation sie sind. Ob Kinder oder Erwachsene, es gibt keinen großen Unterschied. Es kommt auf die Gruppe an. Es ist schön, wie sich eine Gruppe entwickelt und wie die Menschen zusammenarbeiten. Auch wenn jeder alleine vor seiner Staffelei steht, gibt es in der Gruppe eine eigene Dynamik. ■



Ein kleiner Blick in Brigitte Brunners Atelier

DA SCHAU HER!

Neues auf DVD von Heinz von Wilk

NARCOS MEXIKO Staffel 1

Anfang der 1980er-Jahre übernimmt der Ex-Cop Félix Gallardo in Mexiko das Guadalajara-Kartell. Er will aus dem landesweit recht unorganisierten Drogengeschäft ein Imperium aufbauen. Der DEA-Agent Kiki Camarena wird daraufhin nach Mexiko versetzt und zieht mit seiner schwangeren Frau und seinem Sohn von Kalifornien nach Guadalajara. Dort merkt er schnell, dass der Kampf gegen das Kartell schier aussichtslos ist. Alle und jeder sind korrupt und von den Narcos bezahlt, selbst die obersten Bosse der Drogenbekämpfung. Die Sirei beruht auf wahren Begebenheiten und geht zurück zum Ursprung des mexikanischen Drogenkrieges, der bis heute mehr als 300.000 Todesopfer forderte.

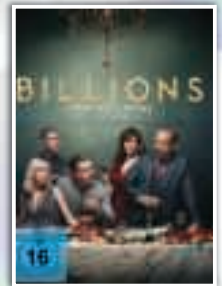


NARCOS MEXIKO
Staffel 1
ca. 600 Min.,
Polyband/ WVG,
DVD
€ 21,99

Billions Staffel 3

Axe und Chuck sind zwei Alpathiere. Nachdem sich die beiden am Ende von Staffel 2 trickreich gegenseitig an den Rand des Ruins gebracht haben, geht die Schlacht in eine neue Runde. Noch immer fest entschlossen, sich zu vernichten, müssen beide Männer aber gegen neue, machtvollere Feinde antreten.

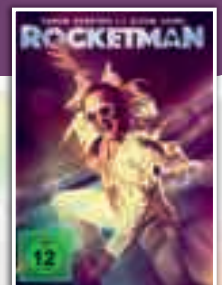
Billions
Staffel 3
ca. 684 Min.,
Paramount, DVD
€ 17,99



Auch für Wendy Rhoades, die ja noch immer Chucks Ehefrau ist, wird es eng. Sie wird vor eine Entscheidung gestellt, die ihr Leben für immer verändern wird. Es kommt zu einem Showdown aus Geld, Macht und Rache. Recht und Gerechtigkeit spielen dabei für keinen der Beteiligten eine Rolle. Das Cover, die Abendmahl-Szene lässt erahnen, wer wen verrät. Und dass es am Ende um mehr als dreißig Silberlinge gehen wird.

ROCKETMAN

Dieser Film hat alles, was „Bohemian Rhapsody“ vermissen ließ. Nämlich: Sex, Drugs, Glamour. Elton John, geboren als Reginald Dwight, ist ein kleiner, pummeliger Junge. Der Vater hat ihn nie akzeptiert, Mama ist eine selbstverliebte Schlampe. Aber seine Großmutter bringt ihn zum Klavierunterricht, denn der kleine Reggie ist ein Wunderkind. Seine zukünftige Lehrerin auf der Akademie spielt ein klassisches Stück, Reggie setzt sich an das Piano und spielt Ton für Ton nach. Er will Musiker werden, ändert als junger Mann seinen Namen in Elton John und landet Anfang der Siebziger einen Hit nach dem anderen in den USA. Der Film ist berührend, schockierend, unterhaltsam und unglaublich gut gemacht



ROCKETMAN
116 Min.,
Paramount, DVD
€ 14,99

Es muss nicht immer KAVIAR sein!



Höhepunkte
für Gourmets
und Connaissure
von Heinz von Wilk

...wenn man ein Tenderloin-Filet vom Jack's Creek Black Angus hat. Dazu sagt unser Rojo-Fleischsommelier Lukas Lohberger: „Das Tenderloin stammt vom hinteren Rückenbereich und ist als edelstes Fleischstück bekannt. Seine Zartheit bekommt das Filet durch seine minimale Beanspruchung und die ganz spezielle Fütterung der Tiere. Dadurch entsteht die Steigerung der Marmorierung, die zu höchsten Qualifizierungen führt. Je mehr Marmorierung, desto saftiger und zarter die Note. Für Kenner hat dieses Filet den intensivsten und natürlichsten Geschmack.“ Kein Wunder, sagen auch die Experten von ALBERS, wenn die Tiere so frei und natürlich leben wie auf der Jack's- Creek- Farm in Australien.



Der Liebling der Sterneköche

fen der Adria. Nur dort, in dieser absoluten Abgeschlossenheit, kann sie ihren einzigartigen, süßlich-vollen Geschmack entwickeln. Die rubinrote Delikatesse wird sofort auf dem Fischerboot gefroren, um den einzigartigen Geschmack der Tiefsee zu erhalten. Internationale Sterneköche servieren sie roh, nur mit etwas Meersalz und Olivenöl auf dem Teller. Oder von beiden Seiten jeweils eine Minute anrösten. Auch delikater: in Meersalzwasser ca. drei Minuten gekocht. Egal, wie Sie sie auf den Tisch bringen: der Genuss ist einzigartig.

www.crustanova.com

Dazu ein Wein, der Lust auf mehr Wein macht und ein vielseitiger Speisenbegleiter ist, sagt Christian Stahl. Das schafft zwar jeder seiner Weine, aber die besten Gewächse laden auch zum Meditieren ein. Der 2017er Chardonnay Grand Reserve braucht keinen Vergleich zu scheuen. Ausdrucksvoll kommt er auf die Zunge, komplex und elegant bleibt er auch im langen Abgang. Ambitionierte Weinkenner und eine ansehnliche Zahl weltbesten Restaurants gehören zum Kun-

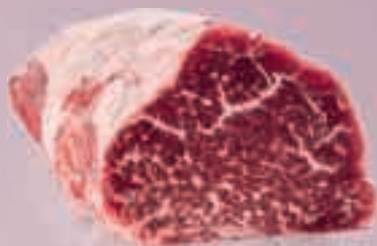


Simone und Christian Stahl, Winzer des Jahres 2018

denkreis, und seit 15 Jahren kocht Christian Stahl auch selbst. In der Tenne seines Winzerhofs ist Platz für Hochzeiten, Feiern und Fine Dining. Aber: Reservieren ist Pflicht. Die FAZ wählte Christian Stahl zum Winzer des Jahres 2018. Und hier gibt's den Genusswein des Jahres:

www.winzerhof-stahl.de ■

Mehr über den Autor und
seine Bücher unter
www.heinz-von-wilk.de



Bestes Steak der Welt online kaufen

Das gemäßigte Klima, die kombinierte Weide- und Getreideaufzucht, frei von jeglicher Chemie, führen zu einem sensationell marmorierten, wohlschmeckenden Spitzenfleisch. Und es kommt per Mausklick auf Ihren Grill:

www.albersfoodshop.de

Weihnachten und Sylvester ist Erntezeit für Genüsse. Und zu den besten Garnelen der Welt zählt zweifelsohne die Gambero Rosso. Sie lebt auf 700 Metern unter dem Meeresspiegel in den eiskalten Tie-



Wir suchen noch motivierte Mitarbeiter/Innen für Service und Küche

Toskanische und regionale Küche für alle Anlässe:

Gut Apfelkam

– Genießen mit allen Sinnen –

Nach einigem Leerstand hat das idyllische Gut Apfelkam bei Rohrdorf wieder neu eröffnet: Neno Bini hat langjährige Erfahrung in der Gastronomie. Seine Philosophie: Erstklassige Qualität und möglichst regionale Herkunft aller Zutaten kombiniert mit echter Liebe zum Kochen. Kein Wunder für den Sohn einer österreichischen Mutter und eines italienischen Vaters.



Unterapfelkam 3

83101 Rohrdorf

Tel.: 08032-9789860

E-Mail: info@vabini.net

Öffnungszeiten: Täglich ab 17.30 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Sonntag mittags geöffnet, abends geschlossen.

Reservierungen fürs Wochenende unbedingt erforderlich.



Feinste italienische Küche trifft hier auf unsere regionale Küche. Trotz bester Qualität legt Bini großen Wert auf ein reelles Preisniveau, da er seine Gäste regelmäßig verwöhnen möchte. „Wir retten das Mittagessen“ ist seine Kampagne, mit der man auf Gut Apfelkam in Zukunft nach

Reservierung auch mittags bei ihm in Ruhe einkehren kann. Gut Apfelkam bietet sich ideal an für Familienfeiern, Hochzeiten und Firmen-Events.

Auch Kindergeburtstage können auf Gut Apfelkam gefeiert werden: Viel Spaß ist garantiert, wenn die Kinder zusammen mit Bini kochen. ■



Kochen und Kultur in der Toskana

Immer wieder bietet Neno Bini auch Koch- und Erlebnisreisen in die Toskana an. Ein Highlight dabei ist ein Ausflug zum Weingut von Popstar Sting (Police): In der traumhaften Landschaft wird dabei gemeinsam gekocht – ein unvergessliches Erlebnis für alle Teilnehmer.



Die nächste Reise findet von 18. bis 25. April 2020 statt.

Mehr Infos zur Reise und Reservierung direkt im Restaurant oder unter 08032-9789860.

GRATULATION ZUR NEUERÖFFNUNG



Privatbrauerei

Schnitzlbaumer

CHIEMGAUER BIERTRADITION

Erlebnis-Angebote für Jung und alt und für die ganze Familie:

Winterzauber im Chiemsee-Alpenland



Kaum kleiden sich die Blätter in Herbstfarben und fallen langsam von den Bäumen, schon stellt sich angesichts der verlockend klingenden Erlebnisse die Vorfreude auf die kalte Jahreszeit ein: Auf die besinnliche Adventszeit mit den Christkindlmärkten, auf die zauberhaften und einzigartigen Erlebnisangebote, auf sportlichen Spaß in weiß getauchter Landschaft und auf eine kuschlig warme Winter-Wellness-Zeit.



Winterzauber – ganz besondere Erlebnisangebote

Nur einmal im Jahr gibt es die Möglichkeit, besonders zauberhafte Winterangebote zu erleben. Diesen Winter können Einheimische und Gäste bei einem Werkstatt-Frühstück und unter fachkundiger Anleitung ihr eigenes Heimatgipfelkreuz als persönliches Schmuckstück fertigen. Auch bei einem Schokola-

denkurs und dem Herstellen einer Espressotasse ist viel Fingerspitzengefühl nötig, und auf der Herreninsel werden Küchengeheimnisse von König Ludwig II. preisgegeben.

An der frischen Luft wartet das pure Wintervergnügen bei einer romantischen Fackelwanderung durch die Landschaft um Bad Aibling, einem gemütlichen Spaziergang entlang der Priener Kunstmeile oder einer Nachtwächterführung zu

Der Chiemsee hat auch im Winter seine Reize

den ehemaligen Stadttoren Rosenheims. Insgesamt 14 Angebote sorgen für Winterzauber pur – mit oder ohne Schnee!

Budenzauber, Kerzenschein und Weihnachtsduft

Mehr als 40 Christkindlmärkte versüßen die Vorweihnachtszeit im Chiem-

see-Alpenland. Von Waldadvent, Schlossweihnacht bis Inselweihnacht – jeder einzelne Weihnachtsmarkt der Region ist einzigartig und verzaubert seine Besucher.

Beim Wintersport der Kälte trotzen

Den Blick über schneebedeckte Gipfel schweifen las-



Mit Köstlichkeiten aus dem Chiemsee-Alpenland oder einem Besuch der vielen Weihnachtsmärkte die kalte Jahreszeit genießen



sen und dann in weitem Schwung den Hang hinab – daran erfreuen sich im Chiemsee-Alpenland Skifahrer und Snowboarder in vier Skigebieten mit weitläufigen Pisten.

Es macht auch Riesenspaß die Gegend mit dem Schlitten oder auf einer der zahlreichen Langlaufloipen zu erkunden.

Winter-Zeit ist Wellness-Zeit

Sei es in einer Therme, im Erlebnisbad oder in einem Wellness-Hotel – im Wasser entspannen, den Kreislauf von heiß und kalt in den Sauna-Landschaften genießen und ins Handtuch eingewickelt wohlrig dösen – das ist Winter-Wellness ■



Wie wäre es etwa mit einer zünftigen Rodel-Partie?

Die Broschüre „WinterZeit“ mit allen Tipps und Angeboten kostenlos bestellen im Chiemsee-Alpenland Infocenter · Tel. +49 (0)8051 96555-0 · info@chiemsee-alpenland.de Alle Winterzauber-Angebote online buchbar unter www.chiemsee-alpenland.de/winterzeit

WinterZauber



BERGE SEEN BAYERN

ERLEBNIS-ANGEBOTE

 <p>Kultur & Genuss Entlang der Priener Kulturmühle Termine: Do. 30.01. und Do. 13.02.2020 um 17 Uhr Ort: Prien am Chiemsee 19,- €</p>	 <p>Historisches und Kulinarisches - ein genusslicher Abend Termine: Sa. 25.01. und 08.02.2020 um 18 Uhr Ort: Rosenheim 45,- €</p>
 <p>Eingeheizt & Abgefüllt Romantische Fackelwanderung Termine: Fr. 31.01.20 um 16 Uhr, 14.02.20 um 16,15 Uhr Ort: Bad Aibling 15,- €</p>	 <p>Nachwächter Führung Zu ehemaligen Stadttoren Termine: Sa. 18.01. und 01.02.2020 um 20 Uhr Ort: Rosenheim 18 €</p>
 <p>Von „Odl“ bis „Obatzd'n“ Schmankerl-Tour durch Prien Termine: Fr. 10.01. und 07.02.2020 um 10 Uhr Ort: Prien a. Chiemsee 22,- €</p>	 <p>Eine Tasse zum Anbeißen Schokoladenkurs Termine: Sa. 18.01., 25.01., 01.02., 08.02., 15.02.2020 um 9 Uhr Ort: Rott am Inn 99,- €</p>
 <p>Magische Hüttenzauberei Zauberhaftes Abendessen Termine: Fr. 17.01., 24.01., und 31.01.2020 um 18:30 Uhr Ort: Rosenheim 59,- €</p>	 <p>Vom Korn zu Brot Brotbackkurs am Hof Termine: Sa. 18.01., 25.01., 01.02., 08.02.2020 um 18 Uhr Ort: Schonstett/Zillham 48,- €</p>
 <p>Das geht runter wie Öl Besuch in der Ölmühle Termine: Fr. 31.01. und 14.02.2020 um 15:30 Uhr Ort: Garting/Schnaitsee 19,- €</p>	 <p>Königliche Kochtöpfe Küchengeheimnisse von Ludwig II. Termine: Sa. 13.01., 27.01. und 10.02.2019 um 12:45 Uhr Ort: Hemmisel/Prien 65,- €</p>
 <p>Bier & Käse Verkostung Termine: Fr. 17.01., 31.01. und 14.02.2020 um 16 Uhr Ort: Seegon 19,50 €</p>	 <p>HeimatGipfel Ihr persönliches Schmuckstück Termine: So. 19.01., 26.01., 02.02., 09.02., 16.02.2020 um 09 Uhr Ort: Riedering 99,- €</p>

Details, Buchung & Prospektbestellung:
Chiemsee-Alpenland Tourismus
Tel. +49 (0)8051 965550
info@chiemsee-alpenland.de
www.chiemsee-alpenland.de





Das ganze Jahr über ein Naherholungsgebiet vor den Toren der Stadt Rosenheim:

Zwischen Schloßberg, Stephanskirchen und Simssee

Ob man nun von Rosenheim aus eine längere Radtour plant, gerne auf dem Simssee mit dem Boot unterwegs ist – oder aber ganz besondere Handwerker und Geschäfte sucht – in den fünf Simssee-Gemeinden Stephanskirchen mit Bad Endorf, Riedering, Prutting und Söchtenau wird jeder glücklich. Dass es sich hier oben, über der Stadt, auch noch bestens leben und arbeiten lässt, braucht man eigentlich nicht extra hinzuzufügen.

Der Osten der Gemeinde am Simsseeufer um Stephanskirchen und Baierbach ist noch weitgehend ländlich geprägt. Nachhaltige Landschaftspflegemaßnahmen

haben hier dazu beigetragen, ein reizvolles Naherholungsgebiet zu bewahren.

Stephanskirchen selbst erlebte in den letzten Jahrzehnten eine große Zuzugswelle und eine rege

Bautätigkeit. In der rund 10.000 Einwohner zählenden Gemeinde dominieren Vortörsiedlungen und Gewerbebauten gerade im westlichen Gemeindebereich und machen den Einfluss der nahen

Stadt Rosenheim sichtbar. Die hier angesiedelten Gewerbebetriebe, die über die 1977 fertiggestellte Umgehungsstraße mit der Stadt Rosenheim und dem Zubringer zur Bundesautobahn

Anzeigen

GEORG DÖRFLER Bestattungsinstitut

Ihr Bestattungsunternehmen
im Stadt- und Landkreis
Rosenheim
Bestattungsvorsorge,
Erd-, Feuer- und
Baumbestattungen
in Stephanskirchen

Wasserburger Straße 4
Stephanskirchen / Rosenheim
Telefon 08031-71940
Telefax 08031-71730
info@georg-doerfler.de

UNSERE
ÖFFNUNGSZEITEN
IM ADVENT:

MO-FR
9-12 UND 14-18 UHR
SA 9-14 UHR

SIMSSEE-HANDWEBEREI
www.lichtteppich.de

München-Salzburg verbunden sind, sorgen für zahlreiche Arbeitsplätze und hohes gemeindliches Steueraufkommen.

**Schloßberg seit 1900
größtes Gemeindegebiet**

In den Hauptmannschaften Gehering und Stephanskirchen, Vorläufern der heutigen Gemeinde Stephans-



kirchen, herrschten bis ins 18. Jahrhundert ländliche Strukturen vor.

Stephanskirchen und die neu entstandene Arbeiter- und Tagelöhnersiedlung Hofleiten wurden im Zuge der Verwaltungsreformen in Bayern 1818 selbständige politische Gemeinden. 1854 kam es zur Vereinigung von Hofleiten und Stephanskirchen.

Aufgrund der sozialen Unterschiede kam es bis ins späte 19. Jahrhundert zu heftigen Auseinandersetzungen zwischen den Gemeindeteilen.

Seit 1900 wurde Schloßberg durch die Nähe zu Ro-

senheim zum größten Ort im Gemeindegebiet.

Nach dem Zweiten Weltkrieg kamen etwa 1.500 Flüchtlinge und Heimatvertriebene nach Stephanskirchen und gründeten die Siedlung Haidholzen. Straßennamen wie „Schlesierstraße“ oder „Sudetenlandstraße“ weisen bis heute auf die Herkunft dieser Vertriebenen hin.

Ländlich geprägte Strukturen mit hohem Freizeitwert

Im Jahr 2003 wurde in Schloßberg das neue Rathaus eröffnet. Das 1954 entworfe-



Das rote Haus am Schloßberg

Besuchen Sie auch unseren Online-Shop:
www.trachtengefuehle.de

Die Spanschachtel
 Salzburger Straße 19
 83071 Stephanskirchen/Schloßberg
 Telefon & Fax 08031/71061
www.die-spanschachtel.de

Informationsmedizin

VenturaHealing
 Wege zur Gesundheit

Martin Wimmermann
 Bioenergetischer Heiler

Hilfenweg 26 b, 83071 Stephanskirchen
 (08031 71 90 541, www.venturahealing.de)

- Aura Chirurgie
- energetische Behandlung
- Geistchirurgie
- Ermittlung von Störzonen, Elektrosmog und Wasseradern

DANGL

- KIES UND SAND
- TRANSPORTE - DEPONIE

Georg Dangel GmbH & Co.
 Kiesaufbereitungs KG

Salzburger Straße 48
 83071 Stephanskirchen-Schloßberg
 Telefon: 08031 74 00 99-0
 Telefax: 08031 74 00 99-88
info@dangel-kies.de
www.dangel-kies.de



Foto: Stux auf Pixabay

Im Herbst findet man Ruhe am Simssee-Ufer...

ne Gemeindewappen weist auf die historische Zweiteilung der Gemeinde hin: Oben symbolisiert der Heilige Stephanus mit goldenem Heiligenschein den Bereich Stephanskirchen.

Er hält ein goldenes Messbuch mit drei goldenen Steinen in seinem linken Arm. Im unteren Teil des Wap-

pens erinnert ein Nachen, eine so genannte Mutze, an die einstigen Erwerbsquellen in Schloßberg, Hofleiten und den Ortsteilen am Innufer: Schifffahrt und Fischfang. Das im Wappen dominierende Grün ist ein Hinweis auf die landwirtschaftlich geprägte Struktur der Gemeinde. ■



Foto: ARBichter

...im Winter jede Menge Wanderwege



Maarzauber
 Damen & Herren Friseur
Tel.: 08031/7986505
 Stefanie Gollund
 Seibergstr. 15
 83071 Stephanskirchen
 Facebook: Maarzauber Schlossberg
 E-Mail:
 maarzauber@schlossberg@gmail.com

Erdarbeiten Kies Fuhrbetrieb
WEINHAMMER
 Abbruch Baugruben Kanalanschluss
 Versitzgruben Einfahrten Parkplätze
 ☎ **(08031) 7 06 10**
 📞 **(0171) 6 71 50 04**
 Innleiten 98 Stephanskirchen

EDEKA *Edeka Geissler*
 Hubertusstr. 29 · 83071 Stephanskirchen
 Telefon 08036/2549 · Telefax 08036/4218
Täglich frisches Obst und Gemüse
große Auswahl an Käse, Fleisch und Wurst sowie Frischfisch!
Ihr freundliches Team vom EDEKA-Markt

Seit sieben Jahren wird am Schloßberg hochkarätig geprobt:

cantoSonor – ein internationaler Herrenchor mit Pianist

Kennengelernt haben sich die Sänger bei den Erler Sommerspielen bei den „Meistersingern“ und beschlossen eines verregneten Nachmittags im Quartett zu singen. Bald folgten erste Auftritte rund um Rosenheim und in Österreich. Geprobt wurde stets in Schloßberg, da dieser Ort fast gleich weit von allen Wohnsitzen entfernt lag, denn der Tenor Markus Herzog kommt aus Memmingen, der 2. Tenor Ulfried Haselsteiner aus Lienz, der Bass Michael Dumas aus Hamburg und der Bariton Florian Podgoreanu aus Salzburg.

Aus Salzburg kommt auch der Pianist Carlos Goikoetxea. An den Namen merkt man schon, dass die Künstler aus verschiedenen Ländern kommen. Deutsch ist Markus Herzog, Michael Dumas deutsch-griechisch, Ulfried Haselsteiner Österreicher, Florian Podgoreanu Rumäne und Carlos Goikoetxea Spanier.

Das musikalische Programm umfasst alte Schlager, amerikanische Songs, Lieder aus aller Welt, Opernarien, Weihnachtslieder, Volkslieder und vieles mehr.

Die Titel waren bisher: über Männer wissen wollten, was Frauen schon immer Giro d'Italia, eine rauschende



Ballnacht, Herrengedeck, Männer satt, klangvoll um die Welt, Weihnachten um die Welt und im neuen Jahr Volkslieder reloaded und mehr zusammen mit Quadro Nuevo.

Auftrittsorte waren Rosenheim, Stephanskirchen, München, Lienz, Kufstein, Ingolstadt, Herzogenaurach, Burg Golling, Matrei, Bayerisch Gmain, Mindelheim, Neubeuern und Erl. ■

Am 26. Januar 2020 treten die fünf Herren mit dem Programm „Volkslied reloaded und mehr“ zusammen mit Quadro Nuevo im Ballhaus Rosenheim auf

Anzeige

Größter Waschpark im Raum Rosenheim:

Günstiger – Sauberer – Umweltfreundlicher

Wir feiern die Eröffnung unseres neuen SB-Waschparks. Feiern Sie mit und profitieren Sie und Ihr Auto von der modernsten Technik, den besten Reinigungsmitteln und den fairsten Angeboten in unseren acht Waschboxen.



Auch für Lkw's und Transporter ist Platz auf unserem Freiwaschplatz. Zusätzlich verfügt unser Gelände über 14 Staubsauger, damit Ihr Auto nicht nur von außen, sondern auch von innen glänzt.

Dabei stehen wir Ihnen gerne mit unserer über 30jährigen Erfahrung gerne beiseite. Das Unternehmen Inn Wasch Jonke

ist übrigens nicht nur ein Waschpark. Sie finden bei uns auch eine angehängte Kfz-Meisterwerkstatt mit erstklassigem Service und eine freie Tankstelle mit günstigen Preisen. Wenn es um Ihr Auto geht, sind Sie bei uns also richtig.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von unserem großen Angebot.

Ihr Inn-Wasch Jonke Team. ■



Auto-Waschpark
BFT-Tankstelle
Kfz-Meisterbetrieb
AU/DEKRA

Adolf & Stephan Jonke
Inh. Stephan Jonke e.K.

Lackermannweg 10
83071 Stephanskirchen
Telefon 08036-909871
Telefax 08036-909891

Öffnungszeiten:

Mo. – Sa
6:30 – 22:00 Uhr
So u. Feiertag
7:00 – 21:00 Uhr

Werkstatt:

Mo – Fr 8:00 – 17:00 Uhr

www.kfz-jonke.de



Täglich frischer Fisch und Meeresfrüchte in einer riesigen Auswahl – hier kommen Gourmets auf ihre Kosten

Die neue Adresse für Liebhaber der italienischen Küche:

Portamiqui am Schloßberg – ideal für Fisch-Liebhaber

Portamiqui ist die neue Adresse am Schloßberg für alle Freunde italienischer Küche - und vor allem für alle Liebhaber mediterraner Fisch-Gerichte. Paolo Urioni und Rita Paul, die viele noch aus dem legendären Speiselokal „Giornale“ vom Rosenheimer Max-Josefs-Platz kennen, haben nun in den großzügigen Räumlichkeiten direkt an der Salzburger Straße in Schloßberg seit Oktober ein feines Spezialitäten-Restaurant eröffnet.



Edle Tropfen aus Italien – ideale Begleiter für Gerichte der Extraklasse

Jeden Dienstag wird frischer Fisch aus Wildfang und Aqua-Kultur direkt aus Bella Italia angeliefert – frischer geht es nicht. Seit 15 Jahren ist Paolo im Fischgeschäft tätig und weiß, worauf es dabei ankommt. Seine vielen Stammkunden danken ihm seine Erfahrung. Daher war es sein Herzenswunsch, mit Rita ein Fisch-Restaurant zu eröffnen. Dank einer speziellen The-

ke, die mit 0 Grad Celsius betrieben wird, ist der Fisch optimal gekühlt, so dass seine Qualität auch nach der Lieferung optimal erhalten bleibt.

Hier kocht die Chefin selbst

Die hausgemachten Nudelgerichte und Antipasti, die selbstverständlich ebenfalls mit Fisch bestellt werden können, werden jeden Tag frisch zubereitet. ■



OFFSETDRUCK	DIGITALDRUCK	UV SIEBDRUCK
LETTERPRESS	WERBETECHNIK	KFZ BESCHRIFTUNG
DIREKTDRUCK	GESTALTUNG & DESIGN	

VIELSEITIG, KOMPETENT UND KREATIV...DER VETTERLING AUS ROSENHEIM
www.vetterling-druck.de



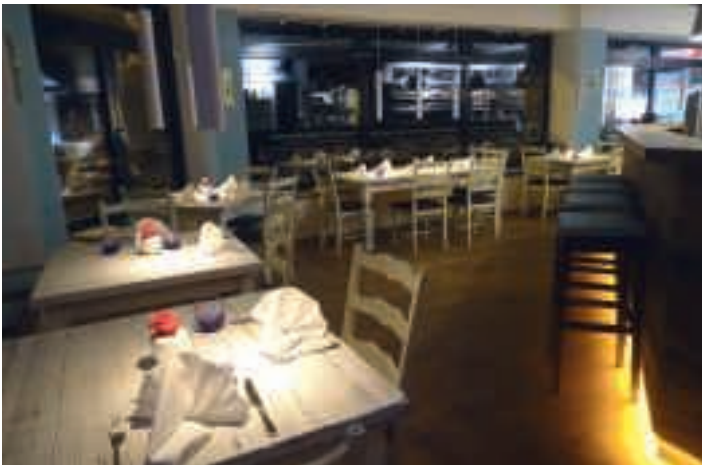
Das neue Lokal – geschmackvoll und luftig gestaltet



Portamiqui – jetzt neu am Schloßberg in der Salzburger Straße 36



Speziell für Familien-, Geburtstags- und Weihnachtsfeiern steht Ihnen ein Nebenraum für 40 Personen zur Verfügung.



Hier lässt es sich bestens genießen

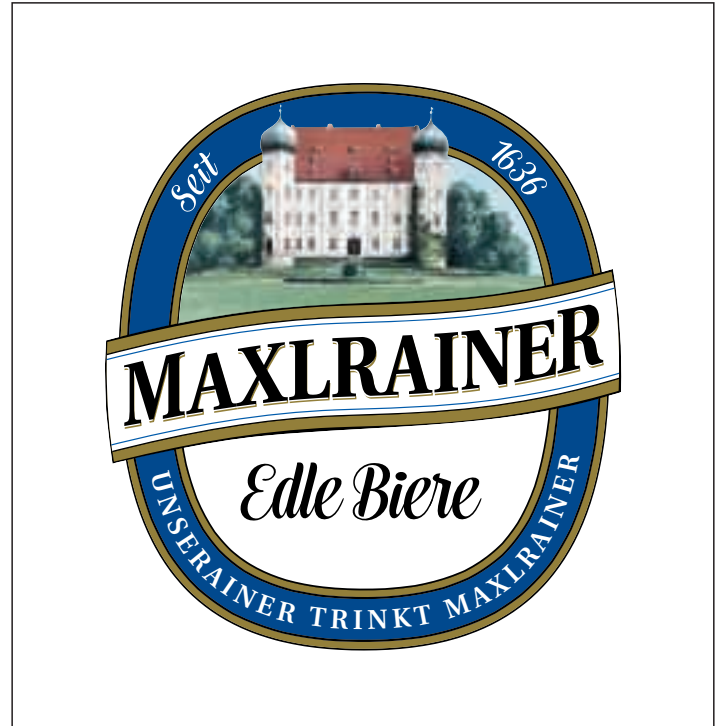


Salzburger Straße 36 · 83071 Stephanskirchen
Telefon 08031 - 5800131 · www.portamiqui.de

Öffnungszeiten:

Täglich von 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 22.30 Uhr
Montag Ruhetag

Hl. Abend, 24. Dezember geschlossen
25., 26., und 31. Dezember geöffnet · 1. Januar geschlossen



KASSEN MERKL
ABRECHNUNGSSYSTEME



Tel. (089) 17 04 88 www.kassenmerkl.de

IHR PARTNER FÜR HANDEL UND GASTRONOMIE



Wir gratulieren herzlich
zur Neueröffnung und
wünschen viel Erfolg!



RELAXEN NACH HERZENSLUST

CHIEMGAU THERMEN
Bad Endorf



Mit Vorteilskarte
bis zu 20 % sparen!



FELS LAGUNE



PANORAMA SAUNA

- Innen- und Außenbecken bis 35° C
- Ruhe- und Premium Lounge
- Vormittag-Tarif Mo – Fr von 9 – 12 Uhr
- Feierabend-Tarif Mo – Fr ab 17 Uhr
- Feierabend-Specials Mo – Do im Restaurant Lakeside
- Aufgüsse und Peelings in der Saunawelt
- Winterwellness Saisonhits
- Abwechslungsreiche Events
- Parkhaus gratis mit unterirdischem Verbindungsgang

GUTSCHEIN
SHOP

print@home

Zum selbst ausdrucken!
www.chiemgau-thermen.de

Geschenkgutscheine der Chiemgau Thermen sind direkt
im Onlineshop oder am Empfang erhältlich!



ADVENTSAKTION
von 01. bis 23.12.
mit vielen
Angeboten!



Gutschein



PREMIUM LOUNGE

Preise, Öffnungszeiten, Angebote
und Events auf der Homepage!



www.chiemgau-thermen.de

Chiemgau Thermen GmbH
Ströbinger Straße 18, 83093 Bad Endorf
Telefon +49 8053 200-900, info@chiemgau-thermen.de

Ein Unternehmen der Gesundheitswelt Chiemgau





Krippenbauerfamilie
Barbara und Peter Bicherl
aus Bad Endorf

Foto: Rainer Nitzsche

Festliches zwischen Weihnachten und Ballsaison: Weihnachtszeit in Bad Endorf

Mit der feierlichen Eröffnung des Christkindlmarktes am Kirchplatz am Freitag, 29. November um 16 Uhr, beginnt in Bad Endorf offiziell die Weihnachtszeit. Die Besucher erwartet eine der größten Freikrippen von Süd-Ost-Oberbayern und ein Krippenweg.

Der **Christkindlmarkt** ist von Freitag, 29. 11. bis Sonntag 1.12. und von Freitag, 6.12. bis Sonntag, 8.12. von 16 bis 20 Uhr geöffnet. Auf der Amadeus Bühne vom Kulturhotel Endorfer Hof wird das **weihnachtliche Singspiel** für die ganze Familie, unter dem Titel: „Auf dem Weg nach Bethlehem“ am Samstag 30.11. und Sa. 7.12. aufgeführt.

Weihnachtsausstellung vom Kulturkreis Bad Endorf im Haus des Gastes von Samstag 30.11. bis Dienstag, 17.12. täglich von 9 bis 18 Uhr.

Für die Jazzfreunde: **Swinging Christmas**, amerikanische Weihnachtslieder und humorvolle Geschichten am Freitag, 20.12. im Amadeus Keller im Kulturhotel Endorfer Hof. Kirchplatz 5.

Neujahrskonzert mit der Musikkapelle Bad Endorf im Kultursaal am Park der

Chiemgau Thermen am Mittwoch, 1. Januar am 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Konzert der Musikkapelle Bad Endorf im Kultursaal am Park der Chiemgau Thermen am Montag, 6. Januar am 10.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Bürgerball mit Inthronisation des Endorfer Prinzenpaares 2020, Kultursaal am

Park der Chiemgau Thermen, Samstag, 11. Januar 20 Uhr. Karten in der Tourist Info, Bahnhofplatz 2, Tel. 08053/300850.

„Die Plank“ – Liederabend mit Julia Plank – ihre Songs haben Tiefe und Leichtigkeit mit einer ganz eigenen Sprache. Freitag, 24. Januar 20 Uhr Amadeus Keller, Kulturhotel Endorfer Hof. ■



Rund um Bad Endorf lädt die Landschaft zum Winterwandern ein



Mercedes-Benz

Pflege für Sie und Ihren Schatz*

Lassen Sie sich und Ihren Partner mal richtig verwöhnen.

*) Um Ihren Schatz auf 4 Rädern kümmern wir uns.

Erleben Sie die Chiemgau Thermen und bringen Sie Ihren Mercedes gleich mit. Sie erhalten ab einem Auftragswert von 400,- Euro zwei Eintrittskarten (Tageskarte Bad) für die Chiemgau Thermen **kostenlos**.

Verbinden Sie das Angenehme mit dem Nützlichen!

Gerne informieren Sie unsere Annahmemeister über unsere umfangreichen Dienstleistungsangebote.

Wir freuen uns auf Sie! Unser Servicepersonal übernimmt gerne die Pflege- und Wartungsarbeiten an Ihrem KFZ.

**Ihr guter Stern im Chiemgau
Autohaus Bichlmaier
GmbH & Co. KG**

Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

Chiemseestraße 18
83093 Bad Endorf

Tel.: 08053 / 2026-0

www.bichlmaier.mercedes-benz.de



Fotos: Ammelburger, Touristinfo Bad Endorf

Eine zauberhafte und abwechslungsreiche Landschaft in der es sich herrlich wandern lässt rund um Bad Endorf

Das Paradies liegt direkt vor der Haustüre – man muss es nur entdecken:

Den Winter mit allen Sinnen genießen in Bad Endorf

Ideal gelegen zwischen dem Chiemgau und dem Rosenheimer Becken bietet sich das Land zwischen Simssee und Bad Endorf ideal an, um entweder schöne Spaziergänge zu machen, oder aber auch um auf den gepflegten Loipen sportlich an den Feiertagen die vielen kulinarisch umrahmten Festlichkeiten ein wenig zu kompensieren.

oder genießen Sie einen Wellness-Tag der Extraklasse und relaxen Sie nach Herzenslust

in den neu gestalteten Chiemgau Thermen. Auch ein Spaziergang rund um die Eggstätter

Seenplatte ist immer ein besonderes Erlebnis, vor allem dann, wenn man sich anschließend ganz gemütlich


in einem der vielen Lokale in Bad Endorf noch einen Einkehrschwung gönnt. ■



Freudensprünge am Hartsee



Ein weiter Blick ins Land



Chiemgauer Weberei

Naturteppiche nach Maß
in Deutschland gefertigt
... immer eine gute Idee für Zuhause!

Ströbing 13 | 83093 D-Bad Endorf | Tel: +49(0)8053-7966-0 | www.chiemgauer-weberei.de

Sonntag, 12. Januar 2020, 11 Uhr, Historischer Rathaussaal Wasserburg:

Paare – Neujahrskonzert der Münchner Symphoniker

Im Neujahrskonzert am Sonntag, 12. Januar, widmen sich die Münchner Symphoniker dem Thema „Paare“ in all seinen Varianten, ob menschlichen, tierischen oder dinglichen. Unter dem Dirigat von Albert Horne und moderiert von der Symphoniker-Intendantin Annette Josef erklingen dabei im Historischen Wasserburger Rathaussaal Werke u.a. von Johann Strauss, Franz von Suppé, Georges Bizet und Leroy Anderson.

Zwei einzelne Teile finden zusammen und werden ein Ganzes. Sie bilden ein Paar. Paare finden sich und verlieren sich. Manchmal ziehen sie sich magisch an und manchmal sind zwei ein Paar, weil der Kontrast nicht größer sein könnte. Ob es nun die altösterreichischen Witzfiguren „Piefke und Pufke“, Pygmalion und seine angebetete Statue Galathée, das un-

gleiche Liebespaar Don José und Carmen, die Cartoonfiguren Tom und Jerry oder Salz und Pfeffer sind: Paare sind etwas Faszinierendes.

Man findet sie bei den Menschen, in der Tierwelt, beim Tanz, beim Kartenspiel, in der Sprache, bei Schuhen und als Essbares. ■



Foto: Marco Borggreve

Die Münchner Symphoniker musizieren im Wasserburger Rathaussaal

Karten: Geschäftsstellen der Sparkasse Wasserburg, über www.sparkasse-wasserburg.de oder bei Kroiss Ticket Zentrum Rosenheim (Tel. 08031 15001)

Samstag, 7. Dezember, 15 & 17 Uhr, Schlosskapelle:

Hartmannsberger Advent

Der Hartmannsberger Advent zählt zum festen Bestandteil im Konzertkalender auf Schloss Hartmannsberg.

So beliebt ist diese traditionelle Veranstaltung, dass sie am Samstag, 7. Dezember nachmittags gleich zweimal hintereinander, um 15 und um 17 Uhr, angeboten wird. Sprecher Bert Lindauer bringt wieder besinnliche und heitere Texte und Gedichte zur Advents- und Weihnachtszeit mit, die Rettenbacher Sängerrinnen und die Frasdorfer Geigenmusi besorgen den musikalischen Rahmen. ■

Karten: i-Punkt Bad Endorf (Tel. 08083 300850) und Kroiss Ticket Zentrum Rosenheim (Tel. 08031 15001)

Sonntag, 19. Januar, 19.30 Uhr, Kurhaus-Konzertsaal:

Klassik! Bad Aibling – Berlin Piano Trio

Am Sonntag, 19. Januar, um 19.30 Uhr startet die Reihe „Klassik! Bad Aibling“ im Kurhaus-Konzertsaal in die Saison 2020. Den Auftakt dieser hochkarätigen wie beliebten Kammermusikreihe bestreitet das Berlin Piano Trio mit Werken der Klassik, Romantik und frühen Moderne, darunter Joseph Haydns „Zigeunertrio“ und Antonin Dvořáks „Dumky-Trio“.

Wie gewohnt, gibt es um 19:00 Uhr eine Konzerteinführung im Foyer durch den

Kulturreferenten des Landkreises, Christoph Maier-Gehring.

Im Jahr 2004 gegründet, gehört das Berlin Piano Trio zu einem der führenden Klaviertrios Deutschlands. Mit seinem charismatischen Stil und seinem warmen Klang begeistert es Zuschauer und Presse gleichermaßen. ■

Karten für dieses Konzert gibt es im Bad Aiblinger Haus des Gastes (Tel. 08061 90800), im Kroiss Ticket Zentrum Rosenheim (Tel. 08031 15001) und bei München Ticket



Foto: Kaupo Kikkas

Auftakt zur Kammermusikreihe 2020 mit dem Berlin Trio

Service und aktuelle Brillentrends im Fokus:

35 Jahre Optik Häckl in Rosenheim

Seit 35 Jahren gibt es das Traditionsunternehmen Optik Häckl in Rosenheim. Das Familienunternehmen ist bereits in der zweiten Generation erfolgreich: Jahrelange Qualität, bester Service und stets die aktuellsten Trends im wahrsten Sinne des Wortes „vor Augen“ zeichnen die Firmen-Philosophie aus.

Bald gibt es Optik Häckl an vier verschiedenen Standorten: Ab Frühjahr 2020 mit neuem Hauptsitz in der Heilig-Geist-Straße – der bewährte Standort in der Münchener Straße bleibt.

Die neuesten Trends bei Optik Häckl für die Ski- und Snowboard-Saison: die Marke evil eye aus Österreich: Das neue Label mischt gerade den Sportbrillen-Markt gehörig auf. Alle evil eye Sportbrillen

werden in Österreich entwickelt und in Präzision gefertigt, für jedes Modell ist eine optische Verglasung in individueller Sehstärke möglich – ebenfalls „Made in Austria“. evil eye stattet jedes Modell mit hochwertiger Filter-Technologie aus, die für ein entspanntes Sehen sorgt und somit eine optimale Sicht beim Sport ermöglicht – auch bei optischer Verglasung. Die ideale Brille für den kommenden Winter. ■



Das Neubeurer Prinzenpaar: die Piraten Fabian der I. und Barbara die I.



Das Neubeurer Kinder-Prinzenpaar: Prinzessin Lucia die I. und Prinz Veit der I. mit ihrem Hofstaat

Fenster. Haustüren. Wintergärten hier planen...

Besuchen Sie unser Studio in Raubling

Kroiher
Fenster. Haustüren. Wintergärten.

Hochstrass 2
83084 Raubling
08035/964770

Begeistert zeigten sich die über 250 Narren der Faschingsgesellschaft Neubeuern bei der Vorstellung ihres neuen Prinzenpaares. Prinz Fabian I. und seine Lieblichkeit Prinzessin Barbara I. werden in der kommenden Saison die Faschingshochburg Neubeuern regieren. Das Motto des Faschings 2020: „Neibeira PIRATEN - Fluch des Inntals und der Innegässer“.

Prinz Fabian I. und Prinzessin Barbara I. laden alle Faschings-Narrischen zum gemeinsamen Feiern ein:

Die Neubeurer Piraten

Fabian Berndt, so der bürgerliche Name, arbeitet als Projektmanager bei einem Münchner Geo Informatik Unternehmen, ist 32 Jahre alt und



Die feschen Gardemädchen der Faschingsgesellschaft Neubeuern



FEUCHTE GEBÄUDE nutzbar machen!
Zuverlässig und Dauerhaft

Andreas Humbs GmbH
Bauwert Erhaltung
SPEZIALFACHBETRIEB FÜR BAUTENSCHUTZ & BAUSANIERUNG
Mutzenweg 2 · 83115 Neubeuern · Tel. 0 80 35/96 65 44-0 · Fax /-22



www.humbs-bauwerterhaltung.de
E-Mail: a.humbs@t-online.de

- Spezialabdichtung im Keller-, Balkon-, Terrassenbereich nach DIN 18195
- Fugentechnik Sanierung im Hochbau nach DIN 18540
- Wasserschadenbeseitigung Gebäudetrocknlegung Schimmelsanierung
- CM Feuchtigkeitsmessung, Laboruntersuchung
- Technische Beratung

Frohes Fest!

- Fachbetrieb gemäß § 19 I WHG TPD Bayern e.V. überwacht
- Sand- und Feuchtstrahlen, Oberflächentechnik
- Planung und Erstellung von Sanierungskonzepten
- Leckortung mit Wärmebildkamera Endoskopie
- Terrassen- & Pflasterbau

schon lange als Wagenbauer und Minister im Beurer Fasching aktiv. Berühmt sind die Fussvolk-Gruppen seines Vaters Hans Jürgen.

Privat ist Fabian ein Naturbursche, den es mit Freundin Anna oft in die Inntaler Hausberge zieht.

Prinzessin Barbara Sattelberger, 23 Jahre jung, ist im

Neubeurer Garde und konnte dort reichlich Faschings- erfahrung sammeln. Privat ist auch Sie ein Inntaler Urgewächs durch und durch.

Der Neubeurer Kinderfasching...

... wird regiert von Prinzessin Lucia I. – der Bezaubernden von den Bichebauer Höhen und ihrem Prinz Veit dem I. – fliegender Held aus dem Sailerbach Nimmerland und und ihrem Hofstaat, den Elfen, Räufern und Piraten. Das Motto des Kinderfaschings ist Peter Pan.

setzen die Segel

wirklichen Leben Erzieherin. Am Samerberg engagiert sie sich sehr im familien-eigenen Bäckereibetrieb „Der Dorfbäcker“, tanzte bereits mehrmals in der

Der Krönungsball findet am 10. Januar 2020 in der Beurer Halle statt. Kartenvorverkauf am 2. Dezember 20:00 Uhr im Sportheim anschliessend im Reisebüro Schweinsteiger am Marktplatz. Der schönste Faschingszug im Inntal findet dann am 16. Februar 2020 statt. Buchungen und Auftritte des Hofstaates oder Kinderprinzenpaars unter:
Email: kontakt@fg-neubeuern.de oder Mobil: 0173 7592184

Die Auftritte der Kinder- garde werden immer phantasievoll einstudiert, heuer von Theresa Fritz mit Schwester Franziska und Marianne Pichler, und sind weit über die Gemeindegrenzen beliebt: Überall wo die Neubeurer Faschings- kinder auftreten, ist gute Stimmung und Faschings-

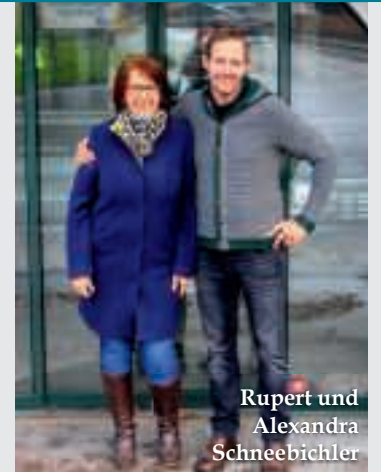
laune garantiert. Ein rauschendes Publikum ließ es sich nicht nehmen, die neuen Prinzenpaare immer wieder hochleben zu lassen und noch bis spät in die Nacht hat man die Neubeurer Faschingshyme „So leb denn wohl, du wunderschönes Gamsgebirg“ durchs Dorf klingen hören. ■

Metzgerei Schneebichler

beim Dorfwirt Vornberger in Altenbeuern ab Januar 2020

Ab Anfang des Jahres 2020 nimmt Metzgermeister Rupert Schneebichler zusammen mit seinem Team die Herausforderung an, den Standort der Metzgerei neu zu beleben und für die Zukunft zu sichern. Altbewährtes und Neues wird Sie erwarten. Der genaue Eröffnungstermin wird noch bekannt gegeben.

Dorfstraße 4
83115 Neubeuern
Tel.: 0171-5240067



Rupert und Alexandra Schneebichler



Ob Dirndl, Schalk oder Miedergwand mia ham die größte Auswahl im Oberland!

Auf 300 m² Verkaufsfläche gibt es viel zu entdecken.



Die neue Dirndl-Revue von Hein für 2020

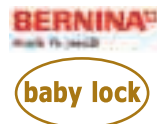
Wir haben nicht nur die Dirndl- kollektion dieser Ausgabe für Sie genäht, wir haben auch alle gezeigten Stoffe auf Lager und schicken Ihnen ebenfalls alle bestickten Teile zu.

Unsere Auswahl

- Baumwoll- und Leinen- Stoffe in allen Farben
- edle Wolle und Misch- gewebe
- wunderschöne Jacquard Seide, Taffe und Brokate
- Walk- und Loden-Stoffe
- große Auswahl an Knöpfen und Borten
- und vieles mehr

Unser Service

- Maßschneiderei
- Dirndl-nähkurse mit persön- lichem Maßschnitt
- fachkundige Beratung bei Nähproblemen
- Nähmaschinenservice
- Verkauf und Einschulung vieler Markenfabrikate



Haidmühlstraße 8
D-83714 Miesbach,
Tel. 0049-8025 1619
Fax 0049-8025 5520
www.naehparadies.de
miesbach@naehparadies.de

Öffnungszeiten
Montag - Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 12.30 Uhr





Ciro Cortese in Aktion

Am Rand des wunderschönen und vielfach prämierten Ortskerns des mittelalterlichen Marktes Neubeuern liegt ein kleines Stück Italien. Familie **Ciro und Luisa Cortese** und ihr freundliches Team zaubern im stilvollen Restaurant mit viel Liebe und Tradition südländische Spezialitäten. Nebenbei nimmt sich **Ciro** auch gern für einen Plausch mit seinen Gästen Zeit.

Der gebürtige Neapolitaner lebt seit 1982 in Deutschland, startete als Gastronom in Murnau und wechselte vor 25 Jahren nach Kolber-

Ein kulinarischer Ausflug nach Italien

Das „Ristorante-Pizzeria Perla Nera“ bietet authentisch-italienische Gerichte in gediegenem und gemütlichem Ambiente.



moor. Seit drei Jahren verkörpern **Ciro** und seine Gattin **Luisa** ein schönes Stück Italien im Herzen von Oberbayern.

Ich bin heute als Restaurant-Tester hier und bestelle mir zum Auftakt „Bruschetta al Polipo grigliato“. Dazu gönne ich mir ein Glas „Prosecco di Valdobbiadene“. Da mir mein Internist mindestens einmal Fisch pro Woche verschrieben hat, lasse ich „Filetti di Branzino al Cartoglio“ folgen. Auf gut Deutsch einen „Loup de mer in Alufolie mit Weißwein-Meeresfrüchten“.

Nach den genossenen Omega 3-Fettsäuren beende ich das gute und leichte Abendmahl mit einem „Ciccio Suffle con Crema al Zabaglione“. Etwas süß und nicht gerade der Schlankmacher aber sehr lecker! Als

Begleiter passt ein trockener und wohl temperierter Chardonnay gut dazu.



RoJo Hotel- und Restaurant-Tester Bernd Schuster

„La Perla Nera“ versteht sich auch aufs Feiern! Für Firmenfeste und Feiern gibt es abgeschlossene Räumlichkeiten für 10, 20 und 30-40 Gäste.

Ich nehme mir an der hübschen Bar noch einen Grappa und bestelle mir nun lieber ein Taxi.

Mein Fazit: Sehr gutes und liebevoll zubereitetes Essen von freundlicher Bedienung in gediegenem Ambiente serviert. Gutes Preis-Leistungsverhältnis. Sehr empfehlenswert! ■



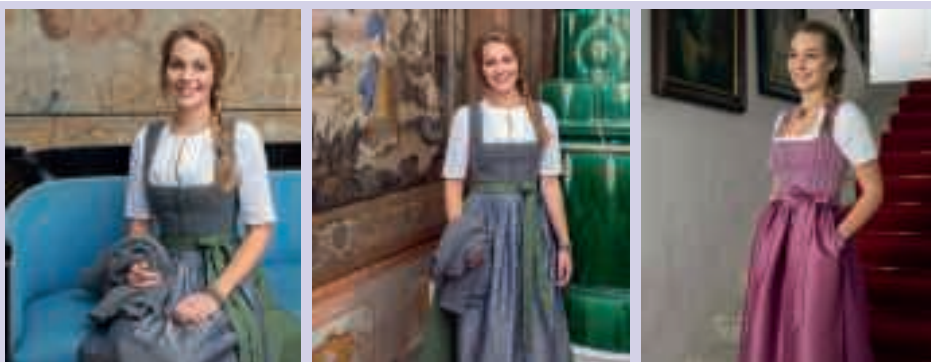
Gasthof Keindl – mitten in Niederaudorf



Es weihnachtet sehr beim Keindl

Josef Wallner jun. ist für seine hervorragenden Steak-Kreationen bekannt

Schon in der Vorweihnachtszeit bietet der Hotel-Gasthof Keindl mit eigener Metzgerei in Niederaudorf zahlreiche Geschenkideen und feinste Metzgerei-Produkte. Die anliegende Chalet-Dependance lädt zu Tagungen und Firmen-Incentives in authentisch oberbayerischem Ambiente.



Fesch in der Indoor-Saison mit Mode von Berwin und Wolff – gesehen bei Trachten Obermüller



seit 1949
Trachten und MODE
OBERMÜLLER
Bsp. Renner & Jochheim
o'richtige Swand für de ganze Familie



Wir sind für Sie da:

Montag – Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Samstag, 9:00 – 12:00 Uhr oder www.trachten-obermueller.de
Telefon 0 80 34/2240 – Neubeurer Straße 4 – 83131 Nußdorf a. Inn



Rüth Immobilien – Ihr Immobilienbüro in Brannenburg fürs Inntal, Stadt- und Landkreis Rosenheim sowie München ist Ihr kompetenter und zuverlässiger Spezialist bei allen Fragen rund um die Immobilie!

Wir sind auch bei Bewertungsfragen und Erbschaftsangelegenheiten gern für Sie da! Die erste Wertermittlung Ihrer Immobilie erstellen wir im Rahmen unserer „Inntal-Aktion“ kostenfrei, außerdem ist der Verkauf einer Immobilie durch Rüth Immobilien für den Verkäufer provisionsfrei!

Immobilien Rüth – Ihr verlässlicher Partner im Inntal, wenn es um Kauf, Verkauf oder Vermietung geht!

Schauen Sie in unserem Immobilien-Shop in Brannenburg vorbei oder besuchen Sie uns im Internet unter www.ruethimmobilien.de!

Hier finden Sie auch laufend aktuelle Angebote und wichtige Informationen.

- aktiver Verkauf
- verlässliche Vermietung
- Immobilienbewertung
- Erbschaftsabwicklung
- diskrete Beratung

www.ruethimmobilien.de

08034/6079888

Rosenheimer Straße 46

83098 Brannenburg

Weihnachtszauber auf der Festung Kufstein



Weihnachtliches in historischem Ambiente

In aller Ruhe und Gemütlichkeit lässt sich die Vorweihnachtszeit im historisch einzigartigen Ambiente des Kufsteiner Wahrzeichens stimmungsvoll genießen.

Weihnachten für die ganze Familie

Große und kleine Besucher erwartet ein abwechslungsreiches und stimmungsvolles Angebot.

Ursprüngliches Handwerk wird direkt vor Ort präsentiert, in der „Weihnachtswerkstube“ wird gebastelt und gewerkt.

Das Engerlpostamt nimmt alle Wünsche und Briefe der kleinen Besucher entgegen und die Weisenblätter und Anklöpfler umrahmen den Weihnachtszauber musikalisch und stimmen mit überlieferten Liedern

und Weisen auf das nahende Fest ein. Erstmals werden auch die festungseigenen Schafe in ihren Stallungen zu besichtigen sein. Auch kulinarisch ist der Weihnachtszauber mehr als einen Besuch wert. Mit Glühwein, Kinderpunsch und traditionellen Tiroler „Weihnachtschmankerln“ lässt sich die Wartezeit auf das Weihnachtsfest besonders gut verkürzen. ■

Neue Öffnungszeiten und Termine:

Der Weihnachtszauber auf der Festung Kufstein hat an folgenden Wochenenden vor Weihnachten, jeweils von 11:00-19:00 Uhr geöffnet:

30.11. und 1.12.2019

7. und 8.12.2019

14. und 15.12.2019

21. und 22.12.2019

„Feuer, Rauch und Segen“ – Wintersonnwendfeier im Kräutergarten

Der Weihnachtszauber findet an allen vier Adventwochenenden und bei jedem Wetter statt. Es gilt das reduzierte Eintrittsentgelt, bei dem die Besucher neben dem Weihnachtszauber zusätzlich auch das Winterangebot der Festung Kufstein erleben können.

Die Panoramabahn sowie der Festungslift sind während der Öffnungszeiten in Betrieb.

www.festung.kufstein.at



JAN

30.

TAG DER OFFENEN TÜR

Tourismusschulen VILLA BLANKA in Innsbruck

NEU: Wohncampus und Villa Vital

Höhere Lehranstalt für Tourismus mit 3 Spezialisierungsweigen



In 5 Jahren Reife- und Diplomprüfung sowie 4 Lehrabschlüsse.

Moderne Spezialisierungsweige:

VILLA BLANKA **international** (3 Fremdsprachen)

VILLA BLANKA **office digital** (E-Tourismus)

VILLA BLANKA **touristal** (Hotel- und Tourismusmanagement)

Praxisfachschule Kulinarische Meisterklasse



In 3 Jahren Ausbildung zum/r Hotelkaufmann/-frau sowie 3 Lehrabschlüsse zum/r

Koch/Köchin

Restaurantfachkraft

Hotel- und Gastgewerbeassistent/in

Weierburggasse 31, 6020 Innsbruck | www.villablanka.com

3. Kufstein Music Festival am 22. & 23. Mai 2020

LaBrassBanda laden zum Danzn, Lenze & de Buam zum Grooven, Schmidbauer & Kälberer im Duo zum einmaligen Schwelgen und Mitsingen auf die Festung Kufstein.

Das spektakuläre Ambiente der mittelalterlichen Festung Kufstein, traumhaftes Wetter und coole Musik für alle



Generationen lockten 2019 tausende Besucher auf den höchsten Punkt der attraktiven Stadt am Inn. Auch im

Mai 2020 wird der atemberaubende Blick ins Inntal und in den Chiemgau wieder mit so lässigen wie mitreißenden Konzerten hoch über dem Inn getoppt. LaBrassBanda lädt mit brandneuem Album zum „Danzn“, Lenze & de Buam zum Grooven, Schmidbauer & Kälberer zum Mitsingen und Schwelgen ein.

Das alles unter freiem Himmel, selbst wenn es regnet. Denn der Festungshof ist in luftiger Höhe überdacht. Sehr zentral mitten im Ort gelegen, kann man die Festung zu Fuß oder mit dem Aufzug schnell erklimmen. Für den Gaumen gibt's klassische regionale Schmanckerl und Tiroler Spezialitäten in der Festungswirtschaft oder im Biergarten. ■

Sa. 23. Mai 2020
Festungsgelände
Einlass ab 10 Uhr
Alphorn-Workshops, Instrumentenausstellung und kleine Volksmusikgruppen laden zum Mitmachen, Zuhören oder Schlendern auf die Festung ein.

Festungsarena
Einlass ab 18:00 Uhr

18:00 Uhr:
Wuid & Dahoam XL – Klassik meets Jazz und Volksmusik.

19:30 Uhr:
Lenze & de Buam – „50 Gramm Musik“

Der Chiemgauer Lenze aka Lorenz Astl zählt zweifelsfrei zur kreativen Speerspitze der zeitgenössischen alpenländischen Musikszene. Auf der aktuellen Scheibe „50 Gramm Musik“ präsentieren sie an E-Gitarre, Kla-

vier, Akkordeon, Blasinstrumenten, Bass und Schlagzeug einen lässigen, facettenreichen und hitverdächtiger Mix aus Pop, Rock und Folk. Seine Texte kommen aus dem Bauch und überraschen immer wieder mit einem ganz eigenen, manchmal lieben, manchmal „varecktn“ Witz.



Auf der aktuellen Scheibe „50 Gramm Musik“ präsentieren Lenze & de Buam an E-Gitarre, Klavier, Akkordeon, Blasinstrumenten, Bass und Schlagzeug einen lässigen, facettenreichen und extrem hitverdächtiger Mix aus Pop, Rock und Folk

Tickets: www.kufsteinmusicfestival.at, www.reservix.de, Kombiticket Fr. & Sa. ab 54,- / Einzelticket Fr. ab 34,- / Sa. ab 36,-. Eintritt bis 12 Jahre frei!

Fr. 22. Mai 2020
Festungsarena,
Einlass ab 18:00 Uhr

19:00 Uhr: tba

20:30 Uhr:
Schmidbauer & Kälberer
„Endlich moi wieder...“

Das Duo mit dem so beliebten minimalistischen Sound. Die ganz eigene Atmosphäre, die die beiden als Duo zaubern, wird nur an diesem einen Abend die Festung Kufstein erleuchten. Man darf sich auf ganz besondere Stunden freuen.



Die Sehnsucht ist doch zu groß. Gut vier Jahre nach ihrem umjubelten, vorläufigen musikalischen Abschied vor mehr als 14.000 Fans beim Rosenheimer Sommerfestival kehren Werner Schmidbauer und Martin Kälberer für ein einziges Konzert in dieser geschichtsträchtigen Besetzung auf die Bühne zurück

21:15 Uhr:
LaBrassBanda –
„Danzn“ 2020

Die neue heiße Nummer der Chiemgauer Hochgeschwindigkeitskapelle. Die vogelwuiden Konzerte von LaBrassBanda mutieren regelmäßig zu treibenden Dancefloor-Areas. Es war

nur eine Frage der Zeit, bis die Aufforderung dazu den Titel einer CD küren würde: „Danzn“ heißt die Singleauskoppelung, die seit 27. Sept. 2019 ahnen lässt, was im Frühjahr 2020 als komplettes Album bei Universal erscheint und den Groove zum Kinohit „Eine ganz heiße Nummer 2.0“ liefert.



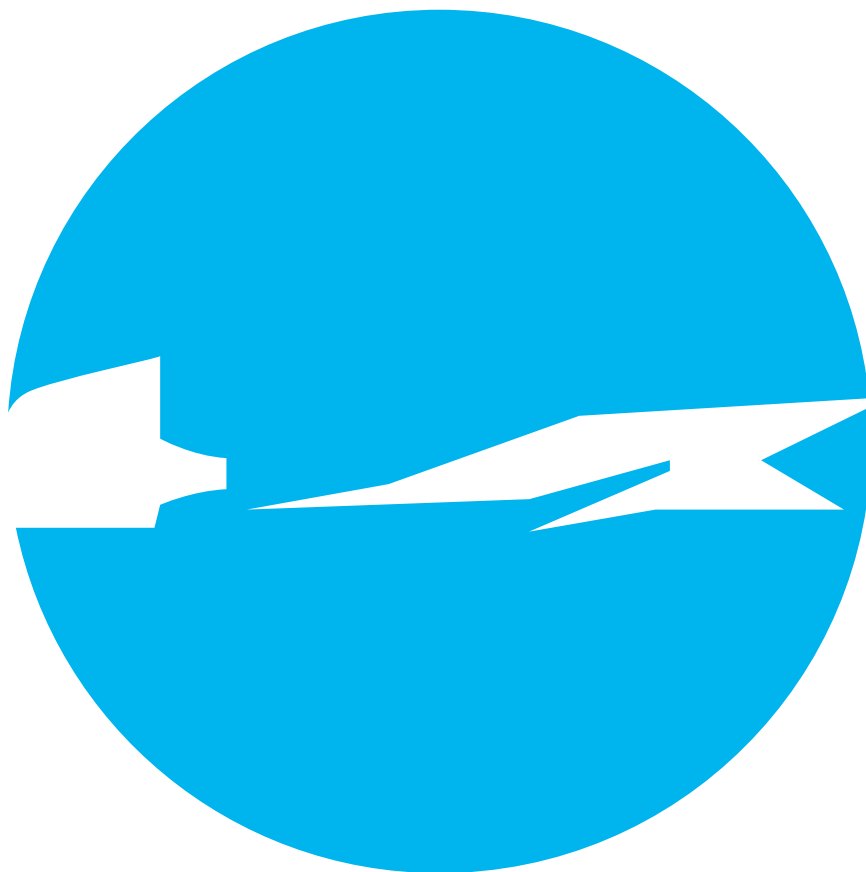
Bayerns erfolgreichste Brass-Band ist also nicht zu stoppen und danzt ab 2020 auf ihrer bislang größten Deutschlandtour durch die Republik!

TIROLER FESTSPIELE ERL WINTER

2019/20

26. DEZ

06. JAN



Info • Karten

T +43 / 5373 / 81 000 20
karten@tiroler-festspiele.at
www.tiroler-festspiele.at

OPER ANTONÍN DVOŘÁK RUSALKA

DO 26. DEZ ^{PREMIERE}
SA 28. DEZ
MO 30. DEZ
jeweils 18:00 Uhr → Festspielhaus

SPECIAL WIEN VERKLÄRT NACHT

FR 27. DEZ
18:00 Uhr → Festspielhaus

SPECIAL MUSICBANDA FRANUI DORT IST DAS GLÜCK

SO 29. DEZ
11:00 Uhr → Festspielhaus

KONZERT SILVESTER- KONZERT

DI 31. DEZ
18:00 Uhr → Festspielhaus

KONZERT NEUJAHRS- KONZERT

MI 01. JAN
11:00 Uhr → Festspielhaus

OPER GAETANO DONIZETTI L'ELISIR D'AMORE

DO 02. JAN ^{PREMIERE}
SA 04. JAN
MO 06. JAN
jeweils 18:00 Uhr → Festspielhaus

KONZERT GASTSPIEL DES FRANKFURTER OPERN- UND MUSEUMS- ORCHESTERS

FR 03. JAN
18:00 Uhr → Festspielhaus

KAMMERMUSIK KLAVIERABEND PAUL LEWIS

SO 05. JAN
18:00 Uhr → Festspielhaus

KAMMERMUSIK KLAVIERMATINEE PAUL LEWIS

MO 06. JAN
11:00 Uhr → Festspielhaus



ALMA – Premiere des Weihnachtsprogramms am 30. November, Salvena Hopfgarten:

„Cherubim“ – Aus der Stille in die Stille

Es ist eine vorweihnachtliche Überraschung für alle Musikliebhaber: Am Samstag, 30. November, ist ALMA in Hopfgarten zu Gast – eines der spannendsten, innovativsten, erfrischendsten jungen Ensembles Österreichs. Seit ihren Auftritten zur Eröffnung der Wiener Festwochen sind die fünf MusikerInnen österreichweit bekannt. Die Gruppe rund um Mastermind Julia Lachersdorfer bewegt sich wie selbstverständlich zwischen neuer Volksmusik, neuer Klassik, Improvisation und Weltmusik und präsentiert in Hopfgarten als Tirol-Premiere ihr neues (erstes!) Weihnachtsprogramm „Cherubim“!

Fernab von Adventmarkt-Idylle haben ALMA ein Programm entwickelt, das dennoch der „stillen Zeit“ gewidmet ist. Weil es aus der Stille kommt, und in die Stille führt. Nach innen, sozusagen. Sie spielen auf alten Instrumenten und in alter Stimmung – ganz bewusst, und mit großer Freude.

ALMA – über die Tradition in die Gegenwart

Auf der Suche nach seinen musikalischen Wurzeln, gräbt das Ensemble stets im

tieferen Erdreich und entdeckt dort längst vergessenes und altbekanntes Wurzelwerk gleichermaßen. In ALMAs Musik wird aber nicht nur die Auseinandersetzung mit der Tradition erlebbar gemacht, sondern auch deren Transfer in die Gegenwart. Inspiration für ihre Kompositionen und Bearbeitungen holt sich die Band unter anderem auf ihren zahlreichen Konzertreisen, dies sie bereits von Wien über Skandinavien bis nach Peru geführt haben. Weil ganz selbstverständlich Klassik und Volksmusik, Länd-

ler und Polka, Jodler und Walzer, Komposition und Improvisation Seite an Seite erklingen, weil alles, ob Freude, Glück oder Melancholie, echt ist, weil hier jeder Ton mit großem Respekt gesetzt und der Inspiration immer genügend Raum gelassen wird, sprengt Almas Musik Grenzen, ohne mit musikalischen Traditionen zu brechen. Ihr 4. Album ist ein Winteralbum mit dem Titel „Cherubim“. Ein Album, das in die Stille führt,

und vor kurzem auf dem deutschen Label Trikont erschienen ist! ■



ALMA – musikalische Avantgarde aus Österreich

Nähere Infos und Karten auf www.kammermusikfest.com

Werkstatt
 GEMEINSAME ZEIT
 IHREN LIEBSTEN SCHENKEN!
 Das Werkstatt-Team wünscht Ihnen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit und freut sich auf Ihren Besuch!
 MIT EINEM WERKSTATT GUTSCHEIN!
www.werkstatt.ws

ROASTHAUS
 Restaurant & Bar
 SCHENKEN SIE SICH EINE BESINNLICHE ZEIT!
 ...mit einem Roasthausgutschein
 Bei der Thrainer Tankstelle!
T THRAINER
www.roasthaus.at

Die nächste Mitterer-Uraufführung: „DON QUICHOTE“:

Schlossbergspiele Rattenberg Sommer 2020

Felix Mitterer und die Schlossbergspiele Rattenberg verbindet eine langjährige Partnerschaft. Nach der Bearbeitung von „Kein Platz für Idioten“ für die große Freilichtbühne im Jahr 2000 folgten „Die Hutterer“ (2004), „Speckbacher“ (2009), „Franziskus“ (österreich. Erstaufführung 2012) und „Der Glöckner von Notre Dame“ (2018, 2019).

SCHLOSSBERGSPIELE RATTENBERG 2020

Don Quichote

Die Abenteuer des Ritters
von der traurigen Gestalt

Uraufführung von FELIX MITTERER
frei nach Don Quixote de la Mancha
von Miguel de Cervantes
Regie: Pepi Pittl

Premiere: Fr 03. 07. 2020

SCHLOSSBERGSPIELE RATTENBERG 2020

Don Quichote

Premiere: Fr 03. 07. 2020 • Ersatzpremiere: Sa 04. 07. 2020

weitere Spieltermine:

So 05. 07. 2020	Mi 22. 07. 2020	Sa 01. 08. 2020
Mo 06. 07. 2020	Do 23. 07. 2020	Di 04. 08. 2020
Do 09. 07. 2020	Fr 24. 07. 2020	Mi 05. 08. 2020
Fr 10. 07. 2020	Mi 29. 07. 2020	Do 06. 08. 2020
Sa 11. 07. 2020	Do 30. 07. 2020	Fr 07. 08. 2020
So 12. 07. 2020	Fr 31. 07. 2020	Sa 08. 08. 2020

RESERVIERUNG:
Tel. 05372/64 002 oder 64 003 - www.schlossbergspiele-rattenberg.at

GUTSCHEINE ERHÄLTLICH BEI:
TVB Alpbachtal Saaerland (Geschäftsstelle Rattenberg, Parkplatz West)
Raiffeisenbank in Rattenberg

LAND TIROL | Tiroler Tageszeitung | Raiffeisen | timler |

Im Sommer 2020 folgt nun „Don Quichote“ – die Abenteuer des Ritters von der traurigen Gestalt.

Diese Uraufführung zeigt Felix Mitterer wieder einmal von seiner komödiantischen Seite, auch das kann der Tiroler Autor mit der außerordentlichen Fähigkeit für Dramatik. Der Roman von Miguel de Cervantes „Don Quixote de la Mancha“ – ein Klassiker der Weltliteratur – bildet die Vorlage: durch die übermäßige Lektüre von Ritterromanen, die in dieser Zeit „der Renner“ waren, reift in dem spanischen Junker aus der Mancha der Entschluss, als fahrender Ritter Abenteuer zu bestehen, gegen das Unrecht zu kämpfen und sich in Gefahren zu begeben, genauso wie die Romanhelden seiner Bücher. Zwölf Abenteuer werden die Zuschauer auf dem Rattenberger Schlossberg miterleben, bis zum legendären Kampf gegen die Windmühlen – ein schräger Theaterabend mit einer Vielzahl von unterschiedlichsten Figuren, die ganz individuell auf den Ritter von der traurigen Gestalt reagieren.

Freuen Sie sich auf diese Komödie mit dem Charme einer Parodie auf den letzten fahrenden Ritter seiner Zeit. ■

Zammkemma & Genießen – leben findet stadt zur Weihnachtszeit in Wörgl



Lichter erhellen Wörgl, die ersten Schneeflocken fallen & die Tannenbäumchen schmücken die Wörgler Innenstadt – Weihnachten wird spürbar, so wie es früher war.

In diesem Jahr verwandelt sich die Wörgler Bahnhofstraße, im Bereich ab der Fritz Atzl-Straße bis zur Giselastraße, zum ersten Mal in eine weihnachtliche Flaniermeile – dem Wörgler Weihnachtszauber. Mit kulinarischen Schmankerln, einem Kinderprogramm für die kleinen Gäste, musikalischer Umrahmung und einer weihnachtlich ge-

schmückten Bahnhofstraße wird das Christkind in Wörgl freudig erwartet. Ob für den Kauf eines Geschenkes, um Freunde zu treffen oder Kinderaugen leuchten zu sehen – verzauberte Momente warten in der Weihnachtszeit in Wörgl auf die BesucherInnen. Um das weihnachtliche Flanieren ohne Stress und Hektik einziehen zu lassen, wird die Bahnhofstraße ab der Fritz Atzl-

Straße bis zur Giselastraße für den Zeitraum von 29.11. bis 23.12. gesperrt. Lade-tätigkeiten sind von 06:00 bis 10:00 Uhr möglich. Der Verkehr wird über die Fritz Atzl-Straße umgelenkt. Busse werden über die Fritz Atzl-Straße, KR. Martin Pichler-

Straße weiter über die Poststraße umgelenkt. Es wird höflichst darum gebeten, dass die FahrzeuglenkerInnen (soweit es möglich ist) das Zentrum großräumig umfahren. Wir bedanken uns für Ihr Entgegenkommen! ■

Rahmenprogramm & Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten: Mo – Sa: 15-20 Uhr · Live Musik &

Kinderprogramm an vier Abenden: 29.11., 4.12., 11.12. und 18.12.

leben findet stadt – beim traditionellen Wörgler Christkindlmarkt

Festlich geschmückte Stände und ein weihnachtliches Rahmenprogramm: Die Vereine der Stadt Wörgl tun sich auch heuer wieder zusammen und lassen mitten in der Wörgler Innenstadt, im Stadtpark hinter dem Seniorenheim, einen Christkindlmarkt entstehen, der Tradition, Handwerk und lokale Köstlichkeiten in den Mittelpunkt stellt



Das Stadtmarketing Wörgl Team wünscht allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit

Fernab vom Stil der großen Kaufmärkte. Das Zauberland für die kleinen Besucher, ein unvergessliches musikalisches

Rahmenprogramm und eine gemütliche Atmosphäre laden auch heuer wieder zum weihnachtlichen Beisammensein. ■

Öffnungszeiten:

Eröffnung am Fr 29.11., 17-21 Uhr

Sa 30.11., Sa 07.12., Sa 14.12., Sa 21.12. von 15-20 Uhr

Weitere Termine im Advent:

- 23.11. - 15-20 Uhr Adventzauber am Zauberwinkel
- 29.11. - 17 Uhr Illuminierung des Christbaums am Bahnhofsvorplatz
- 29.11. - 17-21 Uhr „Black Friday“- Shoppingnacht
- 01.12. - 10-17 Uhr Weihnachtsmarkt in Bruckhäusl (Oberluech)
- 04.12. - 15 Uhr Nikolauszug im M4, Christkindlmarkt (DO-SA)
- 05.12. - 16-20 Uhr Perchtentreffen, Josef Speckbacher-Straße
- 06.12. - 16 Uhr Nikolauszug im City Center
- 06.12. - 17 Uhr Perchtauftritt der Schworzmandapass, im Anschluss Nikolauszug (vor dem City Center)
- 07-08.12. Jubiläumsausstellung - 30 Jahre Wörgler Krippeler im Tagungshaus Wörgl
- 21.12. - 20 Uhr X-Mas Party im M4

Stadtmarketing Wörgl lädt zum Perchtentreff

Auch in diesem Jahr findet wieder ein Perchtentreffen in Wörgl statt. Am Donnerstag, 5. Dezember, ab 16:00 Uhr erwarten euch in der Josef-Speckbacher-Straße spektakuläre Auftritte von fünf Perchtenpassen.

Mit dabei sind der Stolln Pass Kufstein, Lauda Pass, Gruab Pass Wörgl, Broad Pass und der Eibergpass. Mit kulinarischen Köstlichkeiten, Glühwein und Kinderpunsch bleibt kein Wunsch mehr offen. Die Veranstaltung entsteht durch die Unterstützung der Kitzbüheler Alpen – Ferienregion Hohe Salve. ■



Royale Momente für die modernen Kings und Queens:

K wie königlich. K wie Kosis

Was es braucht, um die urlaubenden Kings und Queens von heute zufrieden zu stimmen? Eine ordentliche Portion Stil und Komfort, das steht fest. Jeden Abend ein paar unvergessliche Gaumenfreuden und ein abwechslungsreiches Programm. Was das Wintermärchen in Fügen schließlich perfekt macht, weiß man im ****KOSIS Sports Lifestyle Hotel.



Hereinspaziert in den Zillertaler Lifestyle-Hit

Einer darf im Märchen des ****KOSIS Sports Lifestyle Hotels nicht mitspielen: der Alltag. Den können die Gäste schon an der Rezeption hinter sich lassen. Und es sich in einem der 70 erst kürzlich renovierten und außerordentlich stylishen Zimmer und Suiten gemütlich machen. Eine Aufgabe, die dank schickem Interieur, grandioser Aussicht und geschmackvollen Details, wie Kamin und freistehender Badewanne, nicht allzu schwerfällt. Spätestens aber

im KOSIS Lifestyle Spa, das mit Biosauna, Finnischer Erlebnissauna, Dampfbad und Fitnessraum Wellness-Momente vom Feinsten garantiert, sollte es um die Hauptdarsteller des KOSIS Märchens geschehen sein. Für das Skivergnügen dürfen Gäste gleich zwischen drei Skigebieten, dem Spieljoch, Hochfügen und Hochzillertal, wählen. Abseits der Piste warten mit Langlauf, Schneeschuhwandern & Co. viele Abenteuer auf bewe-

gungslustige Winterurlauber.

Après-Ski à la KOSIS

Und der aktive Wintertag braucht auch den passenden Abschluss. In Form eines gepflegten Gläschen Weins vor dem knisternden Kaminfeuer zum Beispiel. Oder dem gemeinsamen Schwingen der Hüften zu angesagten Beats. Die KOSIS Fun Food Bar lädt nach der Pistengaudi zum DiSKIstif mit



wöchentlicher Live-Musik und DJ-Klängen sowie köstlichem Fingerfood. Wie es sich für echte Royals gehört, wird KOSIS Gästen auch kulinarisch jeden Abend die Wahl gelassen. Neben der KOSIS Fun Food Bar wartet nämlich auch das KOSIS Wine & Dine darauf, seine anspruchsvollen Besucher zu verwöhnen. Mit Gerichten, die sich nicht nur in ihrer Heimat Tirol, sondern auch international sehen (und schmecken) lassen können. So viel royales Ambiente gibt's nur im ****KOSIS Sports Lifestyle Hotel im Zillertal. ■

****KOSIS Sports Lifestyle Hotel · Familie Kostenzer
Dorfplatz 2, A-6263 Fügen / Zillertal / Tel. +43 5288 62266
info@hotel-kosis.at | www.hotel-kosis.at

Meine Auszeit ganz in der Nähe...



THIERSEERHOF
HOTEL
Lebensfreude

**Weiß
Wochen**

Von 6.-26.1.20 für alle
RoJo Leser **10% Nachlass**
Mit dem Kennwort
„Weiß Wochen“



www.thierseerhof.at

A-6335 Thiersee/Tirol, Hinterthiersee 74, Tel.: +43 (0)5376 55 10, hotel@thierseerhof.at

Dem Himmel so nah ... Bergweihnacht Innsbruck:

Christkindlmärkte & Highlights im Advent

Foto: @Danijel Jovanovic Photography



Sechs Christkindlmärkte, über 200 Weihnachtsstände, ein 14 Meter hoher Kristallbaum und 440 kostenlose Veranstaltungen – die Bergweihnacht Innsbruck verspricht von 15. November bis 6. Januar einzigartigen Weihnachtszauber in der Alpenstadt.

Vom Goldenen Dach in der Altstadt bis hinauf auf 2.000 m Höhe in die Berge der Nordkette erwarten die Besucher Tradition, Moderne, Bergerlebnis und urbane Vielfalt zugleich.

Das alpenländische Flair von Innsbruck schafft besonders zur Adventzeit eine magische Atmosphäre.

Vorweihnachtliche Stimmung auf den Märkten

Nicht nur die majestätische Bergkulisse verleiht den Christkindlmärkten einen unvergleichlichen Rahmen. Ein umfangreiches Pro-

gramm, von Krampuslauf über stimmungsvolle musikalische Momente bis hin zum traditionellen Christkindleinzug, verkürzt das Warten auf Weihnachten bei Groß und Klein.

Neben den schönsten Geschenkideen darf auch der Duft von gebrannten Mandeln, frischen Kiachln und Glühwein nicht fehlen – ein breites Angebot an schmackhaften Köstlichkeiten erweckt Erinnerungen von Weihnachten wie's früher war.

Besuchen Sie die sechs Christkindlmärkte in Innsbruck und überzeugen Sie sich selbst! Vom traditionel-

len Christkindlmarkt in der Altstadt bis hin zum modernen Markt in der Maria-Theresien-Straße, welcher in diesem Jahr mit neuer, einzigartiger Weihnachtsbeleuchtung überraschen wird.

Leuchtende Augen überall

Für die ganz kleinen Besucher gibt es den kinderfreundlichen Christkindlmarkt am Innsbrucker Marktplatz mit Kasperltheater, Märchenstunden und Nostalgiekarussell. Mit einer spektakulären Lichtshow im Swarovski Kristallbaum feiert der Christkindlmarkt Markplatz sein 25-jähriges Jubiläum. In den verwunschenen Gassen der Altstadt sorgen die 25 liebevoll gestalteten Märchenfiguren und die drei übergroßen Riesen jedes Jahr für leuchtende Kinderaugen und erwecken alte Geschichten zum Leben.

Wer hoch hinaus will und einen wundervollen Ausblick über Innsbruck ge-



nießen möchte, der kommt beim Christkindlmarkt auf der Hungerburg voll auf seine Kosten. Der Christkindlmarkt am Wiltener Platzl überzeugt mit Kunsthandwerk und einem außergewöhnlichen Programm für Jung und Alt. Ruhig und besinnlich wird es am Christkindlmarkt am Hans-Brenner-Platz in Anpruggen/St. Nikolaus.

Die Bergweihnacht Innsbruck und die umliegenden Feriendörfer bieten zudem zahlreiche Führungen, Ausstellungen, Konzerte und vieles mehr. ■



Foto: @Danijel Jovanovic Photography

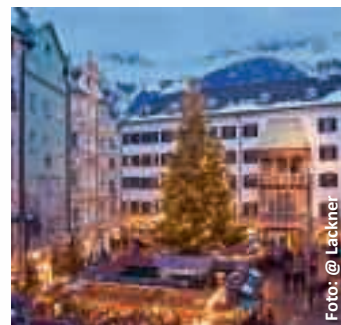


Foto: @Lackner

Skivergnügen am Zahmen Kaiser

Das Skigebiet für jung und alt direkt vor der Rosenheimer Haustüre



Das Skigebiet Zahmer Kaiser ist ein familienfreundliches Wintersportzentrum und Skigebiet mit Schneesicherheit ab 700 m. Eine Tiroler Skischule vor Ort, ein Ski-Kinderland sowie leichte und mittlere Abfahrten machen den Zah-

men Kaiser zu einem Erlebnis für die ganze Familie. Das Skigebiet punktet mit Liften ohne Wartezeiten, sicheren Bergbahnen und hilfsbereitem Personal. Zudem erschließt sich ein wunderbares Panorama über den gesamten Kaiserwinkl.



www.zahmerkaiser.com
Telefon: +43 5374 5286

Hier schlagen alle Herzen höher



In kristallklarer Luft im Ballon über den Kaiserwinkl gleiten



Erlebnisreicher Skilauf – garantiert mit den Lifтанlagen Zahmer Kaiser



Sigis Sportklausen bietet an der Talstation der Unterberghorn-Bahnen in Kössen den idealen Einkehrschwung über den ganzen Tag hinweg



In der Zentrale von Maria Treben in Kössen an der Hüttfeldstraße gibt es nicht nur den legendären Schwedenbitter, der auch müde Männer munter macht, sondern auch das Weihnachts-Set für alle, die ihren Lieben etwas Gutes tun wollen.

Nähere Infos unter www.mariatreben.eu



Am 30. 12. 2019 findet um 9:00 der große Silvesterlauf statt – Ausschreibung auf der Homepage



NORDIC CENTER

KÖSSEN . TIROL

Langlauf Skating Biathlon Schule

Markus Weingartner

Dipl. Langlauflehrer und
staatlich geprüfter Langlauf Instructor

Erlaustraße 4 · 6345 Kössen

Tel: 00435375/6362 · Mobil: 0043664/500 39 74

info@nordic-center.com · www.nordic-center.com

Original nach TM
Maria Treben

Weihnachts-Set

50 ml *Synergetic Cream*
35 ml *Ringelblumen Handcreme*

Gesamtpreis € 53,30
Setpreis € **29,90**

Maria Treben Naturprodukte GmbH
Hüttfeldstraße 37 · 6345 Kössen/Austria
Tel. +43 5375 6032 · Fax 6032-4
www.mariatreben.eu



Der Massenstart vom Vallugagratt findet um 17 Uhr statt.



Bereits zum 23. Mal findet am 25. April 2020 das Kultrennen "Der weisse Rausch" statt



555 waghalsige Sportler stellen sich der Herausforderung in St. Anton am Arlberg

Schon jetzt Anmeldestart am 1. Dezember 2019 für das waghalsige Saison-Ende:

Der weisse Rausch 2020 lockt!

Am 25. April 2020 findet die 23. Auflage des Kultrennens „Der weisse Rausch“ in St. Anton am Arlberg statt. Wer sich diese Herausforderung nicht entgehen lassen will, kann sich ab 1. Dezember 2019 anmelden. Schnell sein lohnt sich, denn die Teilnehmerzahl ist limitiert.

Die Wintersportsaison steht vor der Tür und damit auch die Vorbereitungszeit für eines der härtesten Rennen überhaupt. Die Rede ist von der Kultveranstaltung „Der weisse Rausch“, die am 25. April 2020 in St. Anton am

Arlberg stattfindet und 555 Wintersportler zu Höchstleistungen anspornt.

Vom Vallugagratt ins Tal

Am Renntag findet kurz vor dem Startschuss um 17 Uhr eine außergewöhnliche

Zusammenkunft waghalsiger Grenzgänger statt. Sie alle suchen am Vallugagratt nach der besten Position für den spektakulären Massenstart, der nicht nur absolutes Können sondern auch eine gehörige Portion Mut erfordert. Wer diese Challenge gemeistert hat, darf sich mental und körperlich auf die zweite Hürde einstellen: Beim sogenannten Schmerzensberg – eine Schlüsselstelle im Rennverlauf – müssen die Athleten 37 Höhenmeter überwinden.

Während die meisten Teilnehmer das Equipment für den Aufstieg abschnallen, skatet die Creme de la

Creme die Piste hoch. Oben angekommen sollte man trotz der Anstrengungen noch jede Menge Puste übrig haben, denn die 9 Kilometer lange Abfahrt ins Tal hat es in sich. Der Schnee ist am späten Nachmittag bereits schwer und die Piste hat sich in ein „buckeliges Ungeheuer“ verwandelt. Mit den eigens errichteten Hindernissen kurz vor der Ziellinie setzt der Tourismusverband St. Anton am Arlberg als Veranstalter der sportlichen Herausforderung quasi die Krone auf. Im Tal werden die Athleten mit einer sensationellen Stimmung vom Publikum empfangen. ■

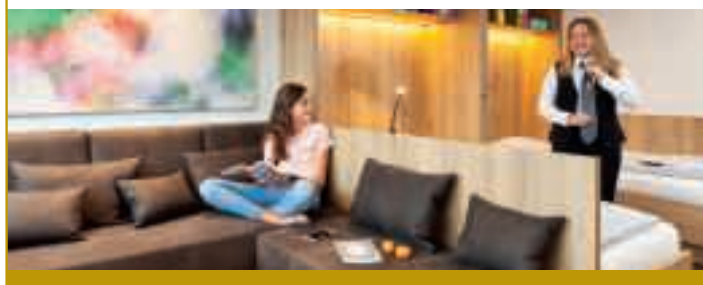
Anzeige

TOURISMUSSCHULE HOCH ÜBER INNSBRUCK

Die VILLA BLANKA bietet eine praxisnahe Ausbildung an einer unternehmerischen Schule. Den AbsolventInnen stehen alle Türen in diversen Berufssparten offen. Die Schulausbildung ist international, leistungsorientiert und modern – der Schulstandort bietet ab sofort einen neuen, hochwertigen Wohncampus.

WOHNCAMPUS MIT HOTELKOMPONENTE

Direkt an der Schule stehen moderne Zimmer mitsamt PädagogInnen-Team und umfassenden Freizeitmöglichkeiten zur Verfügung. Eine kostenlose Lernunterstützung verbessert den Lernerfolg, während die neue Villa Vital mit Fitnessclub und Schülerlounge jede Menge Freizeitspaß bietet. Ein gesundes dreigängiges Mittagessen ist für jeden inklusive und eine optimale Verkehrsanbindung sowie kurze Heimfahrt ab Freitag mittags sind garantiert.



Mehr Informationen finden Interessierte auf der Website www.stantonamarlberg.com



Unverbindlich und kostenfrei beraten lassen!

interchalet
Urlaub im Ferienhaus

Sie haben ein Ferienhaus oder eine Ferienwohnung? Wir unterstützen Sie bei der professionellen Vermarktung und Betreuung. Weitere Informationen: myhome.hhd.group

Ihr persönlicher Ansprechpartner: Andy Rodemer
+49 761 2100-260 | myhome.de@hhd.group

Fotos: TVB St. Anton am Arlberg, Fotograf Patrick Säily

Skigebiet Steinplatte – Winklmoosalm:

Sonniges Wintervergnügen für die ganze Familie!

Wer noch nach dem perfekten Skigebiet sucht, das vereint, was Mama, Papa, Oma, Opa und die Kids begeistert, wird auf der Steinplatte fündig: 42 toppräparierte, breite Pistenkilometer mit grandiosem Panoramablick, ein kreativer Snowpark mit mehr als 50 Elementen und dazu gemütliche Hütten.

Willkommen im Skigebiet mit schneesicherer Sonnenplateau-Lage mitten im Dreiländereck Tirol-Salzburg-Bayern – leicht zu erreichen von beiden Seiten: Waidring (AT) und Reit im Winkl (D).

Dort, wo vor 200 Millionen Jahren noch Riesenreptilien ihren Spaß hatten, lockt heute Riesenspaß für Winterfans. Auch für Nicht-Skifahrer! Auf der Waidringer Seite erwarten Sie fantastische Aussichten beim Winterwandern. Zum Beispiel zur Aussichtsplattform oder zur Tropfsteinhöhle, wäh-

rend die Kleinen die Triassic Kinderbetreuung genießen. Auf der Winklmoosalm befinden sich die Langläufer im 7. Loipenhimmel und auch die Winterwanderer werden staunen. ■



Von der atemberaubenden Aussichtsplattform der Steinplatte tut sich ein grandioses Gebirgs-Panorama auf

Öffnungszeiten: 7. Dezember 2019 bis 13. April 2020 täglich von 8:30 bis 16:30 Uhr

Events:

- 1. 2. 2020 *Game of go Shred (Freestyle Snowboard & Ski Event)*
 - 15. 2. 2020 *Shred Kids Camp (Freestyle Snowboard & Ski Event)*
 - 7. 3. 2020 *SICK TRICK TOUR Family Day (Freestyle Snowboard & Ski Event)*
 - ab 10. 3. 2020 *jeden Dienstag Super Dienstag – Spezialtarif für alle!*
 - 21. 3. 2020 *Red Bull Homerun*
 - 11. 4. 2020 *Gaper Day (Snowpark Saisonabschluss Party)*
- laufend Kinderevents*
Christbaum-Schmücken, Faschingsparty und Frühlingsparty

Alle Infos zu Skipässen, Events und Aktionen auf www.steinplatte.tirol



Traum-Skiurlaub für Singles im Zillertal und Tuxertal!



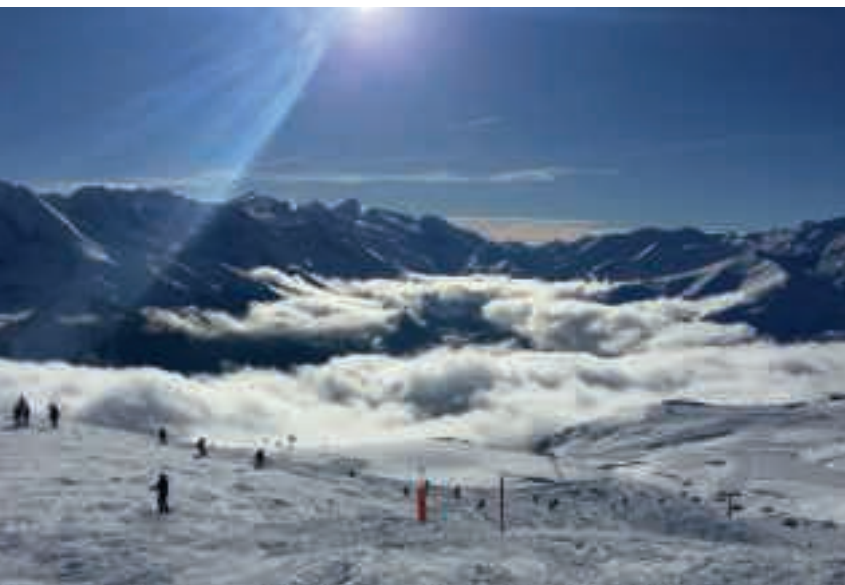
Das Tiroler Ziller- und das Tuxertal sind perfekte Schauplätze für tolle Skierlebnisse. Ab sofort bieten nicht nur der Hintertuxer Gletscher sondern auch die Skistationen des Hochzillertals und des Rastkogelgebietes Schneesicherheit bis April und beste Bedingungen zum genüsslichen Carven mit anschließendem Einkehrschwung in eine der zahlreichen Hütten. Mit nur einem Skipass können 535 bestens präparierte Pistenkilometer und 180 Liftanlagen in 4 Großraumskigebieten genutzt werden.

Sunwave.de, Deutschlands Singlereisen-Anbieter No. 1 ist dort schon viele Jahre sehr präsent. Das gemütliche Hotel Kirchlerhof (www.kirchlerhof.at) liegt in Vorderlahnersbach im Tuxertal zentral an der Rastkogelbahn. Dieses Jahr wurden al-

le Zimmer komplett renoviert und bieten zusammen mit der hitverdächtigen Saunalandschaft beste Voraussetzungen für einen gelungenen Urlaub. Bekannte Après-Ski-Tempel wie der fast schon legendäre „Hexenkessel“ oder das „Kaser Mandl“ liegen gleich neben-

an. Als Skiguide und Skilehrer kümmere ich mich gerne um bis zu 20 schon nach kurzer Zeit recht entspannte Singles. Niemand bleibt in der Regel gerne allein und in der Gruppe macht Urlaub weit mehr Spaß. Meine Gäste sind in etwa in der selben Altersgruppe und möglichst

gleich unter Adams und Evas aufgeteilt. Ordentliches Ski-Fahrkönnen wird vorausgesetzt. Anfänger werden aber gern durch örtliche Skischulen betreut und sind beim Après-Ski dann wieder dabei. Schnell erkenne ich beim „Fahr-Check“ im Skigebiet Eggalm, wer noch



In der Rastkogel-Skiarena



Wo die gute Laune zuhause ist



Der Saunabereich im Hotel Kirchlertal



Komfortzimmer im Kirchlertal



Skigebiet Hintertux

Text und teilweise Bilder: Bernd Schuster

Nachhilfe braucht und teile 2 bis 3 Leistungsgruppen ein. Dann steht unserem Fahrspaß in diesem Traumgelände mit weiten, auch im Hochwinter meist von Sonne angestrahlten breiten Schneeteppichen gar nichts mehr im Wege. Hier kommt jeder auf seine Kosten und

auch Skisafaris, die bis ins Gletschergebiet des Tuxer Ferners auf bis zu 3.250 Meter Seehöhe hinaufreichen, sind problemlos möglich.

Ein weiteres Sunwave-Vertragshotel, das Hotel „Erzherzog-Johann“ (www.erdherzog.at) befindet sich in Uderns direkt im Ziller-

tal. Von dort aus ist das Hochzillertal von Kaltenbach aus rasch erreichbar.

Genaue Informationen und Inspiration für tolle Urlaube unter aufgeschlossenen Singles & Friends gibt die website: www.sunwave.de.

13 ausgewählte Ski-Destinationen in Österreich,

der Schweiz, in Italien und in Schweden im Rahmen von insgesamt rund 60 Sommer- und Winterzielen werden weltweit angeboten. Sunwave ist seit 1986 auf dem Markt und wurde 2019 als „Top-Veranstalter“ prämiert und zertifiziert. ■

MIT SUNWAVE GRUPPEN- UND SINGLEREISEN

SKIREISEN ZILLERTAL/TUXERTAL

SUNWAVE.de
REISEN

Singles & Friends

■ z.B. Skireise Zillertal 01.02. bis 08.02.2020

7 Nächte im Doppelzimmer Du/WC im 3-Sterne-Plus-Hotel Gasthof Erzherzog Johann inkl. Halbpension und Nutzung der Saunalandschaft für 755 € (zzgl. 25 € pro Nacht für ein Doppelzimmer zur Alleinnutzung) inkl. 2x Skikurs und 3x Skiguide, Reiseleitung und Freizeitangebote.

Weitere Termine und Infos auf <https://www.sunwave.de/skiurlaub-zillertal-singlereisen-oesterreich-skireisen.html>

■ z.B. Skireise Tuxertal 18.01. bis 25.01.2020

7 Nächte im Doppelzimmer Du/WC im 3-Sterne-Hotel Kirchlertal inkl. Halbpension und Nutzung des Saunaparks für 733 € (zzgl. 25 € pro Nacht für ein Doppelzimmer zur Alleinnutzung) inkl. 2x Skikurs und 3x Skiguide, Reiseleitung und Freizeitangebote.

Weitere Termine und Infos auf <https://www.sunwave.de/skiurlaub-oesterreich-singlereisen-tuxertal-skireisen.html>



Erdgas, Ökostrom, Nahwärme. Alles aus einer Hand.

Als kommunaler Energieversorger beliefern wir Sie mit umweltschonendem Erdgas, Ökostrom und Nahwärme.

INNergie GmbH
Bayerstraße 5 • 83022 Rosenheim • 08031 365-2626
www.inn-ergie.de

INNergie
Energie von hier.



RIEDERBAU GmbH & Co KG
Egerbach 12 | A - 6334 Schwoich | T +43 (0)5372 62688

www.riederbau.at



Lagerhaus Flintsbach Obermair OHG

AGRAR · GARTENBEDARF · BAUSTOFFE · WERKZEUG · MOTORGERÄTE
KUFSTEINER STRASSE 65 · 83126 FLINTSBACH / INN
TELEFON 0 80 34 / 70 83 - 0 · TELEFAX 0 80 34 / 70 83 - 10
INFO@LHO-FLINTSBACH.DE · WWW.LHO-FLINTSBACH.DE

Sind Sie für den **WINTER** gerüstet?



Der erste Schnee ist immer eine Überraschung, aber der darauf folgende lange und kalte Winter bringt schwere Arbeit mit sich. Die hochleistungsfähigen Schneefräsen von Husqvarna helfen Ihnen gut durch den Winter zu kommen.

Lassen Sie sich von uns beraten.

Service und Reparaturarbeiten werden schnell und zuverlässig in unserer eigenen Fachwerkstatt durchgeführt.

Haus- und Gartenservice Ralf Quartier

Baumfällungen und -pflege
Heckenschneiden · Neuanpflanzungen
Sämtliche Gartenarbeiten

Tel. 08031/85124 · Fax 235003
Mobil 0171/9361204

Vollwärmeschutz
RASSNITZER

+43 660 44 12 99 5
6341 EBBS, OBERNDORF 116
BAUSTOFFHANDEL

Engelhardt
Sanitär ~ Heizung
0 80 31/21 07-0



Innstraße 18 · 83022 Rosenheim
Telefon: 08031/2107-0
Telefax: 08031/2107-50
info@brosig-engelhardt.de
www.brosig-engelhardt.de

KRONBICHLER
ESTRICHE

Estriche | Industrieböden | Beschichtungen
Kugelstrahlen | Betonglättten | Betonstocken

Kleinfeld 8 | 6341 Ebbs | T +43 (0) 5373 / 46 0 91 | office@kronbichler.at

HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR

EIZENHAMMER
GmbH

Fachbetrieb für Tankschutz u. Tankanlagen nach WHG
Reinigung · Demontagen · Überprüfung

Am Inn 1 · 83131 Nußdorf · Tel. 0 80 34 / 29 06
eizenhammer-gmbh@t-online.de · www.eizenhammer-gmbh.de

Malerarbeiten - Gerüstbau

HÜBSCH

83022 Rosenheim · Tel. 08031/37003

Hartmaier
Bautenschutz GmbH

- Betoninstandsetzung • Bauabdichtung
- Höchstdruckwasserstrahlen
- Bodensanierung und -beschichtung • Fassadenschutz

Zeilweg 8 · 83134 Prutting
Telefon 0 80 36/27 13 · Fax 28 13
info@hartmaier-bautenschutz.de



Glas Feix,
der Spezialist für:

- Ganzglasduschen
- Spiegel
- Eigene Schleiferei
- Glas-Fusing
- Glastüren
- Isolierglas
- Reparatur-SCHNELL-Service

Glas Feix Glaselemente GmbH
Klepperstr. 18 L · 83026 Rosenheim
Tel. 08031/61627-0 · Fax 61627-13
Mobil 0173/3767242
info@glas-feix.de · www.glas-feix.de



Das neue
**ROSENHEIMER
JOURNAL!**
Ab Februar
am Kiosk!

Wir wünschen
einen guten

Rutsch!

Besuchen Sie uns auf Facebook, Instagram und [www.rojo.de!](http://www.rojo.de)



IMPRESSUM

Herausgeber:
ROJ-Werbe und Verlags-GmbH,
Adlzreiter-Str. 16. Im Hofbräu,
83022 Rosenheim, Tel. 08031/14041,
Fax 08031/32233,
Internet: www.rojo.de,
e-Mail: info@rojo.de

Geschäftsführer:
Dipl. Vwt. Robert Hartl, Dr. Robert Betzl

Redaktion und Produktion:
Dr. Robert Betzl

Anzeigenmarketing:
Christine Wiangke, Andrea Wisböck,
Helga Rom, Edith Schick, Anna Anker,
Angela Breit, Brigitte Georg,
Julia Rechenauer, Maria Köstler

Internet: Heidi Grünbauer, Verena Mitter

Satz und Lithographie:
SKS Fotosatz GmbH, Flintsbach

Druck: Rapp-Druck GmbH, Flintsbach

Vertrieb: Hermann Liebig GmbH,
Kolbermoor, Lesezirkel: Bayerland,
Rosenheim, Alpenland, Kufstein

Verbreitungsgebiet:
Stadt und Landkreis Rosenheim,
Großraum Chiemgau, Inntal, Bad Aibling,
Wasserburg, Ebersberg, Tegernseer Tal,
Landkreis Miesbach, München, Tirol,
Salzburger Land

Anzeigenpreise:
Preisliste Nr. 9, gültig seit 1. Januar 2002
Einzelpreis pro Heft € 2,40 incl. ges. MwSt.

Erscheinungsweise:
alle 2 Monate. Die Wiedergabe von Texten
und Fotos ist nur mit ausdrücklicher
Genehmigung des Verlages gestattet.
Für unverlangt eingesandte Fotos und Texte
keine Gewähr.

Titelbild: Lea, Krissi und Lisa,
Foto: freezlweez!



carfunkel.com

**CARFUNKEL WÜNSCHT
WUSCHEL WEICHE WEIHNACHTEN**

TOLLE
WEIHNACHTSGESCHENKE
FÜR AUTOLIEBHABER
IN UNSEREM WEBSHOP
CARFUNKEL.COM/SHOP



**CARFUNKEL ROSENHEIM
SB-Waschanlage
Rosenheim, am Oberfeld 2**



**Unsere Skiwerkstatt
für höchste Ansprüche**



WINTERSTEIGER

Rennservice und Infrarotwaxen



Gasser-Rodel

83098 BRANNENBURG
Rosenheimer Str. 75
Tel. 08034/2345
www.sport-weiss.com
info@sport-weiss.com



Ski-Service • Ski- und Snowboardverleih • Skistiefel-Anpassung •
elektr. Bindungseinstellung • Ski-Saisonverleih für Kinder und Erwachsene

Backstube Wünsche

Echt bayerisch. Echt gut.



DREIMAL GOLD

FÜR UNSERE STOLLEN

Überzeugen Sie sich von der ausgezeichneten Qualität unserer Mohn-, Butter- und Nußstollen.





UNSERE IDEE VON LUXUS.



ERLEBEN SIE DEN NEUEN VOLVO XC90 FÜR IHR BUSINESS. INNOVATION MADE BY SWEDEN.

Weiterentwickelte, innovative Sicherheitssysteme und der hochfeste Sicherheitskäfig machen den Volvo XC90 zu einem der sichersten Fahrzeuge. Das überarbeitete Design und neue luxuriöse Interieur-Materialien zu einem der schönsten. Und die neue, optional erhältliche Mild-Hybrid-Antriebstechnik zu einem der effizientesten.

Sonderausstattung:

20"-5-Speichen R-Design, CD-Player, Digitaler Radioempfang (DAB+), Frontscheibenheizung, Laderaum-Paket Pro, Onyx Black Metallic, Panorama-Schiebedach mit Hebefunktion, Parkassistenten-Paket, R-Design, Nubuk-Textil/ Nappaleder Sportsitze inkl. Staufach in der Mittelarmlehne hinten, Seiten- und Heckfenster abgedunkelt, Winter-Paket u.v.m.

JETZT FÜR

479 € /MONAT¹
(NETTO)

IM ATTRAKTIVEN GESCHÄFTSKUNDEN-LEASING

Kraftstoffverbrauch Volvo XC90 R-Design B5 AWD Geartronic, 173 kW (235 PS), Hubraum 1969 cm³, in l/100 km: innerorts 7,1, außerorts 5,2, kombiniert 5,9, CO₂-Emissionen kombiniert 154 g/km. (gem. vorgeschriebenem Messverfahren), CO₂-Effizienzklasse: A.

¹ Ein Gewerbe-Leasing-Angebot der Volvo Car Financial Services – ein Service der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für den Volvo XC90 R-Design B5 AWD Geartronic, 8-Gang Automatikgetriebe, 173 kW (235 PS), bei einer Laufzeit von 36 Monaten, 10.000 km Gesamtfahrleistung pro Jahr, einer Leasing-Sonderzahlung von 0,00 Euro. Angebot zzgl. Zulassungskosten, 1000,00 Euro Überführungskosten sowie gesetzlicher Umsatzsteuer. Gültig für Neuwagenbestellungen für Volvo Gewerbekunden bis 13.12.2019. Ausgeschlossen sind spezielle Kundengruppen wie z. B. Taxis, Fahrschulen und Mietwagen. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Beispielfahrzeug der Baureihe, die dargestellten Ausstattungsmerkmale sind nicht Bestandteil des Angebotes.